

PRONOSTICO: Nubosidad alta en aumento
TEMPERATURA
MINIMA: 6,1 C...a las 6.10 horas
MAXIMA: 24,3 C...a las 16.20 horas.

LA NACION

Santiago, Lunes 6 de Octubre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 18.930

Sudamericano de Atletismo

CARLOTA ULLOA, IVAN MORENO Y ROSA MOLINA: MEDALLAS DE ORO PARA CHILE

La primera igualó su propio record sudamericano en 80 mts. vallas. El sprinter se impuso en los 100m planos y la lanzadora hizo suya la jabalina.



IVAN MORENO.



CARLOTA ULLOA.



ROSA MOLINA.

QUITO, 5 (UPI).—Iván Moreno conquistó para Chile la medalla de oro en 100 metros planos al superar al peruano Fernando Acevedo, de Perú. El ganador puso un tiempo de 10,3/10, sobre 10,7/10 de su escolta Acevedo, fallo que se encuentra en entredicho al elevar una reclamación la delegación de Perú, que considera a su representante como el vencedor.

QUITO, 5 (UPI).—Carlota Ulloa, la excelente vallista chilena que se adiestró en Europa y Estados Unidos para competir en los pasados Juegos Olímpicos de México, ha sido una de las grandes figuras de los actuales campeonatos, se impuso en la prueba de 80 metros vallas, igualando el registro sudamericano con 11 segundos "flat". Esta marca quedará para la posteridad, pues en estos campeonatos sudamericanos se corrió por última vez, ya que a partir del próximo, que posiblemente se verificará en Santiago de Chile, las damas competirán en 100 metros vallas.

QUITO, 5 (ANSA).—El atleta argentino Andrés Calonge logró la primera medalla de oro para su país al ganar la prueba final de los cuatrocientos metros planos con un registro de 46 segundos 9/10. Calonge había establecido en la víspera, durante las series semifinales, el mejor tiempo con 48 segundos una décima, motivo por el cual la delegación argentina depositó grandes esperanzas en que el citado velocista ganara la primera medalla adreña en este vigésimo Campeonato Sudamericano de Atletismo que se inauguró ayer con la participación de más de 300 atletas de ocho países.

La medalla de plata le correspondió al ocupar el segundo puesto al venezolano Raúl Dome, en tanto que la de bronce correspondiente al tercer puesto la obtuvo el brasileño José Rabaza.

Los restantes lugares fueron ocupados por Jorge Vellicilla (Ecuador), Pedro Kromschroeder (Chile) y Jimmy Sierra (Colombia).

RECORD EN 200 DAMAS

QUITO, 5 (ANSA).—La brasileña Silvana Das Gracias se adjudicó la medalla de oro correspondiente a la final de los doscientos metros plano, disputada hoy en la segunda jornada del vigésimo quinto Campeonato Sudamericano de Atletismo, que se celebra en esta capital con la participación de deportistas de ocho países.

La atleta brasileña que en la víspera durante las semifinales había establecido un nuevo record sudamericano de la especialidad al registrar 23 segundos nueve décimos, impulsó hoy una marca de 24 segundos "flat".

Segunda se clasificó la uruguaya Josefa Vicent con un tiempo de 24 segundos seis décimos, nuevo record de su país, conquistando la medalla de plata.

La medalla de bronce correspondiente al tercer puesto la obtuvo la argentina Cristine Figueiras con 25 segundos.

TAMBIEN ROSA MOLINA

QUITO, 5 (ANSA).—La deportista chilena Rosa Molina se adjudicó la medalla de oro correspondiente al Primer Lugar de la competencia de lanzamiento de la jabalina, que se disputó hoy, durante la segunda jornada del vigésimo quinto Campeonato Sudamericano de Atletismo inaugurado en la víspera.

Rosa Molina lanzó el implemento deportivo a 45 metros 52 centímetros, adjudicándose el Primer Puesto y la correspondiente medalla de oro, la primera para su país.

La medalla de plata, correspondiente al segundo puesto fue ganada por la colombiana Flor Umana con 43 metros 73 centímetros.

Por su parte, la brasileña Kiyomi Nakagawa con 41 metros dos centímetros ocupó el tercer puesto y obtuvo la medalla de bronce.



LUCHA FRANCA, sin claudicaciones, pero si de mucha fuerza, se observó en el match de rugby entre los seleccionados "B" de Argentina y Chile. Ganaron los trasandinos 20x8. En la fotografía, un line out, que deja la ovalada en situación de ser dominada por los rugbistas nacionales.

S.A. de Rugby:

Seleccionado "B" de Chile Cayó Ante "Pumas B": 20 x 8

● Excelente actuación de los rugbistas nacionales. El match no tiene validez para clasificación oficial del sudamericano

En un interesante encuentro, fuera de campeonato, el Seleccionado "B" de Argentina derrotó ayer en el Country Club al "quince" "B" de Chile.

20 por 8 fue la cuenta, luego de un primer periodo de 12x5.

Incuestionablemente, el equipo nacional cumplió una actuación muy superior a la esperada. El hecho de que estuviera conformado sólo por dos de los considerados titulares (Alan Cooper y Roberto Infante) no impidió que el resto del plantel jugando con fuerza y mucha habilidad, exigiera a fondo al foguero y completo cuadro trasandino.

"Pumas B" mostró poseer un rugby de alta escuela, en que el manejo de la ovalada, fuerza y velocidad, se constituyeron sus armas importantes.

Los primeros minutos fueron de dominio nacional. Luchando con similitud en los "scrum", aspecto importante para el control del juego, el quince chileno enhebró varios avances, los que bien pudieron terminar en try, a no mediar la soberbia contención de los argentinos. En todo caso, su gestación, lo mismo que el acoplamiento observado en varios pasajes del juego, llevaron al encuentro a una lucha pareja.

"Pumas B" tranquilo y más diucho en esta clase de encuentros, hizo primar el físico de sus hombres. Fue así como el "volumen" de varios pesos pesados, desequilibró el juego, para entrar a mandaren ataque. Llevando bien la pelota, en una técnica conducción de manos, como también con colocados saques de pies, se procuraron los primeros puntos. Néstor Pérez a los 8' anotó el try de apertura.

Cuando Argentina "B" quiso asegurar su ventaja—etapa de los 16 a los 20'—el quince nacional se sobrepuso e incluso estrechó el marcador. Usando sus hombres los tackles, y luchando la posesión del balón con resolución, los rugbistas chilenos

llevaron el encuentro a sus momentos más brillantes. Hubo si que lamentar la salida de Dominique Castillo, que a los 2' del periodo

final y luego de anotar un try, de bastante mérito se dislocó el hombro derecho. Su salida obligada—había sido un animador, por la velo-

cidad de sus corridas, algunas impulsoras de avances espectaculares—debiendo ser enyesado casi de inmediato por el doctor Sergio Reyes.

disminuyó en parte la potencialidad del equipo.

Arbitro: Javier Castillo. ARGENTINA "B": C. Boris, N. Pérez, J. Otárola, C. Blanco, R. Vivanco, F. Forrester, G. Blacksley, J. Borghi, R. Castro, E. Vaca Narvaja, R. Suárez, H. Suárez.

rez, A. Orzabal, C. Nassabo y H. Nicola.

CHILE "B": D. Castillo, R. Silva, A. Cooper, T. Hurley, R. Infante, E. Bolomburu, G. Espinoza, J. Cowan, C. Zamorano, A. Siner, G. Armas, A. Pagola, G. López, Bratnam.

Primer tiempo: 8' try de Pérez (A), 12' try de Nicola (A), 16' penal de Blanco (A); 9x0, 29' try de Pagola (CH), convertido por Infante (CH) 9x5, 37' tiro libre de Blanco (A) 12x5.

Segundo tiempo: 2' try de Castillo (CH), 13' try de Borghi (A) convertido por Blanco, 17x8, 36' try de Vaca Narvaja (A), 20x8.

Perdieron Tres Chilenos en el Latino: Guayaquil

GUAYAQUIL (ECUADOR) OCT. 5 (UPI).—Se realizó la quinta reunión del Campeonato Latinoamericano de Boxeo obteniéndose anoche los siguientes resultados: El peso mediano peruano Marcelo Quiñonez ganó por decisión al chileno Fernando Manzur.

Por decisión unánime el medio mediano argentino Juan Arana venció al chileno Bernardo González.

El medio pesado brasileño Waldemar de Oliveira derrotó por nocaut técnico en el tercer round al ecuatoriano Abraham Mina Klingler.



EDSON BEIRUTH, anotó el gol de la victoria de Colo Colo sobre Deportes Concepción.



2 por 1 el marcador:

DRAMATICA VICTORIA DE COLO COLO EN CONCEPCION

CANCHA. Estadio Regional de Concepción. PÚBLICO. 29.248 personas. SOCIOS. Deportes Concepción 3.459 y de Colo Colo 261. RECAUDACION. E-162.995. ARBITRO. Juan Silvagno, muy bien. Realizó una excelente labor desde el pitazo inicial.

DEPORTES CONCEPCION: (1) Werlinger, García, Viveros, Avellan y Pinochet; Guerra y Coll; Méndez, Herrera, Castro y Troilo. Entrenador Luis Vera. COLO COLO (2) Santander, Valentini, Cruz, Piriz y Decarria, R. Rodríguez y Ra-

mírez Caszelly, Zelada, Beirut y Gangas. Entrenador Enrique Hormazábal. GOLES. Primer tiempo, a los 30' CASZELLY, puso en ventaja a los visitantes: 34' OSCAR COLL, logra el empate para Deportes Concepción.

Segundo tiempo: 30' BEIRUTH, consigue el gol del triunfo al recoger una contención a medias de Werlinger de un tiro de Caszelly. EXPULSADOS. 39' del primer tiempo Gangas (CC) y Guerra (Dep. Concepción) por mutua agresión.

Fiesta completa en Concepción, pero para Colo Colo. Logró un lleno casi total en el Estadio Regional, un triunfo valiosísimo por que le permitió recuperar el liderato de la tabla de posiciones de la serie "A" del Torneo Nacional y porque la excelente recaudación alcanzada entonará sus siem-

pre angustiadas finanzas. Y el triunfo fue merecido lográndolo en un partido intensamente disputado en el que ambos equipos actuaron con 10 jugadores 5 minutos del primer tiempo y todo el segundo.

Colo Colo se mostró desde un comienzo menos cauto que Concepción. Quiso imponer su estilo habitual y fue el primero en anotar un gol por intermedio de Carlos Caszelly. Pero los penquisistas contaron esta vez con un valor que sería importante en todo el encuentro, hasta el punto de convertirse en el mejor del

de. no Oscar Coll, que reapareció después de larga ausencia. Concepción empató por intermedio del propio Coll y pasó a tener el control y la iniciativa del pleito hasta

el término de la etapa inicial.

Pero en la etapa final, Colo Colo se llevó por delante a su rival. Mantilloe incoastantemente la valla de Werlinger, hasta que Beirut aprovechó una pelota que escapó el control del arquero luego de fuerte tiro de Caszelly para lograr el tanto de la victoria que celebró alborozada una bastante numerosa barra que el club popular llevó hasta Concepción.

Hubo la lógica reacción de los locales (trata de empatar luego de la cifra colocolina. Pero su reacción fue más cortada que coordinada y las jugadas muy confusas se estrecharon contra la defensa de Colo Colo que reforzó sus líneas y contra el arquero Santander que cumplió buena faena.

Cómodo Triunfo de Lota Sobre Ferro 3-0

Cancha: Estadio Federico Schwager de Coronel. Pagaron: 8.598 personas. Socios: Lota, 2.205. Ferroviarios: 367. Recaudación: \$ 28.415. Arbitro: Guillermo Moreno (bien).

Lota Schwager (3): Díaz, Quiroga, Azócar, Ríos y Fuentes; Páez y Ampuero; Galleguillos, Cabrera, García y Lagos. Entrenador: Isaac Carrasco.

Ferroviarios (0): Piazza, Hormazabal, Ferrada, Inostroza y Cicamois, Alvarez y

Gaete; Negrete; Vega, Madrid (Moraga) y Aretxavala. Entrenador: Luis Vidal.

Goles: Primer tiempo: 8', García; 18', García; Segunda etapa: 18', Ampuero de "La Patria", de Concepción.

Fue enorme la superioridad de Lota, y la diferencia del marcador ahorra cualquier comentario al margen.

(Gentileza de Juan Díaz, de "La Patria", de Concepción).

En Quillota:

Justa Igualdad Entre San Luis e Iberia

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PUBLI-CD: 2.666 personas. SOCIOS: San Luis 451, Iberia de Los Angeles 33. RECAUDACIÓN: \$ 10.307.

SAN LUIS (2): Gardella, Vera, Castillo, Chávez y Joppe; Carvajal y Villanueva; Nunez, Pérez, D'Errio y Mantasti. Entrenador: Sergio Navarro.

IBERIA DE LOS ANGELES (2): Riveros, H. López, M. López, Guzmán y Gutiérrez; Díaz y Pinto; Gómez (Sánchez), H. Díaz, Montero y García. Entrenador: Luis E. Rubio.

Goles: Primer tiempo, 10', GÓMEZ (ILA); 29', VILLANUEVA (SL). Segundo tiempo, 29', NÚÑEZ (SL); 36', SÁNCHEZ (ILA).

En un partido de acciones muy discretas, pero intensamente disputado, empataron a dos goles los elencos de Iberia de Los Angeles y San Luis de esta ciudad, en el que el movimiento del marcador fue su característica más saliente. Iberia llegó dispuesto a imponer su juego. Estuvo en ventaja en el primer tiempo, pero San Luis empató y luego logró una ventaja que sólo a los 36 minutos de la etapa final pudo igualar el cuadro sureño.

Manuel E. Romero - Radio San Martín

1-1 con San Felipe

Nublense Perdió un Punto Decisivo

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PAGARON: 2.536 personas. RECAUDACIÓN: \$ 8.493. SOCIOS: De San Felipe: 457. Nublense: 7. ARBITRO: Walter Kraus.

SAN FELIPE (1): Gálvez, Quijanes, Bellavigna, Miranda, Díaz, López y Figueroa. Aiello, A. López.

NUBLENSE (1): Salinas; Pinilla, Poblete, J. Bravo, griguel y Figaredo; Martínez, Vázquez, Stella y Uribe.

Goles: Todos en el Primer Tiempo: A los 5' Saa abre la cuenta para San Felipe. A los 42' empató Vázquez. Nublense.

Un interesante partido protagonizaron San Felipe y Nublense y que terminó en una justa repartición de puntos. Con este resultado los sureños ven alejarse más sus posibilidades de alcanzar al puntero Lota, ya que el logro de los puntos era muy importante para sus intenciones.

Sigue Ganando Lister Rossel

Lister Rossel, sigue en su racha de triunfos importantes. A su victoria del domingo pasado, en que ganó a Rublense en Chillán, agrega ahora su triunfo sobre la UTE por dos tantos a cero.

Este resultado coloca al equipo linariense en el tercer lugar de la tabla de posiciones del Ascenso en empate a 22 puntos con Ferroviarios.

Hoy Deciden la Operación de Crack "Tostao"

HOUSTON (Texas), 5 (UPI). Los especialistas que examinaron al destacado jugador de fútbol brasileño Eduardo Gonçalves Andrade conocido popularmente por "Tostao", no

determinaban, hasta mañana (hoy) por lo menos si es necesario hacerle una operación en el ojo donde sufrió el desprendimiento de la retina, según dijeron voceros del Hospital Metodista. "Tostao" está ingresado en dicho centro médico a fin de recibir tratamiento adecuado para su dolencia, agravada durante su participación en un partido que jugó su equipo Cruzeiro, de Belo Horizonte, con Corinthians, de Sao Paulo.

Empate a dos goles:

Falla del Meta Palestino le Hizo Justicia a Green Cross

El cuadro de colonia estaba ganando 2 por 0, a pesar de que los sureños habían trabajado mucho mejor. Sobre los minutos finales vino el empate

CANCHA: Estadio Santa Laura. ARBITRO: Domingo Massaro, bien. Hubo por ahí algunas discrepancias con un guardalíneas, pero se impuso.

PALESTINO (2): Moreno, Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortés; Torres, Valenzuela (Jatibovich) y Morris; Riveros, Gallardo y Villagarcía. Entrenador: Sergio Leizaola.

GREEN CROSS DE TEMUCO (2): Anabalón, Urri, Magna, Clariá y Boddy; Silva, Cortázar y R. Rojas; Orellana, O. González y V. M. González. Entrenador: Caupolicán Peña.

Goles: Primer tiempo, no hubo.

Segundo tiempo: 8' JATIBOVICH, aprovechó pase de Riveros y en veloz contraataque anotó para Palestino. 27' RIVEROS, recogió un balón que rebotó en el arquero Anabalón luego de disparo de Villagarcía y aumentó a dos, 37' O. GONZÁLEZ, liquidó una excelente maniobra de Cortázar y descontó para Green Cross. 40' ORELLANA, tiró cruzado y su lanzamiento escurrió por entre las piernas del arquero Moreno, logrando el empate para los visitantes.

Una garrafal falla del arquero Moreno de Palestino, hizo justicia en un partido que estaba siendo ganado por el equipo que menos méritos había hecho para ello. O por lo menos que nada había realizado para merecer esa ventaja. Y el gol del empate vino a producirse sobre los 85 minutos de juego.

De esos minutos, por lo menos en 60 se había visto, mejor armado, mejor planificado y mejor realizado el juego de Green Cross. Ambos equipos utilizando tres hombres en mediocampo y con defensas bastantes resueltas en el despeje, habían logrado muy diferentes producciones en lo que a trabajo ofensivo se refiere.

Green Cross llegó, desde los primeros minutos más y mejor, pero sus delanteros revelaron una muy pobre fuerza de ejecución que fue frustrando claramente todo lo bueno que el equipo lograba desde su mediocampo.

Palestino, esperaba al rival en su propia zona defensiva. Su delantera prácticamente era nula, ya que sólo Riveros con su tenacidad y confusión de siempre, inquietaba a la defensa greencrossina. Fracasando Julio Gallardo y arriesgando

mucho Villagarcía, había muy pocas personas en el estadio que no señalaran la falta que en ese equipo hace el delantero "Chocolito" Ramírez.

Pero, felizmente para los de colonia, se conjugaron dos factores para que el arco de Palestino terminara sin caer en esos primeros 45 minutos de juego y ellos fueron, la ineficacia de la delantera temuquense y la disciplinada labor de la línea de cuatro zagueros de Palestino.

En la etapa final, los locales prefirieron tener más ataque y menos gente agolpada en la zona media. Saló Valenzuela y pusieron en su reemplazo a Jatibovich. Y no pueden quejarse de la determinación, ya que por lo menos ahora Palestino tuvo contraataque. En uno de ellos el propio Jatibovich puso en ventaja a los capitalinos.

Green demostró en esos momentos, las debilidades que no había exhibido al tener la iniciativa. Mucha imprecisión en la entrega, algunos hombres como

Orellana y Roberto Rojas bastante debilitados en lo que de ellos se conoce especialmente el puntero derecho, y mucha ofuscación en los dos arrietas O. y V. M. González.

Palestino capitalizó esos momentos de desconcierto del rival, para elevar su ventaja en otro contraataque y estructurar un capital que realmente era injusto.

Y cuando se pensaba que Green Cross debía conformarse con haber impresionado mejor, pero perdía el partido, vino una excelente maniobra de Cortázar que culminó O. González y la mencionada falla del arquero Moreno para hacer justicia ya que el 2 a 2, por lo menos ponía las cosas en su lugar, con cierto efecto "retroactivo" respecto de lo que en el primer tiempo y parte del segundo habían hecho los sureños.

JUAN CARLOS FRANCO

MUY INSEGURO se mostró Juan Carlos Moreno, el meta de Palestino. El empate de Green Cross se debió a una falla suya. Lo vemos sin neutralizar un centro, al que tampoco llega O. González delantero sureño.



MOISES SILVA se vio tan agresivo como en sus mejores tiempos de Calera. Lucha con Riveros en uno de los escasos ataques de los de colonia

1-1 la cuenta: Frenazo de Pérez le dió el Empate a O'Higgins Ante Rangers

Cancha: Estadio Braden de Rancagua. Pagaron: 8.547 personas. Recaudación: \$ 41.382.00. Socios: O'Higgins 1.069, Rangers 315. Arbitro: Hugo Gálvez, muy bien, no tuvo mayores problemas.

EQUIPOS: O'Higgins (1) Varela, Contreras, Gálvez, Abarca, León, Arias y Retamal, Bedwell, Pérez, Acevedo y Pino. Entrenador: Leonardo Bedoya.

Rangers (1) Rubio, Rojas, Medina, Lastra, Velasco, Donoso, y Benítez, Díaz, Barreto, Begorrie y Bejcek. Entrenador: Oscar Andrade.

Goles: Primer Tiempo. A los 30 segundos BARRETO, al aprovechar una falla visible del meta Varela consiguió abrir la cuenta. Y a los 44', el goleador rancaguino PÉREZ con golpe de cabeza anotó la igualdad.

Expectación en Rancagua ante la presencia del puntero de la Serie "A", Rangers de Talca. Los sureños venían de vencer a Unión y O'Higgins buscaba la rehabilitación de su derrota frente a Magallanes. Partido de trámite intenso, jugado con gran brío, con mucha intensidad, con demostrado interés.

Rangers mostrando una defensa firme, solvente, de gran capacidad que hizo estériles los esfuerzos del trío central local que se estrelló una y otra vez con esa muralla de la visita. Sin embargo, el trabajo de Rubio fue continuado. Disparos de distancia, ante la imposibilidad de llegar al área chica entregaron la impresión que los rancaguinos jugaban de igual frente a su linajado rival. Rangers usando el contragolpe, con la velocidad de Bejcek, que trabajó en el primer tiempo por la derecha y ante la excelente marcación de León, en el período final se fue a la otra orilla, la habilidad de Barreto y la peligrosidad de Begorrie. Sin goles, finalizó la primera etapa, premiando el accionar de ambos equipos. El gol de Barreto a los 30 segundos, por falla visible del meta

Varela que se quedó en un centro, le dio un vuelco al partido. Rangers, instintivamente se fue atrás a defender la ventaja y entregó el medio campo y grandes espacios. O'Higgins avanzó y luchó con entusiasmo por anotar la igualdad. Pérez, que poco había hecho durante todo el partido, fue el autor del gol con bonito frenazo que dio el empate. Rodolfo Muñoz, corresponsal.



NOS VAMOS!

a pleno centro

Cuchillería
Cristalería fina
artículos para regalos

nueva dirección
PASAJE MATTE LOCAL 904
FONO 30249 - CASILLA 2420

E. HINZE

Organizado por A. Santiago: TORNEO ESCOLAR EXITO Y RECORDS

HERNAN LAGOS, record en disco y bala, lo mejor del torneo atlético de fin de semana.

El atleta del colegio San Ignacio lanzó la bala a 14.80 mts. y el disco a 49.02 mts.

RESULTADOS

SALTO ALTO SUPERIOR
1. Oscar Rodríguez VD 1.85
2. Cristian Kittsteiner SI 1.70

LANZAMIENTO BALAS INTERMEDIA
1. Andrés Coma MB 13.85



RECOR ESCOLAR
2. Luis Simonetti SSCC 12.25

SALTO LARGO INFANTIL
1. Andrés Heerlein CA 5.47
2. Alejandro Cruz VD 5.04

300 METROS VALLAS SUPERIOR
1. Pelayo Arrieta SG 40.2
2. Jorge Fuenzalida SI 41.3

260 MTS VALLAS INTERMEDIA
1. Fernando García SI 34.9
2. Jaime Calderón SI 36.3

DISCO SUPERIOR
1. Hernán Lagos SI 49.02

Record Escolar
2. Alejandro Serrano VD 42.14

BALA INFANTIL
1. Joaquín Pérez S. G. 14.69
2. Manuel Infante VD 12.12

LARGO INTERMEDIA
1. Felipe Cáceres SI 60.00
2. Jorge Robert SI 58.84

PELOTA PREPARATORIA
1. Mario Avendaño ND 70.89

ANDRES COMA, del Manuel Buñes, nuevo record escolar del lanzamiento bala intermedia: 13.85 mts.

OSCAR RODRIGUEZ ganó el salto alto, pero no alcanzó a llegar a 1.92 mts. que es su mejor marca





ANTOFAGASTA hizo tres goles, y pudo hacer dos o tres más. Hubo ocasiones claras que desperdició

el ataque nortino, como ésta en la que Briones, solo frente a Zazzali, remata al cuerpo del arquero.

CANDIA muy veloz y oportuno va a marcar el tercer gol de Antofagasta. Luego de recoger en la boca misma del arco, un centro bajo de González

Noqueó a Numata:

Mando Ramos Sigue Como Rey Liviano

LOS ANGELES, 5 (UPI). El púgil norteamericano Mando Ramos defendió con buen éxito, por primera vez, su corona mundial de peso liviano al derrotar por la vía rápida al japonés Yoshiaki Numata en el sexto round de la pelea realizada en la Sports Arena. Se repuso de un comienzo vacilante para someter al retador a un fulminante castigo en el quinto asalto y envió definitivamente, a la lona, a los dos minutos 20 segundos del sexto.



Espectacular 1 a 1 En La Serena

ESTADIO La Portada de La Serena. PÚBLICO 5.507. RECAUDACIÓN: \$ 25.899. SOCIOS La Serena 765. Magallanes 60. ARBITRO: Carlos Robles, muy bien.

LA SERENA (1) Cortez; M. Morales, Cobo, A. Morales y, Rivas. Koscina y Pérez. Córdova, Ahumada, Gallardo y Aracena. DT: Dante Pesce.

MAGALLANES (1) Aguilar; Hernández, Díaz, Casares, y Rosales, Torres y Escob; Novo, Huaco, Aracena y Galdámez, DT: Vairo-Biondi.

CAMBIO: Larraín por Aguilar en el arco de Magallanes. GOLES: a los 23' Aracena para LS. a los 29' Aracena para Magallanes. En el segundo tiempo no hubieron goles.

Fue uno de los mejores partidos que se ha visto en La Portada de lo que va corrido el campeonato. Muy bien los equipos en la función de ataque. Se abrieron para buscar, desde el primer minuto, la forma de encontrar el gol. Las defensas, y esto es algo que no es muy familiar decirlo fueron inferiores a los ataques. Muchas veces el bloque defensivo de Magallanes vivió momentos de angustia que finalmente fueron salvados por la magnífica actuación del argentino Casares. La Serena, a su vez, tampoco dejó de pasar por momentos parecidos a los vividos por Magallanes, pero también encontró a sus hombres con la firme disposición de salvar la valla de cualquier manera. Casi se queda Deportes La Serena, cuando en el segundo tiempo, justo a los 44', Galdámez enfrió un potente zurdazo que iba derecho para el dos a uno, pero encontró la resistencia de un madero, y la oportunidad se perdió. Pero hubiera sido injusto. Nadie merecía perder, la paridad venía como anillo al dedo a un magnífico match jugado sin especulación y con la franca intención de ganar. Excelente partido, buen resultado y espléndido arbitraje del pito Carlos Robles.

(Mario Meza, Corresponsal)

3-1 la cuenta: Merecido Triunfo de Santiago Sobre Calera

Cancha: Estadio Sausalito. Pagaron 9.604 personas. Recaudación: \$ 51.326.000. Socios: Everton 438; Audax Italiano 70; Santiago Morning 89. Arbitro: Mario Gasc, bien.

EQUIPOS: Santiago Morning: (3) Irala, Ramírez, Esquivel, Gaymer y Albanez; Leiva y Parra; Quiroz, Cuevas, Marchetta y Capot. Entrenador Salvador Nocetti. Unión Calera: (1) Di Meglio; Torrejón, Alegre, González y Mesías; Bravo y H. Leiva, Betta, Graña, Duarte y Saavedra. Entrenador Sergio Cruzat.

GOLES: Primer tiempo. A los 38' autogol de ALEGRE. A los 43' BRAVO anota el empate. Segundo tiempo. A los 6' LEIVA en acción individual. A los 9' CUEVAS en un certero contragolpe.

Con la derrota de Concepción y la victoria de ayer, Santiago Morning abandona el último lugar de la tabla de posiciones en la Serie "B". El de ayer, un triunfo justo, merecido. Calera no tuvo esta vez disposición anímica para remontar el 3-1 con que se puso el cuadro bohemio a los 10 minutos del segundo tiempo.

No tuvo Calera ni defensa, ya que mostró muchos errores ni fuerza en ataque. En cambio el cuadro recoletano, aprovechando muy bien los contragolpes gestados por Leiva hacia los dos extremos Cuevas y Capot, llegó con peligrosidad al arco de Di Meglio. Sin duda que a los cementeros les hizo mucha falta Grisetti y Bracamonte. Trataron de jugar al off-side en defensa sin llegar a conseguirlo. Un triunfo para Santiago merecido y logrado con un fútbol de neto corte ofensivo, sin olvidar las debidas precauciones defensivas que consiguieron impresionar como equipo solvente y de gran factura futbolística. Armando Jorquera Corresponsal.

Mucho Premio Para Audax El Empate con Everton

CANCHA: Estadio Sausalito; Arbitro: Amor, bien. EQUIPOS: Everton: (1) Bravo, Aguilar, Sosa, Sánchez y Álvarez; Rojas y Martínez; Gallegos, Garro, Escuderos, (Bonano) y Valdivia. ENTRENADOR: R. Pino. Audax Italiano: (1) Godoy, Avendaño, Berly, Díaz y Santos; L. Vargas y M. Rodríguez; Ramírez, Reinoso, Hidalgo y Zárate. Entrenador: Luis Alamos.

GOLES: Primer tiempo. A los 22' ZARATE de penal por foul de Sosa a Vargas. Segundo tiempo. A los 9' GARRO de cabeza ante un corner servido desde la izquierda por Gallegos. La pelota Bonano y permitió el frentazo de Garro.

Encuentro gustador, interesante, con acciones permanentes frente a los porteros. Un tiempo para cada uno. El primer mejor Audax y en el segundo, superior Everton.

En los primeros 45 minutos, Audax sacó provecho de las individualidades de Reinoso y del afán permanente de Hidalgo y Ramírez. A ello, el conjunto viamarino respondió con una preocupación táctica evidente. Trabajo defensivo a presión sobre el accionar del internacional Reinoso. Marcación celosa, que a su vez trajo aparejado un retroceso de todas las líneas que permitió que los itálicos se adueñaran del medio campo y tuvieran, a ratos, el dominio del encuentro. El gol de Zárate provocó una reacción en el cuadro de Raúl Pino, como lo jugó al "ollazo" entró a tocarla, corta, pero con seguridad llevando al once de Afros a un repliegue que fue acentuándose con el correr de los minutos. El empate de Garro levantó presión en el tramo del cuadro local y de dominado pasó a dominar en forma ostensible. Dos o tres oportunidades claras de gol tuvo Everton que desperdició en la misma área chica y solo, solo, desvió el tiro final. Para Audax el empate resulta más premio que para Everton. Armando Jorquera corresponsal.



ZARATE

TELELUZ
POR SOLO \$100 Y NADA MAS REPARAMOS SU televisor
INCLUIDO REPUESTOS ATENCION INMEDIATA DOMINGOS Y FESTIVOS SIN RECARGO
FCA. DE ANTENAS ALMTE. BARROSO 268 FONO 60650
RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO

3-1 la cuenta:

Antofagasta le dio una "Paliza" a Unión Española

Cancha: Estadio Santa Laura. Público: 8.624 personas. Recaudación: \$ 46.289. Socios: Unión Española 328. Antofagasta Portuario 72. Arbitro: Víctor Avelloza Regular. Equipos: Unión Española (1) Zazzali, Avendaño, Possenato, Avalos y Arias; Pacheco y M. Rodríguez; Fariás (Arancibia), Zárate, García y Véliz. Entrenador: Miguel Moccicola. Antofagasta Portuario (3) Berly, Poblete, Espinoza, Bravo y Jauregui; Escobar y Saavedra; Páez, Lucio, González, Candia y Briones. Entrenador: Francisco Hormazábal.

GOLES: En la Primera etapa, Briones a los 24 minutos. Igual para Unión, Possenato de lanzamiento penal a los 16 del segundo periodo. La falta, la cobró el juez, por foul que según él, cometió Jauregui en perjuicio de Zárate. Antofagasta se puso en ventaja a los 18 minutos, por mediación de Briones y un minuto más tarde, Candia, puso la tercera cifra definitiva.

Cambios: En el segundo tiempo, Arancibia sustituyó a Fariás, en la punta derecha de Unión Española.

La victoria de Antofagasta, puede tal vez sorprender, considerando para ello, la última performance tan pobre que cumplió el cuadro nortino en la capital, pero en ningún caso admite discusiones, ya que en el terreno de jugar, jugó más y mejor que Unión y a la hora de resolver, resolvió también muchísimo mejor.

Esta última razón sería suficiente para explicar el triunfo del cuadro nortino pero hay otros argumentos tan claros y tan determinantes, como el ya anotado como sería por ejemplo, la rapidez que mostró a lo largo del cotejo, tanto en ataque como en defensa. Esta velocidad, centrada especialmente hacia Ayala, González y Páez, fue la gran arma de los nortinos y ante ella, el fracaso de la defensa roja, fue rotunda y sin variación en ambas fracciones del match.

Pero no sólo Antofagasta corrió, luchó y marcó bien en todos los sectores del campo. También, controló y administró bien la pelota, gestión en la que fue determinante el trabajo serio, sensato y de mucha habilidad de los medios campistas, Escobar y Saavedra. Esta faena, de los "oxigenadores" del conjunto nortino, fue sin duda decisiva, aunque es probable que en ella hubiera influido un poco, la deficiencia con que se movieron, Pacheco y Manuel Rodríguez, los hombres de medio campo de los rojos. Uno y otro, no se encontraron nunca, corrieron mucho, pero sin orden y a la postre sólo contribuyeron a aumentar el desorden con que actuó todo el equipo.

Sobre la base de estos esquemas futbolísticos tan simples (decisión y buena marca en defensa, orden en el medio campo y rapidez y búsqueda constante del gol en el ataque), consiguió Antofagasta, desterrar la feble textura colectiva de Unión y de paso rehabilitarse de la última actuación cumplida en Santiago, cuando enfrentó a Magallanes. Sólo habría que agregar que si el equipo antofagastino, fue superior como expresión de conjunto, también lo fue en el orden individual. En este aspecto, no tuvo Antofagasta vacíos, pero sí figuras muy rendidoras, como Bravo y Jauregui en la defensa extrema, Escobar y Saavedra en el medio campo, y Ayala, Páez y Briones en el ataque, este último autor de dos goles de incuestionable importancia.

(Jorge Fernández Ríos)

MARKETING

ARGENTINA 5-CHILE 1

BRASIL 4-CHILE 1

COLOMBIA 2-CHILE 1

PERU 2-CHILE 1

URUGUAY 2-CHILE 1

VENEZUELA 4-CHILE 1

Nos estábamos quedando atrás...!

Casi todos nos aventajaban. Chile era uno de los países de América Latina que más necesitaba una nueva industria de neumáticos. Su demanda crece y se multiplica velozmente. Ya está en marcha... y más de cien chilenos la están levantando. Pronto serán doscientos, y luego el país entero se beneficiará con esta nueva industria. El desierto lugar cerca de Peñuelas escogido por la Manufacturera de Neumáticos S.A. comienza a desarrollarse. Un ambicioso barrio industrial cobrará vida. Renacerá el puerto de Coquimbo y habrá más trabajo y alegría entre sus hombres y mujeres. Y a mediados de 1971 comenzarán a rodar en todo Chile los mundialmente famosos neumáticos Firestone. Se producirán en su primera etapa 867 neumáticos diarios, 250 mil unidades anuales. Las proyecciones futuras de Manufacturera son insospechadas, pues Firestone — con el que existe un convenio de asistencia técnica — tiene registrados más de 3 mil productos, entre ellos, filamentos de nylon, productos plásticos, llantas de ruedas, tuberías de frenos, etc. Los chilenos reciben este avance como símbolo del progreso a que tienen derecho. Una nueva industria chilena está en marcha!

MANUFACTURERA DE NEUMATICOS S.A.

fabricante de los neumáticos **Firestone**

U. Técnica: Campeón Nacional del Básquetbol Universitario

● La "U" de Chile se ubicó en el segundo lugar



GASTÓN LACOSTE (11), de U. Técnica, disputa el rebote con Malcom (10) y Trillat (14) de Concepción.

Por El Kaleka (Enviado Especial)

Desde tempranas horas las apostadurías, del Gimnasio de la Casa del Deporte de la Universidad de Concepción, se repletaron con una bulliciosa concurrencia, que desde mucho antes que se iniciara el encuentro final entre los quintetos de Universidad de Concepción y Universidad Técnica, lanzaba y hacía estremecer el recinto con el grito de guerra de ambos planteles universitarios.

Los dueños de casa llegaban con una derrota a manos de Universidad de Chile, mientras que los universitarios técnicos lo hacían en calidad de invictos.

Al iniciarse el partido se pudo apreciar que los dos quintetos habían sufrido la influencia del clima de gran final que aportaban ambas barras. Estas no dejaban un segundo de gritar alentando a sus jugadores.

Los técnicos, para el encuentro final, salieron con Zarges, Joaquín González, Eddio González, Celis y Trillat. Por su parte el cuadro penquista lo hacía con Malcom, Pérez, Rodríguez, Escalona y Mass.

Universidad Técnica en forma defensiva encará el brega con marcación zonal 2-1-2, para moverse en ataque con tres hombres abiertos y dos bajo el vidrio. Concepción también recurrió en lo defensivo a zona 2-1-2, para atacar con cuatro hombres en posiciones de media distancia y uno bajo el aro rival. Malcom corría pasando bajo el aro de una esquina a otra en el ataque.

Los primeros minutos fueron sólo para relajarse, ya que tanto técnicos como penquistas se veían muy trabados y daban muestras de la influencia de gran final que se vivía en las graderías.

Pasado este lapso, que no fue más de 3 minutos, Universidad Técnica aquietó el juego y buscó el lanzamiento de media distancia moviendo la pelota con rapidez con el fin de desubicar a la defensa zonal rival y fue así como Eddio González desde un costado embocó 4 dobles seguidos con lo cual el cuadro naranja de los técnicos tomó confianza, al paso que

los locales se desorientaban y perdían la aplicación al juego de conjunto.

La dirección técnica de Concepción, ante la buena puntería de los capitalinos ordenó defensa individual al promediar la etapa inicial. En ese momento la medida resultaba atinada. Contra esta nueva forma de marcación la U. T. E. empleó un bloque rodante ocupando siempre al espiado Zarges, quien finalizó con gol todas las veces que se realizó la jugada. De este modo, Universidad Técnica vio abiertas las puertas para el título, adjudicándose la etapa por la cuenta de 41 a 26.

En la etapa final sólo se escuchaban los gritos de los estudiantes técnicos, mientras que los dueños de casa comenzaban a caer en la medida que su equipo cedía terreno ante la clara superioridad de los hombres que dirige David Barriga.

Universidad de Concepción no encontró en esta fracción la fórmula para quebrar el buen movimiento de la defensa zonal adversaria e incluso se vieron sorprendidos con quiebres rápidos, que fueron bien finalizados por Celis o Eddio González, especialmente.

El triunfo final de Universidad Técnica sobre Concepción por la cuenta 83 puntos a 57 no hace otra cosa que dejar el título en manos del cuadro que jugó un buen básquetbol y que tuvo un plantel homogéneo para un torneo agotador como son los Nacionales Universitarios.

CLASIFICACIÓN FINAL

La ubicación de los nueve competidores al término del Décimoquinto Torneo Nacional Universitario de Básquetbol, después de 9 días de competencia, fue el siguiente:

CAMPEÓN NACIONAL: Universidad Técnica del Estado. **VICE CAMPEÓN:** Universidad de Chile de Santiago. 3° U. de Concepción. 4° U. Católica de Valparaíso. 5° Universidad Austral. 6° Universidad Santa María. 7° Universidad del Norte. 8° U. Católica de Santiago y 9° U. de Chile de Valparaíso.

Nacional de Minibásquetbol:

Para Destacar: Entusiasmo y Excelente Organización

En cinco canchas de la capital se está realizando el Campeonato Nacional de Minibásquetbol, organizado por la Federación de este deporte, bajo el auspicio de la Dirección de Deportes del Estado.

El certamen tiene como finalidad promocionar el básquetbol entre los niños y niñas de edad escolar, tomando parte de él estudiantes de Santiago y de varias ciudades vecinas.

La etapa eliminatoria se está jugando en las canchas Nataniel, Escuela Manuel Rodríguez de la Población Joa Goulart, Instituto de Educación Física, Madeco y Gimnasio La Feria. Se inició el 1° de Octubre y las semifinales y finales se jugarán los días 8-9 y 10 de este mes.

Ayer en la mañana se jugó un solo encuentro en el Gimnasio Nataniel entre los cuadros de Manuel de Salas y Liceo Amundegui. Venció Manuel de Salas por la cuenta de 18 puntos contra 11.



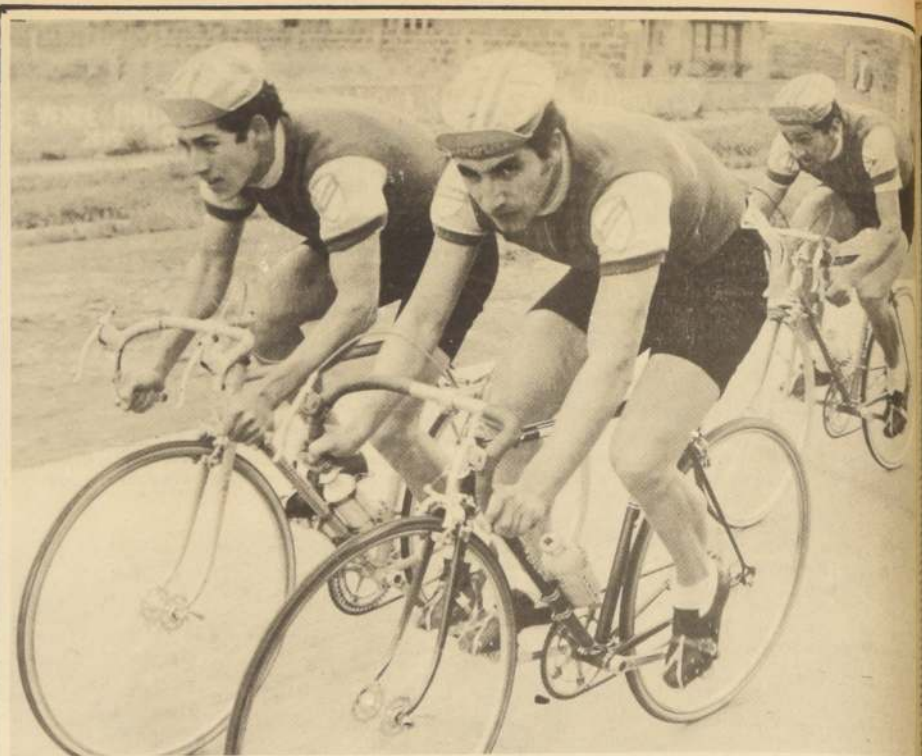
PEQUEÑAS JUGADORAS, niñas de 7 años, se esfuerzan por jugar básquetbol. Una escena de un encuentro jugado en el Gimnasio Nataniel por este certamen, en el que se aprecia a una pequeña mirando el aro para lanzar. La expresión risueña de una rival demuestra la alegría con que se está realizando este certamen nacional.

Por título mundial pesado: "Goyo" Peralta Enfrentaría a Jimmy Ellis

MONTEVIDEO, 5 (UPI)— En medios bien informados se confirmó la posibilidad de que el Estadio Centenario de esta ciudad sea escenario del combate por la categoría mundial entre el

actual poseedor de la corona: Jimmy Ellis, norteamericano, y Gregorio Peralta, de la Argentina. El encuentro se disputaría el cinco de noviembre próximo y sería televisado, según esas fuentes, a la Argentina y Estados Unidos.

En su última presentación en esta capital, Peralta empató en 10 asaltos con su compatriota Oscar "Ringo" Bonavena.



CAMBIA BATA. Orlando Guzmán deja el puesto de puntero a su compañero Jorge Abello, el cual es seguido por Jaime Inda y Carlos Fernández, (que no alcanza a aparecer). Les faltó

suerte e información a los batinos que a 20 kilómetros de la meta eran los ganadores de la prueba.

100 kilómetros por equipo:

Audax También es Amo del Reloj

● En reñida lucha superó por 15 segundos al equipo "A" de Bata. Los provincianos fueron la sorpresa al clasificarse 4. Concepción, 5. y 6. Curicó y 10. Rancagua

La cuarteta representativa del Club Audax Italiano, y que formaron, Arturo León, Carlos Kuschel, Víctor Arriagada y Hernán Delgado fue la ganadora de la prueba 100 kilómetros contra Reloj, corridas en el día de ayer en el tramo que comprendía las localidades de La Florida y Puente Alto. Competencia que fue organizada por la Federación de Ciclismo de Chile, como número especial en la celebración de 64° aniversario.

El equipo italiano registró para la distancia el excelente tiempo de 2 horas 17 minutos 25 segundos y un promedio horario aproximado de 43.790 k/h, lo que equivale a un resultado técnico aceptable, si se toma en cuenta la baja temperatura reinante a las 8.30 de la mañana hora en que inició el evento, y si se agrega las dificultades que presentó el circuito, (repechos pequeños pero exigente que frenaron un tanto el accionar de los competidores).

SOLO AUDAX Y

El triunfo de Audax, fue justo y meritorio. Se basó en el trabajo excepcional que cumplieron Arturo León y Carlos Kuschel, los que a la vez contaron con la colaboración eficaz y abnegada de Víctor Arriagada (que llegó desde Concepción para reforzar la escuadra) y de Hernán Delgado, siempre voluntario y servicial. La conformación que le dio la dirección técnica a la cuarteta "verde", fue además fundamental y decisiva en el logro de esta victoria. Con Arturo León, en punta le dio agilidad y rapidez. A esto lo seguía Delgado, que luce como su mejor característica su pedaleo "tréneno" y cundidor que servía para mantener el ritmo de la prueba. Detrás de él, Carlos Kuschel, chispeante y con fuerza, levantaba enormemente el promedio de carrera cada vez que le correspondía comandar a sus compañeros. Y por último, Víctor Arriagada, cuya potencia fue carta de garantía a través de toda la competencia. Por lo que queda demostrado entonces que Audax aprovechó y aplicó las condiciones mejores de sus hombres para obtener el máximo de su rendimiento en una prueba difícil como son 100 kilómetros Contra Reloj. Ahora en el nivel personal, estos pedaleos estuvieron perfectos. Realizaron con sincronización matemática los cambios. Dosificaron racionalmente sus energías, hecho que les valió asegurar el triunfo en los últimos 20 kilómetros.

BATA

De los 18 equipos que intervinieron en esta prueba, sólo Audax y Bata tuvieron un rendimiento de acuerdo a sus antecedentes. Los penúltimos ubicaron a su escuadra "A" en la segunda clasificación a escasos 15 segundos de los ganadores. Y al igual que sus rivales superaron amalgamados con inteligencia las condiciones físicas de cada uno de sus integrantes. Porque hay que reconocer que tanto Fernández, como Jaime Inda, Orlando Guzmán y Jorge Abello, realizaron un trabajo más

Combinación perfecta... y ganadora. La cuarteta de Audax Italiano que se impuso en los 100 kilómetros Contra Reloj, sirvió para demostrar la potencia de Arriagada, la velocidad de León, el ritmo de Delgado y la fuerza de Kuschel. Tiempo para la distancia: 2 horas 17 minutos 25 segundos.



Derrotó a Scott: Benvenuti Retuvo Corona Mundial de Peso Mediano

NAPOLIS (ITALIA), 5 (UPI)— El Campeón Mundial de peso mediano, Nino Benvenuti, retuvo el cetro de la categoría frente al norteamericano Fraser Scott cuando éste fue descalificado en el séptimo round por hacer uso indebido de la cabeza una y otra vez.

El combate, realizado anoche en un estadio de fútbol ante 45.000 aficionados, se desarrolló en forma muy recia desde la campana inicial.

Scott explicó después de la pelea que el árbitro italiano Toni Gilardi no comprendió que sus arremetidas con la cabeza no tenían por objeto golpear en esa

forma a Benvenuti, sino simplemente penetrar la defensa de éste. Opinó por ello que no se había aplicado con buen juicio el reglamento.

No obstante, el boxeador estadounidense reconoció que el campeón tenía buena ventaja en puntos cuando él fue descalificado por embestir, señaló que Benvenuti es un gran púgil y titular.

El monarca de la categoría mediana subió al cuadrilátero pesando 72,57 kilogramos; el límite permitido, mientras que su rival de sólo 21 años lo hizo con 71,7.

Scott se le amonestó varias veces por utilizar la cabeza durante el encuentro pero no prestó atención.

Benvenuti tiene una lesión en el pómulo izquierdo que asegura fue causada por un cabezazo de su adversario.



NUEVO REGISTRO Y RESERVA DE ENTRADAS

Se reitera a los socios de la "U" el aviso que a partir del 1° de Octubre quedarán abiertos los nuevos registros del Club y como consecuencia, solamente a quienes se hayan registrado de nuevo y estén al día en el pago de sus cuotas, se les podrá reservar entradas para el próximo Clásico que será el 8 del presente.

La reserva para Dirigentes y socios con derecho a ella, se mantendrá hasta el Martes 7, a las 14 horas.

La Secretaría

Lo ganó por K.O.:

Juan Aranda Mandó al Hospital a Percy Hayles

BUENOS AIRES, 5 (UPI)— El púgil jamaicano Percy Hayles, campeón del imperio británico de peso Welter Junior, fue internado en el San Ignacio Guemes esta madrugada, después de haber perdido la pelea que sostuvo anoche en el Luna Park con el campeón argentino Juan Aranda, por knockout, en el sexto round.

Hayles "no salió a combatir después de terminar el quinto asalto y se quedó sentado en su rincón, por lo cual el árbitro argentino Alberto Valparaíso le contó hasta diez y lo declaró derrotado por K.O.

Hayles explicó que había

renunciado a la pelea por dificultades respiratorias. En el último minuto del quinto round, Aranda lo castigó en forma continua pero sin dar la sensación de que lo noquearía, pues su "punch" no es demoledor.

Esta madrugada, Hayles fue internado con fuertes dolores de cabeza y vómitos, para ser observado por los médicos. En el sanatorio se informó que su estado no revestía gravedad y que permanecerá en observación 24 horas.

Hayles se preparaba para viajar a España, donde concertó una pelea con el español José Legrá.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

PRIMER CLASICO UNIVERSITARIO DE LA TEMPORADA DE 1969

ESTADIO NACIONAL

MIÉRCOLES 8 DE OCTUBRE-20.30 HRS.

A.— ENTREGA DE ENTRADAS.— En la Asociación Central (Erasmo, Escala 1884) se atenderá exclusivamente la entrega de entradas reservadas a los representantes de los siguientes organismos:

Primer Piso.— Boletería N° 1.— Prensa, Radio, Canales de T.V., Revistas, Agencias Noticiosas, Líneas Aéreas, Servicios Públicos.

Segundo Piso.— Boletería N° 2. Dirigentes de FIFA, Asociación Central, Federación de Fútbol, Consejeros y Delegados de los clubes asociados, ex-dirigentes.

Tercer Piso.— Boletería N° 3.— Comités y Comisiones de la Asociación Central, Dirigentes de otros organismos de la Federación de Fútbol, Plantel de Cadetes, Embajadas.

Arbitros.— En Avda. República 217, sede del Comité de Arbitros Profesionales, se atenderá a los miembros de este organismo.

Esta entrega se efectuará el lunes 6, de 9 a 14 horas y de 15 a 20 horas. El martes, sólo de 9 a 14 horas. Estas horas y plazos son imperitables.

NO SE VENDERÁN ENTRADAS SIN O A LOS ORGANISMOS SEÑALADOS.

B.— VENTA DE ENTRADAS.— Los clubes dispondrán de una cuota de entradas para sus directivos y socios.

NO SE VENDERÁN ENTRADAS EN EL ESTADIO NACIONAL.

C.— PRECIOS.— Los precios de las entradas son los que siguen: Bajo Marquesina E° 40.— Fuera de Marquesina E° 30.— Pista E° 20.— Andes E° 15.— Galerías E° 6.

D.— APERTURA PUERTAS.— Las puertas del Estadio se abrirán a las 17.30 horas del miércoles 8.

E.— HORARIO.— A las 20.30 horas se inicia el espectáculo de las "barras" de ambas Universidades. El partido de fútbol se inicia a las 22.00 horas.

F.— UBICACIÓN DE AUTOMOVILES.— La ubicación de los automóviles dentro del Estadio se ajustará estrictamente a las autorizaciones concedidas por su administración.

G.— COMISARIO GENERAL El Comisario General del espectáculo es el dirigente de la Asociación Central d. Edmundo Hernández O.

H.— CONTROL.— Habrá un control óptico a una cuadra de las puertas del Estadio. El público deberá llevar sus entradas en la mano y exhibirlas cuando se les solicite para franquear el paso.

Resultados Generales del Sporting

PRIMERA CARRERA. Relación Telefónica

- 1° **BLACK SPRING** (7), 52 kilos, por Blakemere y Primavera, del Stud "Pirino", Jinete: Ricardo Jaque
2° **Muy Buena** (13), 50, L. Rivera
3° **Tatarina** (11), 51, E. Soto
4° **Kerensky** (12), 50, O. Osorio
5° **My Princess** (10), 51, O. Escobar.

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3° a pescuezo, el 4° a pescuezo. Tpo. 1:08. Preparador: Juan Chamorro. No corrió (14) Brocha.

DIVIDENDOS EN VIÑA: E° 35,60; 14,90; 2,20; 7,60

SEGUNDA CARRERA. Relación Telefónica

- 1° **PIRINEO** (10), 56 kilos, por Souepi y Discreta, del Stud "Haras Dadrino", Jinete: Carlos Astorga
2° **Miguel Angel** (6), 54, M. Ruiz
3° **Surgidora** (9), 52, C. Pezoa
4° **Richmond** (11), 54, O. Osorio
5° **Mon Espoir** (7), 56, J. Salinas

GANADA por 4 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a cabeza. Tpo. 1:31,4/5. Preparador: Alvaro Breque. Corrieron todos.

DIVIDENDOS EN VIÑA: E° 6,50; 2,20; 4,60; y 2,50

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 7a. serie:

- 1° **Alma sola** (2), 55 kilos, por Apolo y Raitea, del Stud "Ovalle", Jinete: Jorge Manríquez Bol. 1.468 Pag.
2° **Rosa del Bosque** (14), 48, J. Burton Bol. 1.062 Pag. 8,30
3° **Taita** (6), 53, L. Mejías Bol. 1.807 Pag. 4,90
4° **Veta de Oro** (7), 53, J. Maira Bol. 1.044 Pag. 8,40
5° **Par de Nones** (1), 56, E. Guajardo Bol. 205 Pag. 43,10
6° **Sandrita** (5), S. Leal Bol. 1.650 Pag. 5,30
7° **Yantar** (10), 50, J. Bórquez Bol. 820 Pag. 10,80
8° **Thunder Girl** (9), 51, C. Jorquera Bol. 299 Pag. 29,50
9° **Sanpán** (13), 49, G. Norambuena Bol. 299 Pag. 29,50
10° **Namos** (4), 55, E. Frías Bol. 125 Pag. 70,60
11° **Luna Clara** (12), 49, R. Monardes Bol. 239 Pag. 36,90
12° **Quitico** (8), 52, C. Hernández Bol. 129 Pag. 68,40
13° **Hermoscar** (3), 55, C. Silva Bol. 2.606 Pag. 3,40
Total Boletos 12.264

GANADA por 2 cuerpos, 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 3 cuerpos. Tpo. 1:19. Preparador: Humberto Medina Ch. No corrió (11) Chandra. DIVIDENDOS E° 6,00; 2,00; 2,20; 1,70

DESARROLLO: Veta de Oro surgió en punta. Tras ella iban Thunder Girl, Rosa del Bosque y Sandrita. Sin variaciones en las posiciones ingresaron a la recta. Faltando 300m avanzaron Alma Sola y Rosa del Bosque. Fué más efectiva Alma Sola.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 6a. serie

- 1° **INVASORA** (2), 55 kilos, por Jardín e Invasora, del Stud "Alborada", Jinete: Carlos Silva Bol. 4974
2° **Mansa Gracia** (4), 54 E. Guajardo Bol. 986 Pag. 23,20
3° **Comadre Lola** (7), 51 F. Catafau Bol. 2649 Pag. 5,00
4° **Acariame** (6), 51 H. Basay Bol. 867 Pag. 15,30
5° **24 Kilates** (9), 49 J. Monardes Bol. 1540 Pag. 8,60
6° **Sweet Solera** (5), 53 P. Hernández Bol. 1106 Pag. 12,00
7° **Baigori** (1), 55 I. Saavedra Bol. 2245 Pag. 6,00
8° **Maratona** (3), 55 C. González Bol. 650 Pag. 23,00
9° **Pepe Pato** (8), 49 H. Barraza Bol. 291 Pag. 45,50
Total jugado 18318 Pag.

Total jugado 18318 boletos
GANADA por 2,1/4 cuerpos, el 3° a 2,1/4 cuerpos, el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1:18,3/5. Preparador: Octavio Castillo. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 2,70; 1,20; 1,20; 1,20

DESARROLLO: Acariame tomó el mando seguida por Comadre Lola, Invasora y Mansa Gracia. En la recta Comadre Lola dejó segunda a Acariame, 3° Invasora y 4° Mansa Gracia. Quedaban 200 cuando avanzaron Invasora y Mansa Gracia. Se impulsó aquella con bastante facilidad.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. Continuación

- 1- **TRES PUNTOS** (11), 50 kilos por S. Flores y Buenacosa, de la señora Raquel Oyarzún de Ramírez, Jinete: Sergio Leal Bol. 1.812
2- **Malcolm** (10), 52, C. González Bol. 5.313 Pag. 2,90
3- **Cantegrill** (13), 50, C. Jorquera Bol. 5.512 Pag. 6,00
4- **Anatómico** (9), 52, J. Bórquez Bol. 5.997 Pag. 2,50
5- **Lorella** (7), 54, J. Manríquez Bol. 2.021 Pag. 7,50
6- **Primor** (8), 53, C. Silva Bol. 668 Pag. 22,80
7- **Soria** (3), 51, H. Barraza Bol. 531 Pag. 28,70
8- **Picada** (1), 51, C. Hernández Bol. 72, Pag. 211,40
9- **Donizetta** (12), 50, F. Catafau Bol. 423 Pag. 36,00
10- **Zaca** (6), 51, L. Vázquez Bol. 1.192 Pag. 12,80
11- **Picki** (2), R. Morales Bol. 68 Pag. 223,80
12- **Carelia** (4), 54, I. Saavedra Bol. 528 Pag. 28,80
13- **Elenbourg** (5), 54, E. Guajardo Bol. 000 Pag. 12,80
Total de boletos vendidos 21.135

GANADA por 2 cpos, el 3° a 1 cpo, el 4° a 2 cpos. Tpo. 1:26. Preparador: Humberto Alcantara. No corrió (14), Adonia. Dividendos: E° 8,40; 2,10; 1,80

DESARROLLO: Anatómico arrancó el frente del grupo. Más atrás se colocaron Primor, Cantegrill y Donizetta. No varió el orden en la recta. A 150 metros del disco atropellaron Tres Puntos y Malcolm. Ganó holgadamente Tres Puntos.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 3a. serie.

- 1° **TABARIN** (8), 49 kilos, por Taitao y P. Famosa, del señor Salvador Valenzuela, Jinete: Carlos González Bol. 3715
2° **Apología** (4), 50, J. Bórquez Bol. 5230 Pag. 2,90
3° **Mataquito** (6), 50, F. Catafau Bol. 5945 Pag. 2,50
4° **Adorado** (3), 51, S. Leal Bol. 2314 Pag. 6,50
5° **Zorro del Mar** (7), 50, L. Vázquez Pag. 2,50
6° **Onifrán** (2), 57, C. Silva Bol. 2508 Pag. 6,00
7° **La Violita** (5), 50, P. Hernández Bol. 757 Pag. 20,00
8° **Chateau** (1), 58, C. Saavedra Bol. 547 Pag. 27,70
Total jugado 21.016 boletos.

GANADA por 2,1/2 cpos, el 3° a cabeza, el 4° a 1,1/2 cpos. Tpo. 1:18. Prep. Rafael Bernal B. No corrió (9) Yonkers.

DIVIDENDOS: E° 4,10; 1,20; 1,20; 1,20 y 1,20

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. Handicap

- 1° (2) **ZARANDA**, 56 kilos por B. Park y Zumba, del Stud "Marval", Jinete: Jorge Bórquez Bol. 2.772
2° (1) **Armónico**, 56 O. Saavedra Bol. 4.313 Pag. 1,90
3° (4) **Pericón**, C. González Bol. 2.762 Pag. 3,00
4° (3) **Anayansi**, 54 I. Saavedra Bol. 1.637 Pag. 5,00
GANADA por 3/4 cuerpo, el 3° a 7 cuerpos. Tpo. 1:18, 1/5. Preparador: Humberto Vera. Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie.

- 1° **COTIDIANO** (13), 49 kilos, por Pizarro II y Cotería, del Stud "Buenaventura", Jinete: Luis Vázquez Bol. 4159
2° **Buen Chico** (5), 53, C. Silva Bol. 4852 Pag. 5,50
3° **Taria** (3), 54 E. Guajardo Bol. 2855 Pag. 9,00
4° **Etiole Rouge** (4), 49, H. Barraza Pag. 9,00
5° **Dom** (10), 50, C. González Bol. 4856 Pag. 5,50
6° **La Serenense** (1), 54, E. Romero Bol. 1939 Pag. 13,80
7° **Sitida** (7), 53, I. Saavedra Bol. 9119 Pag. 2,90
8° **Impacto** (11), 50, S. Leal Bol. 1690 Pag. 15,80
9° **Sumbaya** (9), 51, C. Hernández Bol. 685 Pag. 39,00
10° **Marisquera** (2), 54, J. Bórquez Pag. 9,00
11° **Nocturna** (12), 50, C. Jorquera Bol. 3369 Pag. 7,90
12° **Nouvelle** (6), 53, J. Moya Bol. 2231 Pag. 12,00
13° **La Verito** (14), 49, J. Burton Bol. 449 Pag. 48,60
14° **Carmen Rita** (8), 51, P. Hernández Bol. 653 Pag. 40,90
Total jugado 37.067 boletos.

GANADA por pescuezo, el 3° a 3 cpos, el 4° a nariz. Tpo. 1:18. Prep. Luis Romero. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 6,40; 2,20; 2,20 y 4,90

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie

- 1° **TEXTUAL** (5), 54 kilos, por Jardinere y Tetratolous, del Stud "Sportivo", Jinete: Ernesto Romero Bol. 15.264
2° **Aguará** (11), 49, C. González Bol. 4.120 Pag. 4,30
3° **Pichona** (9), 51, C. Jorquera Bol. 5.770 Pag. 5,20
4° **Baroneta** (4), 54, J. Bórquez Bol. 8.407 Pag. 3,60
5° **Ventisquero** (11), 55, I. Saavedra Bol. 2.042 Pag. 14,60
6° **Elkinton** (6), 52, F. Catafau Bol. 3.255 Pag. 5,70
7° **Portorrico** (8), 52, J. Manríquez Bol. 6.009 Pag. 5,00
8° **Telíbú** (3), S. Leal Bol. 5.799 Pag. 5,20
9° **Astrid** (2), 54, E. Guajardo Pag. 5,20
10° **Testaruda** (13), 48, J. Monardes Bol. 827 Pag. 36,50
11° **Master Boy** (10), 50, C. Hernández Bol. 448 Pag. 67,40
12° **Frascrita** (7), 48, J. Burton Pag. 9,30
Total Jugado 41.941 Boletos

GANADA por 1/2 cabeza, el 3° a cabeza, el 4° a cabeza. Tpo. 1:18,2/5. Preparador: E° 5,70; 2,00; 2,60; 1,90

DECIMA CARRERA. 1.500 metros. Handicap

- 1° **YOUR HOPE** (5), 56 kilos, por Copernic y Night, del Stud "Margarita", Jinete: Carlos Silva Bol. 11.036
2° **Naisa** (4), 56, I. Saavedra Bol. 4.513
3° **Estoque** (2), 58, E. Guajardo Bol. 4.648
4° **Rauli** (7), 50, R. Araya Bol. 8.559
5° **Royal Kipling** (6), 52, L. Vázquez Bol. 3.398
6° **Flor Divina** (10), 49, C. González Bol. 5.527
7° **Nituya** (9), 47, J. Monardes Bol. 10.998
8° **Mauilin** (1), 59, E. Romero Bol. 9193
Total Jugado 41.728 Boletos

GANADA por pescuezo, el 3° a cabeza, el 4° a 2 cuerpos. Tpo. 1:31. Preparador: Luis E. Vázquez. No corrieron: (3) Cancioneta; (8) Sonio; (11) Revolución y (12) Miss Olvido. DIVIDENDOS: E° 2,60; 1,20; 1,90 y 1,90

Peñuelas: Tres Para M. González

(Peñuelas, especial para LA NACION) Una jornada memorable para el látigo M. González que ganó tres de las cinco competencias de la tarde. Resultados:

- PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 2a. serie. 1° ARTIFICIOSO** (Sandwood) M. González, 2° Champona, 3° Comediente. GANADA por 1/2 cpo, el 3° a 4 1/2 cpo. Tpo. 1:18. Prep. M. Pastén. Dividendos E° 1,40; 1,40 y 1,10.

- SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 4a. serie. 1° CUPIDO** (Ange II) B. Muñoz, 2° Fornido, 3° Olivar. GANADA por vp, el 3° a 3/4 cpo. Tpo. 1:11 1/5. Prep. M. Corvetto. Dividendos E° 7,90; 1,80; 2,10 y 1,70.

- TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 3a. serie. 1° CHOGANA** (T. B. Road) M. González, 2° Ponchito, 3° Desdén. GANADA por 1 cpo, y nariz. Tpo. N. S. T. Prep. A. Rodríguez. Dividendos E° 3,20; 1,20; y 1,20.

- CUARTA CARRERA. 1.500 metros. 1a. serie. 1° NEURALGIA** (Oriente) M. González, 2° Stout, 3° Occidente. GANADA por 3/4 cpo, el 3° a 3 cpos. Tpo. 1:27. Prep. N. Cabrera. Dividendos E° 7,30; 2,30; y 1,60.

Concepción: Bayanera en la Central

CONCEPCION, especial para LA NACION. por Gustavo Carrasco.—Con récord de juego, y superando los 400 millones de pesos, se llevó a efecto la reunión de carreras, que tuvo su núcleo central en el premio Sociedad de Criadores. Estos son los resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 9a. serie. 1° CHINCHEL (Maritain) S. Crisostomo, 2° Banderola, 3° Lenquita. GANADA por 1/4 cpo, el 3° a 3 cpos. Tpo. 1:06,2/5. Prep. M. Román. Dividendos E° 3,10; 1,80 y 2,80 y 8,70.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. 9a. serie. 1° PERCHE (P. Point) S. Aguayo, 2° Naudice, 3° Salsa. GANADA por 2 cpos, el 3° a 1/4 cpo. Tpo. 1:01,5/5. Prep. J. Atagón. Dividendos E° 4,70; 7,80 y 1,70 y 1,90.

TERCERA CARRERA. 8a. serie. 1.100 metros. 1° FERRUCHO (Latido) H. Ulloa, 2° Caratula, 3° Merlupe. GANADA por 3 cpos, el 3° a cza. Tpo. 1:06 1/5. Prep. S. Romero. Dividendos E° 3, 1,50 y 2,30 y 2,90.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. 1° GRAN DIOSO (Lujoso) J. Hernández, 2° Maitén, 3° Diabillita. GANADA por 1/4 cpo. Tpo. el 3° a 2 cpos. Tpo. 1:21. Prep. S. Rabah. Dividendos E° 3,20; 2, 1,80 y 2,50.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. 7a. serie. 1° TALONERO (Lujoso) R. Cárdenas, 2° Galanete, 3° Lamba. GANADA por 1/2 cpo, el 3° a 1/2 cpo, el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 1:21,2/5. Prep. S. Rabah. Dividendos E° 2, 1,50 y 2,60 y 2.

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. 8a. serie. 1° KUNSLER (Chivalric) V. Herrera, 2° Pudu, 3° Espumante. GANADA por cza, el 3° a 1 cpo. Tpo. 1:20. Prep. R. Perone. Dividendos E° 5,70; 1,90; 2,20 y 3,30.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 8a. serie. 1° JANVIER (Jardinier) R. Cárdenas, 2° Lechito, 3° Mauchito. GANADA por cza, el 3° a 3 cpos. Tpo. 1:26. Dividendos E° 8,340; y 1,90.

NOVENA CARRERA. 1.600 metros. 1° BAYANERA (Aberdeen) L. Gutiérrez, 2° Costero, 3° Retoño. GANADA por 10 cpos, el 3° a 10 cpos. Tpo. 1:40.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 1° CUENTAPASOS (Elastic) R. Pilar, 2° Fantón, 3° Rasund. GANADA por 1/2 cpo, el 3° a 1/4 cpo. Tpo. 1:25,3/5. Prep. J. Aragón. Dividendos E° E° 6, 2 y 2.

UNDECIMA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. 1° KUNSLER (Chivalric) V. Herrera, 2° Pudu, 3° Espumante. GANADA por cza, el 3° a 1 cpo. Tpo. 1:20. Prep. R. Perone. Dividendos E° 5,70; 1,90; 2,20 y 3,30.

DUODECIMA CARRERA. 1.400 metros. 2a. serie. 1° JANVIER (Jardinier) R. Cárdenas, 2° Lechito, 3° Mauchito. GANADA por cza, el 3° a 3 cpos. Tpo. 1:26. Dividendos E° 8,340; y 1,90.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 9a. serie. 1° MAGAZINE (Florete) 2° Halcón del Mar, 3° Dafne. GANADA por 1 1/4 cpo, el 3° a pzo. Tpo. 1:27. Prep. J. Yoma. Dividendos E° 29,20; 4,50; 1,70; y 2,40.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie. 1° COLOQUIO (Mantain) J. Plaza, 2° Dinko, 3° Recanto. GANADA por 2 1/2 cpo, el 3° a 3 cpos. Tpo. 1:31,2/5. Prep. L. Uribe. Dividendos E° 1,70; 1,20; y 1,30.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. 5a. serie. 1° EL RACO (Le vent) A. Díaz, 2° Cardinal, 3° Calerano. GANADA por 2 cpos, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:32. Prep. J. Marinovic. Dividendos E° 2, 1,50; y 1,60.

LA TELEVISION DEBE SER PARA TODOS...



EN CADA
HOGAR CHILENO
GELOSO
DE 23"
ENTREGA INMEDIATA

Gabinete tipo europeo de elegantes líneas modernas, mucho más liviano y compacto. Extraordinaria nitidez de imagen con perfecta estabilidad tanto vertical como horizontal gracias a la combinación perfecta de TUBOS + TRANSISTORES + NUUVISTOR.

CREDITOS individuales - colectivos - controlados del Banco del Estado

Arica Avda. Sta. María 2189
Calama Sotomayor 201
Antofagasta M. A. Matta 2592
La Serena Prat 481
Valparaíso Condell 1589

DISTRIBUIDORES
TELEMUNDI

Santiago Moneda 946
Santiago Agustinas 698
Santiago Recoleta 2395
Talca Tops 1 Sur 1554
Punta Arenas BRIGANDO Y BOTTINO
EDIF ENAP

Garantía y Servicio de Asistencia Técnica permanente de fábrica

Si busca lo más nuevo en Televisión, prefiera el nuevo GELOSO con GELOVISION.

"Ahora los asados al aire libre se estilan con carne de cerdo..."

Así lo asegura el señor Juan Silva Olmedo, acreditado propietario de los puestos N.º 407 y 408 del Mercado Matadero, y Gerente de Frigo-Silva.

Un asado de carne de cerdo es una fiesta! Prepárelo Ud. misma, para seis personas. Nosotros le damos la receta.

Costillar de cerdo a las brasas

INGREDIENTES: 2 kilos de costillar de cerdo, 2 cucharadas de aceite, sal, pimienta molida, ajos, ají, color al gusto y una pilsener.
PREPARACION: En una asadera se pone el costillar para ahumarlo con sal, pimienta, ajos, ají, color y aceite. Listo, se coloca sobre una parrilla a fuego regular, dándole vueltas hasta que esté dorado y blando por ambos lados, cuidando de rociarlo con un poco de pilsener al momento de darle vuelta. Para servir, córtelo en seis trozos, acompañándolo de ensalada de temporada.

PERO CLARO!
LA CARNE DE CERDO ES EXQUISITA, MAS NUTRITIVA Y ECONOMICA.

RESERVA LA SUYA ESTA SEMANA

Pida gratis el recetario QUE COCINO HOY? en su carnicería o supermercado



Y con cerveza la carne de cerdo es aún mejor

Resultados Generales del (Club Hípico)

PRIMERA CARRERA.- 1.100 metros 7a. serie.

1° (7) BLACK SPRING 52, por Blakemere y Primavera del Stud Pinino jinetes R. Jaque Bol. 438 Pag. 87

2° (13) Muy Buena 50, L. Rivera Bol. 1115 Pag. 34.20

3° (11) Tatarina 51, E. Soto Bol. 531 Pag. 71.80

4° (12) Kerensky 50, O. Osorio Bol. 642 Pag. 59.40

5° (10) My Princess 51, O. Escobar Bol. 1170 Pag. 32.50

6° (8) Tetalo Rojo 52, R. Clavería Bol. 1277 Pag. 29.80

7° (3) Lady Carol 53, E. Suárez Bol. 694 Pag. 54.80

8° (2) Esica 54, V. Ubiola Bol. 291 Pag. 131

9° (9) My Fox 51, J. Castillo Bol. 108 Pag. 352.80

10° (6) Plata Pura 48, L. Albornoz Bol. 266 Pag. 143.20

11° (4) Retraída 53, C. Pezoa Bol. 2665 Pag. 14.20

12° (5) Cartagena 47, A. Trujillo Bol. 559 Pag. 68.20

13° (17) Galiana 48, J. Mendoza Bol. 161 Pag. 236.60

14° (15) Emilienne 49, L. Oliva Bol. 71 Pag. 536.60

15° (18) Huelco 48, H. Pilar Bol. 478 Pag. 7980

16° (4) Melita 53, M. Ruiz Bol. x. Pag. 68.20

17° (1) Coironal 54, E. Muñoz Bol. 116 Pag. 328.40

TOTAL 10582 boletos vendidos

GANADA por 3/4 cpo. y pesc. el 4° a pesc. y el 5° a 2 cpos tpo. 1.08 prep. J. Chamorro. No corrió Brocha D. E° 87- y E° 20.20, E° 13.60 y E° 17.80

DESARROLLO. Kerensky con Lady Carol y Tetalo Rojo se ubicaron al frente. Último, lejos, Coironal. A los 100 metros corridos Lady Carol tomó la delantera adelantándose un cuerpo mientras, en su siga se veían Kerensky, Tetalo Rojo, My Princess y Muy Buena. En la recta no hubo cambios hasta los 400 metros donde Tetalo Rojo, por el centro de la pista, dominó la situación mientras Muy Buena, por segunda línea, acordada distancia quedando dueña de la situación a 200 metros. Allí, pegado a la banda, surgió Black Spring que, en fuerte carga final alcanzó a los punteros siendo, finalmente, la ganadora.

SEGUNDA CARRERA.- 1.500 metros condicional.

1° (10) PINERO 56, por Soupeimy Discreta del Haras Dadieneo jinetes C. Astorga Bol. 4428 Pag. 12.20

2° (6) Miguel Ángel 54, M. Ruiz Bol. 395 Pag. 136.80

3° (9) Surgidora 52, C. Pezoa Bol. 2522 Pag. 21.40

4° (11) Richmond 54, O. Osorio Bol. 3481 Pag. 15.60

5° (7) Mon Espor 56, J. Salinas Bol. 1086 Pag. 49.80

6° (5) Magistrado 56, G. Saavedra Bol. 683 Pag. 70

7° (4) Fortunin 56, P. Ulloa Bol. 1409 Pag. 38.40

8° (8) Paroli 56, G. Jorquera Bol. x. Pag. 21.40

9° (1) Criterio 56, E. López Bol. 153 Pag. 353

10° (3) Chochamu 52, J. Gutiérrez Bol. 343 Pag. 157.40

11° (3) Espinal 53, E. Vázquez Bol. 509 Pag. 106.20

TOTAL 15009 boletos vendidos

GANADA por 2 cpos y 1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.31 4/5 Prep. Alv. Breque. V. corrieron todos DIVI. E° 12.20 y E° 9.60, E° 20.40 y E° 12.20

DESARROLLO. Criterio, Espinal y Magistrado señalaron el camino. Más atrás Chochamu y Pinero. Al final Surgidora. Ante de ingresar al derecho, en el tercer lugar, se colocó Pinero que, a 300 metros del disco, era el líder. Definitivamente fue el ganador.

TERCERA CARRERA.- 1.500 metros - condicional.

1° (6) ROMARINO 56, por señor Flors y Pupila del Stud Mustang jinetes C. Pezoa Bol. 4196 Pag. 10.40

2° (2) Beckenbauer 56 P. Ulloa Bol. 2753 Pag. 15.80

3° (8) Señor Don 56, C. Astorga Bol. 1910 Pag. 22.80

4° (5) Polista 52, A. Trujillo Bol. 173 Pag. 252.20

5° (4) Pirandello 56, G. Saavedra Bol. 1397 Pag. 31.20

6° (1) Africano 54, L. Carvajal Bol. 246 Pag. 177.40

7° (3) Cisne Rojo 52, L. Oliva Bol. 591 Pag. 73.80

8° (10) Apia 52, O. Escobar Bol. 264 Pag. 165.20

9° (7) Senecio 56, V. Ubiola Bol. 429 Pag. 101.80

10° (9) Touche 56, G. Jorquera Bol. 243 Pag. 179.60

TOTAL 12202 boletos pagado

GANADA por 2 1/2 cpos. y 2 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.32 1/5 Prep. J. Salas corrieron todos DIVI. E° 10.40 y E° 5.80, E° 6.60 y E° 8.60

DESARROLLO. Romarino surgió al frente. Touche y Polistar en su siga. Apuró Polistar y ya en la curva de los 1.30 metros estaba al frente con una ventaja de dos largos. Romarino en su siga delante de Touche. Señor Don, Africano, Beckenbauer. Último Cisne Rojo. Al derecho ingreso Polistar en el lugar de privilegio. En su siga Romarino. Abierto Beckenbauer que luego llegó al primer puesto. A 350 metros insistió Romarino que pronto dominó la situación a su favor siendo el ganador.

CUARTA CARRERA 1.100 metros condicional

1° (13) Paso a Paso 55, por Briatou y Winka del Stud Pelequén jinetes C. Pezoa Bol. 3180 Pag. 22.40

2° (12) Insolable 55 V. Ubiola Bol. 1478 Pag. 42.20

3° (5) Ceremonial 55 E. Vázquez Bol. 208 Pag. 342.60

4° (11) Gran Tupé 55 P. Ulloa Bol. 4181 Pag. 17

5° (7) Diekens 55 L. Toro Bol. 855 Pag. 83.40

6° (3) Camaro 55 C. Astorga Bol. 3468 Pag. 20.60

7° (15) Portal 53 M. Ruiz Bol. 559 Pag. 127.40

8° (1) Barrio Latino 55 G. Saavedra Bol. 233 Pag. 305.80

9° (17) Rutland 55 E. López Bol. 556 Pag. 128.20

10° (18) Shimango 51 J. Mendoza Bol. 1519 Pag. 46.80

11° (8) Duellinger 53 L. Carvajal Bol. 131 Pag. 543.80

12° (16) Relevante 51 A. Trujillo Bol. 61 Pag. 1.168

13° (6) Dhaulagiri 53 J. Salinas Bol. 2347 Pag. 30.40

14° (14) Peruco 55 O. Escobar Bol. 228 Pag. 312.40

15° (4) Sueco 54 A. Poblete Bol. 20.60

16° (2) Camar 55 R. Sagardia Bol. 94 Pag. 758

17° (9) Espacio Vital 55 J. Toro Bol. 590 Pag. 205.40

18° (10) Frelón 53 O. Osorio Bol. 93 Pag. 766

Total Jugado 19791 Boletos

ganada por 2 1/2 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.06 2/5 prep. A. Valdés corrieron todos. DIV. E° 22.40 y E° 10.20 E° 13.60 y E° 44.60

DESARROLLO. Definitivas las colocaciones Gran Tupé se ubicó adelante. En su siga Paso a Paso, Camar y Shimango. Al ingresar al derecho Gran Tupé señalaba el camino. Se abrió. Por una segunda línea avanzó Paso a Paso que llegó al lugar de privilegio siendo el vencedor con mucha comodidad.

QUINTA CARRERA 1.100 metros 7a. serie

1° (5) COLCUMA 51, por Asombro y Gavilla del Stud Marito jinetes E. Soto Bol. 1891 Pag. 42.20

2° (1) Principe Glorioso 56 P. Ulloa Bol. 5698 Pag. 14

3° (7) Hollywood Park 51 E. Vázquez Bol. 4021 Pag. 19.80

4° (4) Kurihulque 52 J. Castillo Bol. 678 Pag. 117.60

5° (11) Lady Q. 49 E. Suárez Bol. 2329 Pag. 31.60

6° (2) La Preferida 54 M. Ruiz Bol. 850 Pag. 93.80

7° (8) Razzia 51S. Azócar Bol. 2109 Pag. 37.80

8° (10) Kalista 49 L. Rivera Bol. 693 Pag. 115.20

9° (3) Evian 52 M. Ramirez Bol. 3090 Pag. 25.80

10° (9) Hors Bord 50 R. Clavería Bol. 291 Pag. 274.20

11° (6) Emilio 51 O. Osorio Bol. 316 Pag. 252.60

TOTAL Jugado 22166 Boletos

Ganada por 3/4 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.06 3/5 Prep. C. Santos corrieron todos Div. E° 42.20 y E° 10.40, E° 6.80 y E° 9

DESARROLLO. Razzia, Hollywood Park, Colcuma, Kurihulque y Principe Glorioso quedaron adelante. Definitivamente a los 100 metros corridos colcuma quedó señalando el camino. Lady Q. Razzia y Kurihulque en su siga. Al derecho Colcuma ingresó con cómoda ventaja a su favor. Nadie alcanzó a la puntera que se mantuvo al frente del grupo hasta cruzar el disco.

SEXTA CARRERA. 1.900 metros. 5a. serie.

1° (2) Dele que Dele 56, por Oribero y Bélgica del Stud On Chuma jinetes C. Pezoa Bol. 6315 Pag. 16.60

2° (1) Crepusculo 56 P. Ulloa Bol. 7431 Pag. 14.20

3° (4) Rabet 53 O. Escobar Bol. 2999 Pag. 35.20

4° (8) Covadonga Hill 57 L. Toro Bol. 2881 Pag. 38.60

5° (6) La Avispa 51 E. Suárez Bol. 4810 Pag. 22

6° (3) Frisón 53 J. Salinas Bol. 2946 Pag. 35.80

7° (7) Blindado 47 L. Albornoz Bol. 1262 Pag. 83.60

8° (5) Brigestone 51S. Azócar Bol. --- Pag. 35.20

9° (10) Linda Rubiosa 49 O. Osorio Bol. 660 Pag. 159.80

TOTAL jugado 29304 boletos

GANADA por 1 cpo. y pesc. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 1/4 cpo. tpo. 1.59 Prep. J. Castro A. No corrió Gustador. DIV. E° 16.60 y E° 7.60, E° 8 y E° 25

DESARROLLO. Frisón quedó al frente perseguido por Rabet. Covadonga Hill, Blindado y Brigestone. En la curva de los 1.300 metros Frisón tenía dos largos a su favor sobre Rabet mientras tercera continuaba Covadonga Hill. Al fondo quedó Dele que Dele. En la curva final se agregó al grupo de avanzada Crepusculo. Al aparecer el grupo en el derecho se defendieron Frisón y Covadonga Hill del ataque de Crepusculo. Por un segundo línea, en los últimos 350 metros, pasó Dele que Dele. Fuerte su carga final hasta llegar al primer lugar y ser vencedor.

SEPTIMA CARRERA 1.100 metros 4a. serie

1° (6) CHIPACO 50, por Oribero y Bélgica del Stud Pitillo jinetes J. Duarte Bol. 2872 Pag. 33.60

2° (8) Rapahue 50 R. Clavería Bol. 1632 Pag. 59

3° (5) Unionista 51 S. Azócar Bol. 6106 Pag. 15.80

4° (4) On Chuma 53 J. Salinas Bol. 5561 Pag. 17.40

5° (1) Redoblona 55 J. Toro Bol. 597 Pag. 161.60

6° (2) Gemini 54 G. Jorquera Bol. 2496 Pag. 38.60

7° (7) Quemante 50 A. Poblete Bol. 1988 Pag. 48.60

8° (3) Ras Club 54 C. Astorga Bol. 5539 Pag. 17.40

TOTAL Jugado 26791 Boletos

Ganada por 3/4 cpo. y pesc. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.06 2/5 Prep. Crist. Muñoz corrieron todos Div. E° 33.60 y E° 7.80, E° 10.40 y E° 6.60 Div. de la Triple N° 3 al 1° lugar Chipaco con 20 vales E° 2.224 y al 2° lugar Rapahue con 9 vales E° 1.235

DESARROLLO. Solo en el "pique" inicial Gemini estuvo adelante, muy luego dominó Chipaco quedando al frente mientras en su siga se veían Rapahue, Unionista y Gemini. Al fondo Redoblona. Al derecho Chipaco ingresó con clara ventaja a su favor. Se mantuvo hasta la línea de sentencia.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. CLASICO.

1° (9) LA FORTUNE 49, por Country Life y Paz del Sr. E. Kobler jinetes J. Castillo Bol. 2496 Pag. 63.00

2° (2) Multiplicado 55 G. Saavedra Bol. 3866 Pag. 40.60

3° (11) Guion 48 L. Toro Bol. 3995 Pag. 39.20

4° (5) Dominante 52 D. Sagardia Bol. 4102 Pag. 38.20

5° (7) Los Maquis 51 E. Suárez Bol. 1690 Pag. 93.00

6° (6) El Coipo 51 A. Poblete Bol. 1385 Pag. 113.40

7° (4) Carril 53 C. Astorga Bol. 8913 Pag. 17.60

8° (10) Luzero 49 R. Clavería Bol. 2080 Pag. 75.40

9° (8) Pitillo 51 S. Azócar Bol. 3587 Pag. 43.80

10° (12) Karolin 48 J. Duarte Bol. 1821 Pag. 86.20

11° (1) Manidura 56 J. Salinas Bol. 4858 Pag. 32.40

12° (3) Pudeto 55 P. Ulloa Bol. 4827 Pag. 32.60

TOTAL VENDIDO 436.20 BOLETOS

GANADA Por 3 cuerpos y ventaja apreciable el 4° a 1/2 cuerpo, y el 5° a 1 cuerpo. Tiempo 1.10 2/5. Preparador: G. Sarmiento. Corrieron todos. Div. E° 63.00, y E° 17.60, E° 15.20 y E° 13.40

NOVENA CARRERA. 1.200 metros Condional

1° (1) BRIQUET 56 por Bristol y Bharashima del Stud "El Bos" jinetes V. Ubiola Bol. 1502 Pag. 79.80

2° (9) Tallulah 52 C. Pezoa Bol. 5447 Pag. 22

3° (6) Travieso 56 P. Ulloa Bol. 9901 Pag. 12

4° (2) Destino 56 E. López Bol. 2863 Pag. 41.60

5° (3) Magari 56 J. Toro Bol. 5150 Pag. 23.20

6° (8) Sena 52 G. Jorquera Bol. 7430 Pag. 16.20

7° (7) Florista 52 E. Suárez Bol. 988 Pag. 121.40

Total jugado 33301 Boletos.

GANADA por Ventaja Persestible y 1 1/4 cpos. el 4° a 1 1/4 cpos. y el 5° a 1 1/2 cpos. tpo. 1.12 1/5 Prep. C. Covarrubias NO CRRIERON Seductivo y Trina. DIV. E° 79.80 y E° 18.40 E° 10

DESARROLLO. Sens, Travieso y Destino quedaron al frente. Al derecho Sens ingresó señalando el camino pero luego Travieso le cerró el camino debiendo salir. Se adelantó travieso pero, de atrás, surgieron Tallulah y Briquet. Dominó Tallulah reaccionando en los metros finales. Briquet logró descontar terreno y sacar ventaja a su favor.

DECIMA CARRERA. 1.600 metros. 1a. serie.

1° (7) PILLO 50, por Pitucazo y Camandula del Sr. I. Urrutia de S. Jinetes S. Azócar Bol. 7439 Pag. 22.80

2° (10) Terciado 47 L. Toro Bol. 6191 Pag. 27.40

3° (4) Batarazo 53 C. Astorga Bol. 6640 Pag. 25.60

4° (5) Estoy Listo 53 C. Pezoa Bol. 7263 Pag. 23.40

5° (1) Bracelet 56 P. Ulloa Bol. 8342 Pag. 20.40

6° (8) Principala 50 O. Escobar Bol. 2328 Pag. 73.20

7° (2) Flor de Sombra 55 G. Saavedra Bol. 2584 Pag. 65.80

8° (6) Spadaccino 52 J. Salinas Bol. 4192 Pag. 40.60

9° (3) Tirlomon 54 J. Toro Bol. 2320 Pag. 73.40

TOTAL VENDIDO 472.99 BOLETOS

GANADA. Por 1 cuerpo y 3/4 cuerpos, el 4° a 1 1/2 cuerpos y el 5° a 1/2 Pescuzo. Tiempo 1.36 2/5 Preparador: Jn. Melero. No Corrió Briquet. Div. E° 22.80 y E° 7.60 E° 8.40 y E° 8.40

DESARROLLO. Pillo, Bracelet, Batarazo, Terciado y Spadaccino quedaron al frente al darse la largada. En la curva de los 1.300 metros Pillo tenía a su favor tres largos. Le seguían Batarazo, Spadaccino, Estoy Listo, Bracelet, Terciado, Flor de Sombra, Principala y Tirlomon. Pillo ingresó al derecho con ventaja a su favor. Trataron de alcanzarle Bracelet y Batarazo. No tuvieron energías. Mientras al frente Pillo no tenía problemas, atrás, Terciado, sufría miles de complicaciones. Al final pasó con energías pero ya era tarde. Pillo había cruzado el disco sin apremios.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.100 Mts. 5a. serie

1° (3) PROCESO 54, por Blakemere y Primavera del Sr. G. Julián jinetes Edo. Suárez Bol. 3168 Pag. 63.20

2° (5) Salomónico 53 E. López Bol. 5355 Pag. 37.40

3° (8) Demontre 52 V. Ubiola Bol. 4741 Pag. 42.20

4° (4) El Pancho 53 R. Sagardia Bol. 892 Pag. 224.20

5° (2) Napotigre 54 C. Pezoa Bol. 14380 Pag. 13.80

6° (1) Cipol 54 G. Saavedra Bol. 5730 Pag. 34.80

7° (7) Brujeles 52 A. Poblete Bol. 9309 Pag. 21.40

8° (9) El Nevado 52 L. Toro Bol. 5150 Pag. 38.80

9° (10) Mocasín 52 R. Gatica Bol. 2411 Pag. 83

10° (11) Chicote 51 J. Castillo Bol. 614 P. 325.80

11° (13) Encandilada 49 O. Osorio Bol. 1124 Pag. 179.60

12° (6) The Curragh 53 Jn. Salinas Bol. 1377 Pag. 145.20

13° (12) De Boquette 51 O. Escobar Bol. 1300 Pag. 153.80

TOTAL Jugado 55553 Boletos

Ganada por Vent. Pers. y 1/2 cpo. - 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cabeza tpo. 1.05 2/5 Pre. G. Juliá corrieron todos. DIV. E° 63.20 y E° 16. E° 16.20 y E° 15.60

DESARROLLO. Demontre y El Nevado surgieron adelante. Luego se agregaron The Curragh y Proceso. Al girar la curva Demontre estaba siempre señalando el camino. Encandilada en su siga con ventaja sobre The Curragh. En el derecho por dentro atacó Salomónico y el camino lo tuvo tapado. Por una tercera línea, entre Demontre y Salomónico, pasó Proceso llegando al primer lugar. Fue el ganador.

DECIMA 2a. CARRERA 1.100 mts. 6a. serie

1° (7) CUMBERA 52 por Ras con Ras II y Gran Pasión del Stud Gonur jinetes C. Pezoa Bol. 14422 Pag. 19.40

2° (2) Humilde 53 G. Saavedra Bol. 10019 Pag. 27.80

3° (15) Tver 47 L. Albornoz Bol. 3429 Pag. 81.20

4° (12) Pirea 49 J. Duarte Bol. 6417 Pag. 43.40

5° (14) Millanea 47 L. Toro Bol. 5308 Pag. 44.20

6° (9) Bombaceo 50 O. Osorio Bol. 850 Pag. 327.80

7° (3) Tatia 55 E. Soto Bol. 5561 Pag. 50.20

8° (1) Cantilén 50 O. Escobar Bol. 7941 Pag. 35

9° (4) Siete Espadas 54 E. López D. ESCARTADA

10° (6) Andreita 53 V. Ubiola Bol. 6899 Pag. 40.40

11° (1) Comanchero 55 V. Bravo Bol. 874 Pag. 318.80

12° (13) Rasgo 49 L. Rivera Bol. 7253 Pag. 38.40

13° (8) Veckemiana 52 E. Vázquez Bol. 919 Pag. 314.20

14° (5) Uva Verde 54 J. Toro Bol. 3918 Pag. 71.20

15° (11) Tauro 50 M. Ramirez Bol. 2598 Pag. 107.20

Total jugado 77411 Boletos.

GANADA por 1 1/4 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.05 4/5. Prep. O. Silva corrieron todos. DIV. E° 19.40 y E° 12. E° 12.20 y E° 15.60

DESARROLLO. Uva Verde, Comanchero y Pirca se disputaron la delantera, pero a los 100 metros corridos Tver era el puntero seguido de Comanchero, Uva Verde, Millarca y Pirca. En tierra derecha, Tver, traía dos cuerpos de ventaja sobre Comanchero al que seguía ahora Millarcos y más atrás Tver. A 300 metros atacó Humilde por los palos y por fuera pasó con fuerza y con gran facilidad Cumbera, que cubrió los metros finales con mucha soltura.

La Fortune: Un Triunfo sin Complicaciones

La Fortune "le cayó" del cielo a Jorge CASTI-LLA. Ambos luchando en los comienzos de la recta, por una buena ubicación, al final pudieron saborear un triunfo muy cómodo. Sin complicaciones.

Cuando se ordenó la salida Karolín y Multiplicado estaban adelante. Definitivamente Multiplicado se adelantó del lugar de privilegio mientras al fondo se quedaba Pitillo. Los competidores muy luego estuvieron en el poste de los 800 metros, allí el encargado de señalar el camino era, Dominante. En su siga se vio a Multiplicado mientras en la recta las colocaciones se dividían a los Maquis que corría abierto, Karolín y Manidura.

Al ingresar el grupo al derecho lo hizo con Dominante como dueño de la situación. Con dos largos a su favor enfrentó la fase decisiva mientras en su siga se veían Los Maquis, Multiplicado, La Fortune, Karolín, Manidura y El Coipo.

Chanilao al Paddock Stakes

Chanilao, elemento de tres años que está a cargo de Arturo Proshle, amará los 1.800 metros del premio "Paddock Stakes". Carlos Pezoa podría ser su jinete.

A Venezuela

Sabrosito, Rotario y Montreal serán embarcados hoy con destino a Venezuela. Los tres ejemplares fueron adquiridos por el entrenador Antonio Jacial en su última visita a nuestro país.

Xantina

No volverá a ser presentada en nuestras pistas la potranca Xantina. Sus dueños han decidido enviarla a criadero.

Excelente Cotejo

Realizó Pimentero

Pimentero, el tres años que está marginado de los grandes eventos por aquello de las INSCRIPCIONES, ADELANTADAS, se alista para animar, ante los campeones mendocinos, el premio clásico "Vendimia" en la pista del Hipódromo Chile.

Montado por Sergio Azócar estuvo en la arena del Club Hípico. Fue movido en una vuelta a la pista (1.860 metros), anotando, para ese trayecto, el tiempo de 2 minutos y 2 segundos 1/5. Últimos 1.200 metros en 1 minuto 18 segundos. Últimos 200 metros en 13 segundos.

Exótico, el ejemplar que mejor trabajo para el "Nacional", anotó en la misma distancia, y ACOMPANADO, 2 minutos 2 segundos 3/5. Pimentero trabajó solo.

Mts Casuales.

Restando unos 250 metros para el disco La Fortune, que venía con mucho vuelo, estuvo al lado del puntero Dominante. Tambiéndola reanimado Multiplicado. Manidura dio la impresión que se entreveraría con los punteros pero, al pasar

por fuera Guion, le cortó su línea de carrera. La Fortune, a 200 metros, era la dueña de la situación. Su jinete la movió y se distanció llegando al disco con una diferencia de tres largos sobre Multiplicado, que a su vez, sacó ventaja mínima a Guion que mucho avanzó al

final. Cuarto a medio camino Dominante, mientras atrás se ubicaban Los Maquis, El Coipo, Carril, Pitillo, Karolín, Manidura y Pudeto.

La Fortune, para metros anotó el tiempo minuto 10 segundos 2/5.

Cuadrileta de E. Jara

Practicante Ganó Premio "Nacional"

BUENOS AIRES, 5

(ANSA) — La cómoda victoria alcanzada esta tarde por Practicante en el Gran Premio Nacional (Derby Argentino) coloca al descendiente de Pronto a la cabeza de la generación nacida en 1966. Cuatro cuerpos lo separaron de Bluff Albertito y a esa cómoda diferencia se le debe agregar el excelente tiempo empleado por el ganador, aunque en este caso buena parte del mérito que significa un guarismo tan reducido como 2' 34" 4/5 para los dos mil quinientos metros le corresponda a Bluff Albertito que corrió en la vanguardia gran parte de la carrera, con parciales breves.

Respecto al triunfo alcanzado por Practicante, este le permitió clasificarse en su favor el pleito que tenía pendiente con Martinet, ya que el hijo de

el Centauro lo había superado en la Polla de Potrillos y después prácticamente lo aventajó en el Gran Premio Jockey Club. Esta tarde Martinet no estuvo en carrera en ningún momento su presencia en la carrera pasó casi desapercibida pues salvo un amago de ir a buscar la delantera casi al terminar el primer corte, nada más hizo por el triunfo. Pero, por demasiado opaca, esta performance no puede considerarse normal, ya que en sus anteriores carreras Martinet había mostrado condiciones que lo capacitaban para producir, aun perdiendo, una performance de mérito.

En lo que respecta a la performance cumplida por Bluff Albertito, ella es por demás consagratória. El hijo de Snow Bluff corrió en la

vanguardia alternándose con Snow Sporting hasta los metros, en donde decididamente a la primera después solo cedió a también Snow Sporting, zó una carrera merced a que tuvo a su cargo la tarea de quitarle la delantera a Bluff Albertito y en esos momentos logró zafarlo al final a superar a net.

En lo que concierne a otros dos participantes, seguramente no estaban en su gloria y así llegaron a ciados de los demás.

La jornada que tuvo en rra central al Gran puso a Eduardo Jara al máximo, pues además Gran Premio Nacional otras tres carreras

P. Ulloa: Una Suspensión por 15 Días

CUARTA CARRERA. Se multó en E° 50 a G. Jorquera. Se multó en E° 50 al Prep. de SHIMANGO.

QUINTA CARRERA. Reclamaron M. Ramirez (EVIAN) contra S. Azócar (RAZZIA) y éste contra E. Soto (COLCUMA) por cambiar de línea en las primeras distancias. J. Castillo (KURIHULQUE) contra S. Azócar (RAZZIA) y éste contra E. Suárez (LADY Q) por cerrarse en los 150 mts. finales. Casuales, Dieron cuenta M. Ramirez (EVIAN) que posterior al contratiempo no le respondió notándose tímida; O. Osorio (EMILIO) que se abría desde la salida; R. Clavería (HORS BORD) que se abogaba en el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA. Dieron cuenta O. Osorio (LINDA RUBIOSA) que salió rezagada; S. Azó

Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...

a 300 metros...

1

BLACK SPRING en fuerte carga final hace reír a Juan Chamorro. Los demás se quedan en el camino.

PETALO ROJO dominó la situación, pero fue flor de sueño. Muy Buena se apropiará de la punta hasta los 200 metros.

2

YA ES EL GANADOR Pirineo y de manera muy fácil. El Dadinco, A. Breque y C. Astorga siguen la racha.

PIRINEO ya es el puntero. Lo siguen Chochamu y Surgidora que nunca fueron capaces.

3

ROMARINO gana con gran facilidad. Una de las victorias de Carlos Pezoa. El alemán Beckenbauer hace el ridículo.

INSISTE ROMARINO y se adueña de la vanguardia. Lo seguirá Beckenbauer y Señor Don, que se aproxima.

4

PASA A PASO gana a trancos largos. Otra para Pezoa y un buen sport. Tercero Ceremonial y cuarto Gran Tupe.

GRAN TUPE todavía es el líder, pero volverá a insistir Paso a Paso hasta quedar en la vanguardia.

5

COLCUMA gana a Principe Glorioso que atropelló y no pudo con ella. Tercero Hollywood Park y cuarto Kurihuilque.

NADIE la sigue de cerca y Colcuma se distancia con increíble facilidad. ¿Qué esperan las restantes? No lo sabemos.

6

DELE QUE DELE gana por claro margen a Crepúsculo, Rabbet, Covadonga Hill y La Avispa. Ninguna de ellos fue capaz.

A PESAR que se defendieron mucho Frison y Covadonga Hill tuvieron que ceder ante el paso de Dele que Dele.

7

YA ES EL GANADOR Chipaco y muy urrido por su jinete ante el avance de Rapahue. Tercera es Unionista y cuarto On Chuma.

CHIPACO es el puntero seguido de Unionista, Kapanue y Gemini. Es muy rápido y les cuesta acercarse.

8

LA FORTUNA, al galopito corto, se lleva el mejor premio de la tarde. Segundo fue Multiplicado, tercero Guion y cuarto El Coipo.

DOMINANTE es el dueño de la situación, pero ya se ve avanzar a La Fortune que lo borrará del mapa.

9

Briquet derrota por la ventaja mínima a Tallulah mientras Travieso mantiene el tercer puesto.

Travieso se adelanta a Sens mientras avanzan Briquet y Tallulah.

10

PILLO ya ha ganado y con claridad a Terciado, que tuvo muchos problemas y que atropelló con energías.

SE HA ARRANCADO Pillo y tratan de alcanzarlo. Bracelet y Bata raso. No tuvieron mucho fuelle para hacerlo.

11

PROCESO... Derrota a Salomónico por la ventaja mínima en un final de película que decidió la triple final.

ENCANDILADA todavía señala el camino, al paso que Salomónico tiene problemas por dentro. Proceso avanza.

12

SI ES CUMBERA la fácil ganadora de la última carrera. Más atrás llega Humilde, que atacó por dentro y tercero Tver.

ATACA HUMILDE por dentro, pero Tver mantiene todavía la delantera. Avanza abierta Cumbera y empezará.

IAORA a (BIENVENIDO) PAPEETE

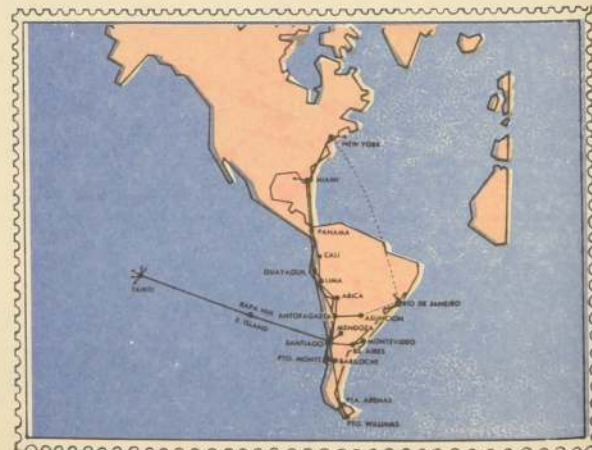


VACACIONES EN EL PARAISO

Olvídense de todo y tome ahora unas vacaciones realmente diferentes. Visite este verano la romántica TAHITI y sus maravillosos paisajes, en medio de los cuales la vida transcurre plácidamente, sin prisas ni inquietudes.

Disfrute de las playas más hermosas, de deportes acuáticos, caza submarina, excursiones en canoa... por los mares del Sur, que revelan al viajero la excitante belleza de sus profundidades.

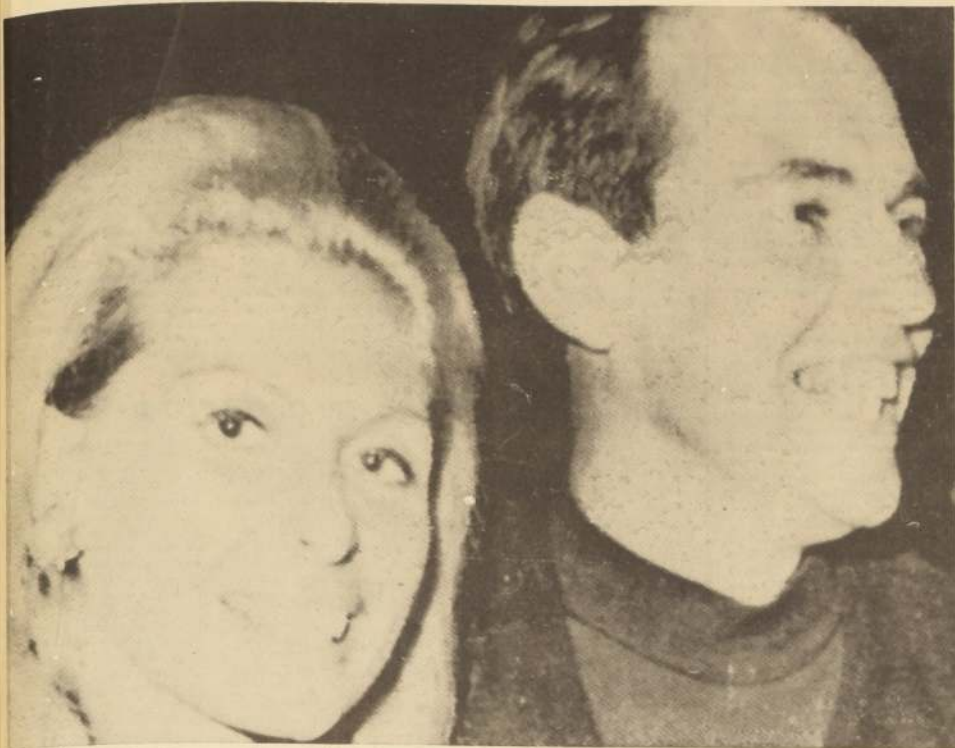
TAHITI y su capital PAPEETE gozan de un clima ideal: 28° C Máx. y 20° C Min. Desde allí puede usted visitar otras islas del Archipiélago, escalar montañas, pasear a caballo... escuchar la embriagante música... ver los típicos bailes de la Isla, saborear sus comidas exóticas... comprar trajes, perfumes, objetos típicos.



LAN internacional

La única línea aérea que le lleva directamente a la ISLA DE PASCUA y TAHITI.

Consulte a su Agencia de Viajes o a cualquiera de nuestras oficinas.



Barbara Zoelner no ha confirmado ni desmentido la versión de su matrimonio con el pionero de los trasplantes de corazón, Christian Barnard. La noticia fue publicada por el "Sunday Express" en Johannesburgo, Sudáfrica. La publicación dice que la boda fue anunciada el viernes pasado en

una fiesta en casa de la novia y que el Dr. Barnard viajó esa misma noche a los Estados Unidos. Bárbara tiene 19 años y el cirujano 44. El divorcio le fue concedido hace algunas semanas a petición de su esposa. (Foto UPI).

Gigantesca Carretera Unirá a Puerto Montt con Punta Arenas

• Insospechadas perspectivas de desarrollo para la región austral chilena

SE CONSTRUIRÁ un Camino Longitudinal Austral, que partirá desde Puerto Montt, doblará hacia el Oriente y penetrará en la parte de Chiloé Continental, cruzará toda esta provincia, luego penetrará en Aysén, cuyo extenso territorio también lo atravesará de parte a parte hasta llegar al Norte de la provincia de Magallanes, para seguir hacia el sur, pasar frente a Natales, la parte más angosta de nuestro territorio, no más de 12 kilómetros de ancho y proseguir hasta llegar a Punta Arenas.

Se considera que este es uno

de los trabajos de ingeniería de Obras Públicas más difíciles de ejecutar, debido al accidentado terreno, a la caprichosa topografía de esta inmensa extensión de más de mil kilómetros de longitud. Esta carretera Longitudinal Austral, deberá cruzar ríos de gran caudal, quebradas profundas, cordilleras transversales, fiordos, pantanos, bosques hasta el momento impenetrables. Pero todo ello se justifica, pues permitirá un extraordinario desarrollo económico de la zona, que es potencialmente riquísima, apta para la ganadería para diversos cultivos especial-

mente trigo para la explotación maderera y para la minería. Todo allí está por desarrollarse, por ejemplo la minería es casi inexistente, no obstante que se han descubierto numerosos yacimientos de carbón, plomo, marfil y cobre. Pero una investigación y prospección geológica prácticamente no existen.

Por otra parte esta carretera, según algunos expertos internacionales, sería la carretera más hermosa del mundo, abriendo insospechadas perspectivas al turismo. En estas provincias existen

extensas zonas en que se han establecido pobladores en los últimos 40 años, en los diferentes valles cordilleranos de más fácil acceso, los cuales han empezado a trabajar la tierra a costa de grandes sacrificios, sin contar hasta el momento con la ayuda técnica o financiera necesaria. La falta de caminos, lógicamente los tiene estancados. Actualmente casi todas sus comunicaciones con Chile son por vía aérea o marítima. Por caminos sólo se comunican con Argentina.

La Dirección de Vialidad, se viene preocupando en

estos últimos años por realizar esta Obra gigante, para ello se estudia la contratación de la asesoría técnica extranjera necesaria, para elaborar los proyectos y luego la obtención del financiamiento necesario.

Ya se está realizando un plano a escala de 1:10.000, plano de planta con curvas de nivel, perfil longitudinal, perfil transversal, plano de obras de arte, ubicación de tierras, cuadros de cantidad de fosos, drenajes, obras especiales, estudios de suelos para clasificaciones de tierras, diseño de pavimentos, compactación y determina-

ción de taludes, estudio de factibilidad económica, etc.

Además se realizan los estudios para la construcción de una serie de caminos transversales que desembocan en esta arteria principal, que será un orgullo de la capacidad de construcción de nuestro país.

En Puerto Montt empalmará con la Carretera Panamericana que viene del norte del país y de esta manera Chile quedará unido desde Arica hasta el Estrecho de Magallanes por una sola carretera de primera calidad.

Afirman ocho estadistas norteamericanos:

Estados Unidos Debe Cambiar su Política en Latinoamérica

• Un juicio coincidente: "Sin una sincera y real cooperación no será posible el desarrollo y la paz continentales". Sprulle Braden, dice: "No debemos imponer a otras naciones nuestro estilo de vida o forma de gobierno, nuestras ideas o normas morales"

WASHINGTON 5 (UPI). Un grupo de ocho estadistas norteamericanos convino hoy en que sin una sincera y real cooperación entre Estados Unidos y América Latina, no será posible lograr el desarrollo y la paz continentales.

Los estadistas convocados en torno a un programa de mesa redonda eran siete exSecretarios de Estado Adjunto para asuntos interamericanos y el actual, Charles A. Meyer.

Los otros componentes del programa fueron Sprulle Braden, Richard Rubottom, Thomas Mann, Robert Woodward, Jack Hood Vaughn, Lincoln Gordon y Covey Oliver.

Braden no pudo concurrir al programa que se llevó a cabo en los salones del Hotel Washington Hilton de esta capital. Empero, envió su participación escrita.

Woodward puso el énfasis de su intervención en el problema educacional, para apuntar que "quizás el punto más importante en el desarrollo de América Latina es hallar el camino menos costoso para educar al pueblo".

En opinión de Braden la supervivencia de la cooperación interamericana depende, principalmente, de que Estados Unidos regrese a la observancia de los principios fundamentales para recuperar el respeto y la confianza que antes disfrutábamos en el hemisferio.

"El ejemplo más elocuente de nuestra vacilante cobardía-agregó-ha sido nuestra tragedia en tratar la situación comunista cubana, excepto las primeras 36 o 48 horas de la crisis de los cohetes" (Octubre de 1962).

Braden dijo: toda política y acciones deben ser morales. Nunca debemos intentar imponer a otras naciones nuestro estilo de vida o forma de gobierno, nuestras ideas o nuestras normas morales.

Rubottom otro de los estadistas expresó que "nuestro problema es construir un puente... para cerrar la brecha entre Estados Unidos y América Latina".

Thomas Mann opinó que el carácter de la sociedad latinoamericana está en un proceso de profundo cambio y el poder político se está desplazando del campo a la ciudad y de una minoría a una base más amplia.

"Si el extremismo en todas sus formas se puede evitar a lo largo de todo el hemisferio, y esto es un gran sí, hay buenas razones para esperar que la calidad de vida en la región continúe mejorando", agregó Mann.

Luego apuntó estas otras metas: "mejoramiento de la calidad de la democracia política, del logro alto y sostenido de las tasas del crecimiento económico y crear un mayor grado de justicia social en toda la región".

Vaughn manifestó que si la cooperación interamericana ha de sobrevivir, debe ser ampliada, diversificada y sacada del ámbito de influencia de la política exterior.

Oliver declaró que "el multilateralismo no puede ser una fachada o un parábola para la dominación bilateral unilateral. Si estamos por lo multilateral, debemos estar por el de otra manera. Eso no será bueno".

"Un acercamiento unilateral oculto detrás del multilateralismo es un recurso pobre y sin validez, para manejar un programa bilateral", dijo Oliver.

"Soy un convencido", agregó, que el desarrollo no puede ser logrado en este hemisferio sin cierto tipo de unificación económica, como ha sido lograda en Europa Occidental y que parcialmente se ha alcanzado en Centroamérica".

Gordon dijo que la cuestión descansaba en el futuro de la cooperación interamericana ahora "amenazada por el peligro de una resurgencia que yo describo como una década de negligencia".

Meyer consideró que el desarrollo de América Latina debe estar en razón directa en nuestra destreza para fomentar la integración regional.

"Dignidad no es sólo la clave del concepto de la Alianza para el Progreso, ciertamente es como vemos en Estados Unidos a los americanos menos privilegiados".

El programa fue titulado "La Calidad de Vida en las Américas", que es el nombre del informe del Gobernador Nelson Rockefeller entregado al Presidente Richard Nixon.

Misterioso Avión Soviético Aterrizó Junto al de Nixon

• El avión del Presidente se encontraba listo para llevarlo de regreso a Washington, cuando ocurrió el incidente. "Estamos investigando, dice la voz oficial de la base"

BASE DE HOMESTEAD, (Florida) 5 (UPI). Un caza tipo MIG, de fabricación soviética, piloteado por un hombre de habla española, aterrizó hoy aquí cerca de donde se encontraba el avión del Presidente Richard M. Nixon.

Las autoridades militares de la base confirmaron que el avión aterrizó pero no revelaron ningún detalle del suceso.

"No tenemos nada que decir por el momento", dijo el oficial encargado de la prensa en la base. "Todo lo que podemos decir es que estamos tratando el caso y que haremos una declaración pública tan pronto como se

termine la investigación", agregó.

El avión del Presidente Nixon, Air Force One, se encontraba en la base para llevarlo de vuelta a Washington tras su estadía en su residencia de verano de Key Biscayne (Florida) durante el fin de semana.

Un vocero de la Casa Blanca en Key Biscayne dijo que el mandatario norteamericano estaba descansando y que ya sabía del incidente. A pesar de todo, Nixon salió a navegar por la tarde, como tenía programado.

No se sabe si el avión entró en el espacio aéreo estadounidense sin ser detectado por la Red de Defensa Aérea, o si cazas norteamericanos de la base lo habían interceptado.

Tampoco existía ningún tipo de evidencia de que el piloto de habla española fuera un desertor de la fuerza aérea cubana, pero el incidente hizo recordar incidentes similares en los últimos años.

En 1966, Luis Miguel Paredes, un veterano de la fuerza aérea cubana, se escapó de su país apoderándose de un bimotor fumigador de fabricación soviética, con el que llegó a Jamaica.

Paredes que era Teniente Coronel, dijo a las autoridades norteamericanas, más tarde que la fuerza aérea de Fidel Castro estaba pobremente entrenada y mal equipada.

Dijo que los pilotos comenzaban un entrenamiento en pequeños aparatos para ir pasando sucesivamente del MIG 15, al 17 y finalmente al MIG 21. Sólo los mejores pilotos pueden llegar a volar en un MIG 21.

Hombres de ciencia han afirmado que los Delfines poseen una inteligencia que se acerca muchísimo a la de los humanos. Han establecido, desde ya, que son dueños de un "lenguaje" bastante expresivo. Ciertamente, lo que no puede negarse es que esta pareja, en un acuario de París, llevaba con bastante donaire su sombrero.

Ubicados Cazadores Perdidos en Sewell

UNA PATRULLA de rescate salió en la madrugada de ayer en busca de las 5 personas desaparecidas en el sector cordillerano de la zona de Sewell.

El grupo de rescate partió tras los extraviados al no tenerse ninguna noticia desde el momento en que se separaron del resto de sus compañeros, que se resolvió regresar ante la amenaza del mal tiempo que se avecinaba.

Según informó Carabineros 10 personas salieron en la madrugada del sábado a cazar liebres. Después de haberse internado unos cuantos kilómetros en la cordillera comenzó a nevar suavemente, lo que determinó que 5 de los más cautelosos resolvieran regresar dando por terminada la cacería.

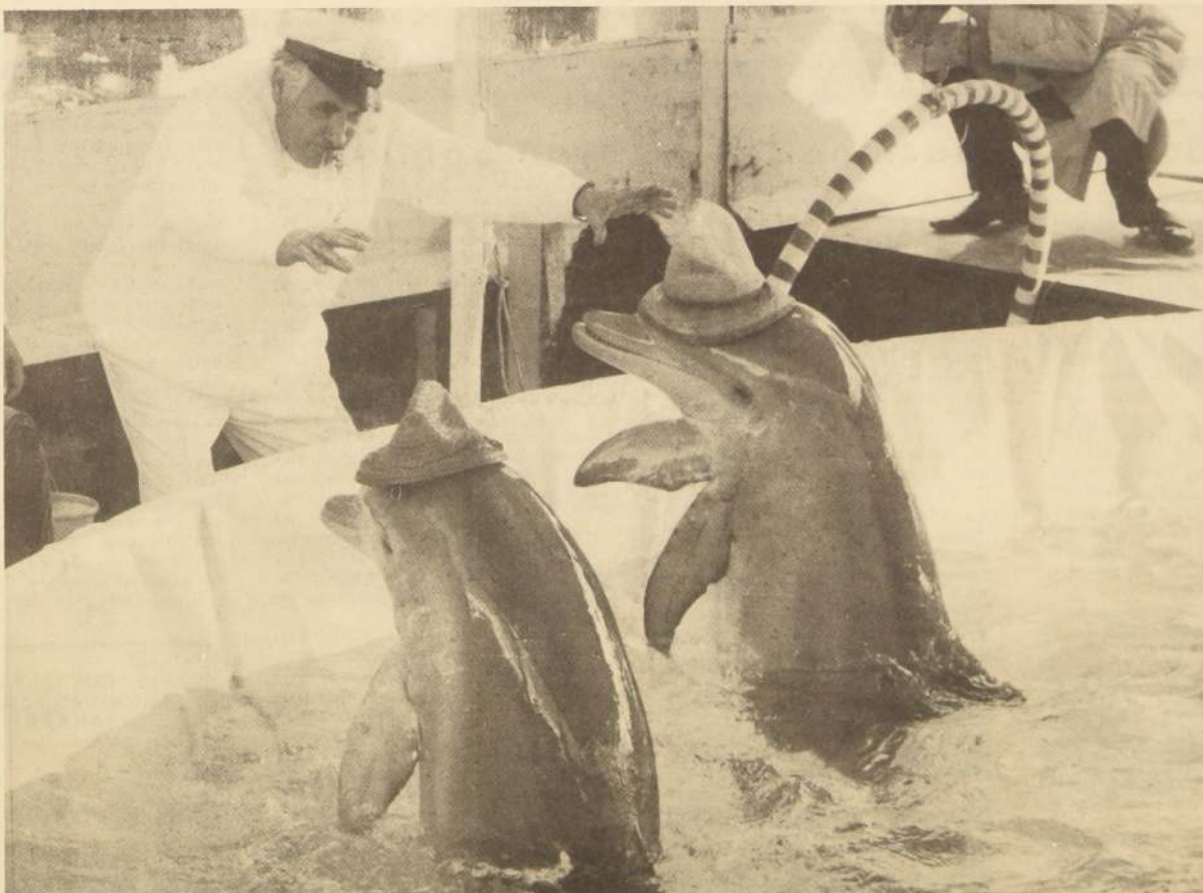
La decisión no fue aceptada por Carlos Jeria, Juan González Guzmán, Raúl González Pérez, Alfredo Pozo y un joven de apellido Pérez, que decidieron seguir más arriba hasta cazar algunos animales para no volver con las manos vacías.

Los que regresaron dieron cuenta a Carabineros de Sewell la existencia del grupo cazador en la cordillera, cuando vieron que la leve nevazón se había convertido en un fuerte temporal, justamente en el sector en que se habían separado del arriesgado grupo que siguió con la expedición.

Poco después del mediodía aterrizó en Sewell el helicóptero que traía a las cinco personas que se habían extraviado en la cordillera a donde habían salido de excursión.

Anoche, a causa del mal tiempo reinante en la zona, dichos excursionistas se habían extraviado y fueron encontrados esta mañana cerca de las 11.30 horas por una patrulla terrestre.

Dicha patrulla se comunicó con Rancagua obteniendo el envío de un helicóptero para transportar a estas personas, las que se encontraban sin novedad y en buenas condiciones físicas.



Indemnizarán a Víctimas de Droga Maldita



ESTOCOLMO, 4 (DPA). Un total de cien niños, suecos y daneses, damnificados por la Talidomida (la droga maldita) recibirán una indemnización a lo largo de toda su vida por la firma sueca fabricante de este medicamento utilizado por sus madres durante el embarazo.

La firma Zastr se comprometió a abonar una suma inicial, aún por fijar y una anual que oscila entre quinientos y setecientos cincuenta dólares, según la incapacidad física de los afectados. Se ha introducido además una cláusula que hace dinámica esta renta de acuerdo con la del poder adquisitivo de la moneda.

Mientras tanto en Alemania, país de origen del medicamento, que se extendió a otros países antes de averiguarse sus funestas consecuencias, sigue un proceso que afecta a unos cinco mil niños impedidos y que se cree se prolongará aún por muchos meses o tal vez años.

Solucionado Conflicto de El Teniente

A las tres de la tarde de ayer quedó solucionado el conflicto que sostenían los trabajadores de la empresa minera "El Teniente".

El acuerdo fue firmado por los dirigentes de los sindicatos de Coya, Caletones, Sewell y Rancagua, con los miembros de la Junta de Conciliación presidida por el Ministro del Trabajo.

Las bases del acuerdo son las siguientes:

Se aceptaron cinco de los siete puntos que sostenía el pliego presentado por los trabajadores.

- 1) Mejoramiento del bono de producción en un 2,5 por ciento.
- 2) Mejoramiento del bono de trabajo nocturno

en la mina en dos escudos diarios (de 6 escudos, se aumentó a 8).

3) Aguinaldo de fiestas Patrias y Navidad, aumento de 100 escudos (de 300 escudos a cuatrocientos para los casados y de 200 a 300 para los solteros).

4) Se extiende el permiso por fallecimientos a suegros y hermanos.

5) Se aumenta la asignación de casa para los solteros a 40 escudos.

No se aceptaron los puntos que tenían relación con el bono de vacaciones y el aumento de sueldos y salarios con reducción de escalas y categorías.

En Santiago Cayó el Gordo: 14623

DOS MILLONES de escudos recibirá el dueño del boleto N° 14.623 de la Lotería de Concepción, que ayer fue favorecido con el premio mayor.

El gordo fue vendido en Santiago, igual que el número 06986, que obtuvo doscientos mil escudos. Los demás premios gordos fueron para los boletos números 32985; Santiago 16284; Coquimbo; 14020, Ovalle y 19367. Valparaíso, los que fueron sorteados con cuarenta mil escudos.

5 Años Cumple la Junta de Auxilio Escolar y Becas

LA JUNTA NACIONAL de Auxilio Escolar y Becas cumple en este mes, 5 años de servicios asistenciales, otorgando igualdad de oportunidades en lo educacional, a todos los niños de Chile.

La filosofía de la Institución se sustenta en el derecho que tienen nuestros niños de alcanzar niveles educativos, que los capaciten para desempeñarse como elementos útiles en su vida ciudadana.

Con este propósito, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, ha desarrollado Programas de Alimentación, Vestuario y Útiles Escolares, Becas, Prestamos Universitarios y Hogares, y Atención Dental, Oftalmológica, y Colonias Escolares.

En 1969, la Junta ha entregado más de medio millón de almuerzos y un millón 200 mil, desayuno diarios, hasta la fecha. A fines de la temporada escolar, naturalmente se superarán estas cifras. Además, durante este año se han otorgado 35 mil becas y 6.500 préstamos universitarios.

Para dar atención dental a una población estudiantil de 350 mil niños, se han importado 105 clínicas dentales del Japón, servicios que además de la capacidad instalada en clínicas del S.N.S. y de escuelas fiscales y particulares gratuitas, son atendidos por 244 profesionales, contratados específicamente para este objetivo por la Institución.

Con respecto a la atención oftalmológica, en 1969 se ha hecho entrega de 1.700 lentes, y hasta la fecha, 50 mil escolares por año, han pasado sus vacaciones en la costa o en la cordillera. Se ha alcanzado esta cifra, gracias al vital aporte de la comunidad que se ha integrado a los Programas de las Colonias Escolares, que organiza y orienta la Junta. Es necesario recalcar que la Institución se empeña en continuar la labor educativa durante el período de descanso, con el propósito de completar las enseñanzas que imparte el hogar y los organismos educacionales. Para ello se replanteará el Programa de Colonias Escolares dándole esta dirección.



"Oro blanco" a granel en la pampa nortina, vital apoyo de la tierra para la tierra.

Ya no se pueden quejar:

Mucho Salitre Tienen Ahora los Agricultores

EL ABASTECIMIENTO de salitre para atender las necesidades de la agricultura nacional en el actual período de siembras, está asegurado. Así lo informó la Sociedad Química y Minera de Chile S.A. productora de nuestro abono natural.

Hubo un retraso en el abastecimiento durante los meses de julio y agosto, según informó el Ministerio de Economía. Carlos Figueroa, debido a que los agricultores no formularon la programación de sus compras con la debida oportunidad, y además

como lo explican los directivos de la SOQUIN, no se contó en ese período como en años anteriores, con naves nacionales para el transporte del producto desde el Norte. Esta dificultad se ha resuelto contratando fletes en naves extranjeras, lo cual ha permitido regularizar el abastecimiento de las plantas ensacadoras en los puertos de Barón y Talcahuano.

En esta forma se ha entregado a la agricultura durante el mes de septiembre, 20.000 toneladas de salitre. Para el presente mes de octubre

ya se encuentran descargadas o en proceso de descarga 38.000 toneladas más en Barón y Talcahuano, y 8.000 en Puerto Montt, que se envían en ensacas desde el Norte. Esto permite regularizar de inmediato la situación de la zona comprendida entre Chiloé y Temuco. Desde la Planta Ensacadora de Talcahuano se están distribuyendo 600 toneladas diarias para abastecer desde Valdivia a Chillán. En cuanto a la Zona Central se están entregando mil toneladas diarias desde la Planta de Barón.

Alumnos de Colegio Nacional Hicieron su Primera Comunión

CINCUENTA Y OCHO niños hicieron su Primera Comunión en el Templo Votivo Nacional, preparados por el Rvdo. Sixto Gassmann. Todos ellos son alumnos del Colegio Nacional, ubicado en calle Serrano N° 172.

José Chacoff, Juan C. Carrizo Araya, Jorge Pizarro Vera, Lucio Córdon, González Luis R. Díaz Paineque, José M. Lombra, Ascencio, Vicente Catalán Silva, Mario Vázquez, Juan Torres Figueroa, Carlos Sánchez Ahumada, Ricardo Carrasco Farfán, Luis Cáceres Iñesta.

ECA Compra Papas en Canadá

LA EMPRESA de Comercio Agrícola, cerró un contrato de importación por 15.000 toneladas de papas con la firma Mc Cain Produce Co. de East Florence Ville de Canadá.

Esta compra llegará en tres partidas de 5.000 toneladas cada una. Las dos primeras se recibirán antes del 20 de octubre, y la tercera alrededor del 20 de noviembre próximo. El producto se embarcará en el puerto canadiense de Sainte John con destino a Valparaíso y San Antonio.

Con estas partidas la ECA, revenderá cualquier contingencia derivada de la menor producción de papas nuevas, o primor, estimada por los

organismos técnicos de bastante gravitación.

Por otra parte, la menor producción de papas de guardo en la provincia de Chiloé, principal abastecedora de la Zona Central, ha obligado a ECA a importar diversas partidas del mencionado tubérculo. En efecto, desde el mes de julio a la fecha, ECA importó desde Argentina, 35.000 toneladas, con lo cual abasteció durante meses el mercado interno.

Igualmente la Empresa de Comercio Agrícola, a través de sus poderes compradores, adquirió en la presente temporada 2.100 toneladas de papas en el país.

Ahora sí Mejora la Calidad del Pan

Hoy se inicia el Segundo Congreso Sudamericano de la Industria de pan, con asistencia de delegados de prácticamente todos los países de este Continente.

La inauguración se realizará con una Sesión Solemne que se iniciará a las 11.30 horas. El Congreso funcionará toda la semana y algunas de sus reuniones se efectuarán en Valparaíso y otras en Concepción, además de las ordinarias en nuestra Capital.

Técnicos nacionales e industriales del pan, han manifestado la importancia de que este evento se desarrolle en nuestro país, a fin de lograr las experiencias internacionales, que permitan mejorar la panificación en Chile, que es de las más bajas y deficientes de América Latina.

TEMARIO

Entre los temas que se abordarán figuran algunos laborales como el "Trabajo nocturno", "Las tasas de trabajo y la mecanización", y otros de orden estrictamente técnicos como "Análisis de las harinas para panificación", "Sistema Actual de las mezclas de las harinas", "Aditivos en los procesos de elaboración del pan grasas, leche, bromatos", "También se abordará el aspecto de la comercialización", "Sistema general de ventas en la actualidad", "Participación de la industria en todos los problemas nacionales derivados de la misma", "Inquietudes de la industria panadera en la actualidad", etc.

El hecho ocurrió en el cruce Santa Rosa, de la ciudad de Temuco, cuando la mujer iba transitando por un costado de la vía férrea sin percibirse de la proximidad del tren, que apareció repentinamente a una curva.

El segundo caso fatal ocurrió en la localidad de Penquehue, en donde pereció el joven de 22 años Manuel Seguel Brocal, víctima del violento impacto del tren de pasajeros Santiago Puerto

NIÑAS

Verónica Rojas Villanueva, Claudia Robles Mery, Giovanna Tacchi Martínez, Adela Labra Pardo, Johanna Lambert Soto, Patricia Riquelme Contreras, Angélica Sepúlveda Tobar, María Gracia Gamboa, Silvia Fraile Reyes, Ariela Carrasco Escárate, Erika Vidal Meyer, Mónica Vidal Meyer, Evelyn Freite Gomara, Mónica Suazo Nahuelquín, Adriana Garrido Venegas, Francisca Berger Tapia, Ivonne Olguín Lira, Paz V. Egaña Gachón, Patricia A. Egaña Gachón, Patricia Torres Figueroa, Eugenia Jacsó Orellana, María Lombra Ascencio, Verónica Bustos B., Cynthia Astudillo Gachón, Danisa Valderrama Farías, Alejandra Bunder Cornejo.

Ofelia G. de Cortés Monroy DIRECTORA

POLICIA

Alquimistas nacionales

Madre e Hijo Convertían Fantasías en Joyas de Oro

Una fabulosa falsificación de joyas descubrió la policía de Santiago al detener al vendedor Carlos Ferrada Muñoz, de 24 años, chofer.

Ferrada confesó, luego de un "hábil interrogatorio", que las pulseras, anillos y brazaletes que él ofrecía a sus clientes procedían de un negocio ubicado en calle Puente 681, segundo piso, en Santiago. En ese lugar investigaciones le echó el guante a Bernardo Tapia

Pardo, Mario Garrido Muñoz, Ana Luisa Lobos Martínez y un hijo de esta, Eugenio Tobar Lobos. Los cuatro habían montado el más completo negocio de joyas falsas. Trabajaban las especies y les aplicaban un cuño que decía 18 kilates, oro puro. Eugenio Tobar era el "artista" y la industria se encontraba en calle Gabriel Palma 861.

Los frescos abastecían los negocios de Santiago y

Valparaíso y estaban en do ampliar sus actividades a la zona sur. La policía incautó de una imprenta la cantidad de "joyas" puro bronce dorado, infractores al Código Penal (artículo 469) y procesados por estas joyas. Su trabajo lo habían desde hace varios años se supone que han estado a miles de personas han adquirido "ricas

Accidentes Ferroviarios

UNA SERIE de accidentes ferroviarios en distintos puntos del país ha cobrado varias víctimas, lo que está preocupando seriamente a las autoridades correspondientes, quienes están tratando de determinar las causas que en estos últimos 3 días han elevado en forma alarmante el número de muertos y heridos.

Hasta el momento se han registrado 4 casos fatales uno de los cuales corresponde a una mujer identificada como Delia Manríquez, que murió en forma instantánea al ser atropellada por el tren expreso número 9 del itinerario Estación Alameda-Valdivia.

El hecho ocurrió en el cruce Santa Rosa, de la ciudad de Temuco, cuando la mujer iba transitando por un costado de la vía férrea sin percibirse de la proximidad del tren, que apareció repentinamente a una curva.

El segundo caso fatal ocurrió en la localidad de Penquehue, en donde pereció el joven de 22 años Manuel Seguel Brocal, víctima del violento impacto del tren de pasajeros Santiago Puerto

Montt, que lo lanzó a varios metros.

El maquinista del convoy fue detenido por cuanto se ignoran los detalles del accidente y la responsabilidad que le cabe en el hecho.

Por otra parte se informó desde Talcahuano que mientras el maquinista Claudio Dettner efectuaba maniobras de cambios con carros cargados atropelló a Juan Carlos Burgos Luna, de 45 años.

Burgos Luna recibió un golpe en la cabeza y múltiples lesiones en el cuerpo siendo internado con diagnóstico de suma gravedad en el Hospital de San Vicente, en donde murió horas más tarde.

La lista de accidentes ferroviarios, muy larga, señala los casos de dos pasajeros que cayeron desde el tren a la vía férrea.

El primero de ellos corresponde a la ciudad de Los Angeles, lugar en que Manuel Fuentes Cáceres fue atropellado por el buscar número 518 que circulaba desde Los Angeles a Santa Fe.

Por causas que aún se desconocen el pasajero cayó

al paso del automotor do arrollado por la vía. Milagrosamente la víctima salvó con vida pero debió amputarse ambas piernas ya que prácticamente no quedaba con ellas destruidas.

Un caso similar se registró en Rancagua al resbalarse la pisadera en que encontraba José Tulio Riquelme, 28 años. En proximidades de Rancagua el joven Silva Riquelme levantó de su asiento un maletín y se instaló en la escalera del carro para bajar rápidamente.

Un brusco viento ferrocarril le hizo perder equilibrio, sin alcanzar a sostenerse cayó a un costado de la vía férrea pasando por las primeras ruedas por las piernas que le fueron cortadas.

Silva Riquelme fue internado en el hospital de Rancagua con ambas piernas amputadas y una lesión en el cuello.

Todos los casos están siendo investigados para determinar las causas que ocasionan este alto porcentaje de accidentes.

Hoy Nace la Sociedad Mixta Chileno-Rumana

EL MINISTRO de Minería, Alejandro Hales, sostuvo, durante el último fin de semana, diversas entrevistas y reuniones de trabajo con el Viceministro de Minería de Rumania, Ion Mineu, quien se encuentra en el país, gestionando la creación de una sociedad mixta chileno-rumana destinada a la producción de metales no ferrosos.

Hoy lunes será firmado un protocolo de convenio en el cual se establecerá la forma como se materializará la creación de esa industria mixta, que encará la explotación y explotación del mencionado rubro minero.

En sus conversaciones con el Ministro Hales, el Viceministro rumano calificó

elogiosamente la política aplicada por el Gobierno chileno frente al cobre, refiriéndose a la nacionalización de las filiales de la conda en Chile, lo que señaló que le imponía las condiciones para que el Estado dispusiera de riquezas básicas y de esta manera, se acelerara el proceso de desarrollo económico del país.

PAGINA ECONOMICA PAGINA ECONOMICA ECONOMICA PAGINA ECON

La Situación Ocupacional en el Gran Santiago

Los resultados de la encuesta realizada en septiembre por el Instituto de Economía y Planificación de la Universidad de Chile sobre ocupación y desocupación correspondiente al Gran Santiago, constituye uno de los elementos que permiten tener una visión optimista sobre lo que ha sido la actividad productiva en los últimos meses a la vez que dejan de manifestar los primeros síntomas de recuperación de la actividad económica para acercarse a las tasas de crecimiento alcanzadas en los años 1965 y 1966.

El hecho que la encuesta se refiera sólo a una región del país, no le resta valor a las conclusiones que de ella pueda obtenerse, por tratarse de la región que tiene alrededor de la tercera parte de la fuerza de trabajo total y que es el principal foco de crecimiento de la economía.

La encuesta del Instituto de Economía y Planificación revela una apreciable disminución en el nivel de desocupación, puesto que la tasa correspondiente a septiembre, es la más baja de las que se han presentado en los últimos tres años. En efecto, la proporción de desocupados sobre la fuerza de trabajo fue de un 5,3% en septiembre, que se compara con un 7,1% en junio y con un 6,7% en septiembre del año pasado. El primer porcentaje se ha logrado con un aumento de la población ocupada de un 4,5% en septiembre respecto de junio y de un 7,0% en septiembre respecto del mismo mes del año anterior. Estas tasas pueden considerarse como un reflejo del repunte que ya se ha señalado para la actividad productiva.

Otro indicador global que figura en la misma investigación se refiere al promedio de horas semanales de trabajo, promedio que ha sido de 48,0, 49,2 y 49,5 en septiembre de 1968, junio y septiembre de 1969, respectivamente. Estos valores

permiten deducir que el aumento en la ocupación se logró simultáneamente con una intensificación en la jornada de trabajo y la conclusión que en principio se desprende, es que habría existido en el último tiempo un mejor aprovechamiento de la capacidad instalada, que es uno de los instrumentos que posibilita obtener un crecimiento en el volumen de la producción con una misma dotación de recursos.

El análisis de la población ocupada según actividad económica revela que, entre los sectores productores de bienes, ha sido la construcción la actividad que ha experimentado el mayor crecimiento relativo desde septiembre de 1968 hasta septiembre de 1969, puesto que alcanzó una tasa de un 15,0%. Por su parte, la industria manufacturera mostró un aumento de 4,4%, porcentaje significativo para un sector con las características del industrial y que estaría ratificando la situación de recuperación mostrada por esta actividad. De los restantes sectores productores de bienes, cuya importancia relativa en el Gran Santiago es muy reducida, la agricultura aparece con un notable deterioro y la minería con un incremento apreciable. Todo esto hace que en conjunto las actividades que producen bienes han aumentado en 4,1% el número de personas a las cuales les dan ocupación.

Las cifras sobre los sectores productores de servicios señalan que el aumento de ocupación en estas actividades es aún mayor que en las del párrafo anterior, alcanzando entre septiembre de 1968 y septiembre de 1969 una variación de 6,9%. Se destaca el aumento experimentado por el comercio, que es de un 15,2%, mientras que los servicios personales aparecen con un 5,0% de incremento y el resto de los servicios, con un aumento similar, 4,8%. Los servicios de gobierno y financieros sólo han contribuido al crecimiento en la población ocupa-

da en el período señalado con una tasa de un 0,7%, que se explica por ser este hecho una consecuencia directa de la política deliberada seguida por el gobierno en materia de empleos públicos con el fin de no ejercer presiones adicionales sobre el total de los gastos gubernamentales.

La observación de que en el último año la población ocupada haya aumentado más rápidamente en los sectores productores de servicios que en los sectores productores de bienes, puede interpretarse en parte como la influencia de una recuperación ocurrida en los primeros, puestos que fueron éstos los que tuvieron una menor expansión relativa en el número de empleos generados en el año anterior (septiembre de 1968 respecto de septiembre de 1967).

El sector transportes, almacenaje y comunicaciones y servicios de utilidad pública muestra un aumento de 19,5%, alcanzando un nivel ocupacional notablemente más alto que el mostrado en las últimas encuestas. La importante reactivación de este sector es consecuencia directa del mayor nivel que ha adquirido la actividad productiva a la vez que del rápido proceso de urbanización que está experimentando el país.

Es natural, que frente al aumento señalado en población ocupada, las tasas de cesantía por sectores económicos hayan alcanzado niveles muy inferiores en casi todas las actividades en septiembre recién pasado comparados con septiembre anterior. Una excepción la constituye el conjunto de actividades agrupadas bajo la denominación de resto de servicios, en los cuales el porcentaje de cesantes sobre la fuerza de trabajo ha pasado de un 4,0% a un 4,8%. Cabe hacer notar que en la construcción la proporción de cesantes de un 21,4% que era en septiembre de 1968 ha bajado a un 12,7% según la última encuesta.

Otro aspecto que merece algún

comentario es el traspaso de población trabajadora clasificada en el grupo de obreros al grupo de empleados y que en cierta medida es una consecuencia de la legislación social que ha dado categoría de empleados, con todos sus beneficios, a importantes grupos de trabajadores que antes se consideraban para todos los efectos como obreros. Sólo en el curso de los últimos doce meses el número de empleados que forma parte de la fuerza de trabajo en el Gran Santiago ha aumentado en más de cuarenta mil personas, mientras que el número de obreros ha disminuido en aproximadamente siete mil personas. Este hecho que se constata en la encuesta es necesario vincularlo con la política en materia de redistribución de ingresos y de igualación de beneficios asumida por el gobierno desde el año 1965.

A pesar del gran incremento en el

número total de empleados que forman parte de la fuerza de trabajo el porcentaje de cesantía en este estrato disminuyó de un 2,4% a un 2,0% en el transcurso del último año. A su vez, en el estrato obrero el descenso en el porcentaje de cesantía fue aún mayor, ya que de un 9,5% bajó a un 7,4% en septiembre respecto de septiembre anterior, variaciones que confrontadas con las del grupo anterior aparecen como un fenómeno normal, puesto que se trata en este caso del estrato de mayor movilidad y mayor sensibilidad frente a las alteraciones en la actividad productiva. Finalmente, los trabajadores por cuenta propia, que en el Gran Santiago representan alrededor del 18% de la fuerza de trabajo, también muestran un descenso en la tasa de cesantía, ya que de un 3,6% bajó a un 3,3% en un período similar al indicado para los otros estratos.

POBLACION OCUPADA SEGUN ACTIVIDAD ECONOMICA GRAN SANTIAGO (Miles de personas)

Actividad Económica	Septiembre 1968	JUNIO 1969	SEPTIEMBRE 1969
OCUPACION TOTAL	891,0	911,7	953,1
ACTIVIDADES PRODUCTORAS DE BIENES	316,3	312,0	329,4
Agricultura	11,2	6,8	6,0
Explotación de minas y canteras	1,7	2,6	2,5
Industrias manufactureras	262,0	255,8	273,4
Construcción	41,3	46,8	47,5
ACTIVIDADES PRODUCTORAS DE SERVICIOS	513,8	532,2	549,3
Comercio	130,7	155,6	150,6
Servicios de gobierno y financieros	80,5	73,9	81,1
Servicios personales	148,9	136,3	156,4
Resto de los servicios	153,8	166,4	161,2
TRANSPORTE, ALMACENAJE, COMUNICACIONES Y UTILIDAD PUBLICA	60,9	66,6	72,8
ACTIVIDADES NO BIEN ESPECIFICADAS		0,9	1,6

Fuente: Instituto de Economía y Planificación U. de Chile.

FOTONOTICIAS



RECTOR DE LA U. C. A. E. U. U. — Para entrevistarse con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Felipe Herrera, visitó a Washington el Rector de la Universidad Católica de Chile, Fernando Castillo Velasco, acompañado por el jefe del Departamento de Planificación de ese plantel de estudios superiores, Fernando Díaz. En la capital federal de los Estados Unidos los representantes de la U. C. gestionarán un préstamo en dólares para financiar las actividades docentes de la Universidad.



JEFE POLICIAL SE ACOGEA RETIRO. — El Coronel de Carabineros Julio Figueroa Rebolledo, que se desempeñó como Jefe de la Prefectura Rural de Santiago, ha sido destinado a la Prefectura de Coquimbo (La Serena) como Prefecto. En la mañana, el Coronel Figueroa iniciará su expediente de retiro, tras haber cumplido 30 años de servicios en la institución, caracterizándose siempre por su eficiencia profesional y labor de acercamiento a la comunidad, en donde quiera que lo llaman las exigencias del cargo policial. A la ceremonia de entrega, concurrirán todos los jefes de la Prefectura Rural y actuó como Intendente el Coronel Miguel Mayorga Méndez, tercer jefe de la Prefectura General de Santiago. En el grabado, el Coronel Figueroa toma conocimiento de la orden de entrega de su cargo.

SENDE, el Organismo que Enfrenta un Problema Antiguo: La Cesantía

EL SENDE fue creado en octubre de 1967 y su labor se puede resumir en conceptos breves pero contundentes: evaluar los problemas de empleo de Chile y poner en contacto a quienes buscan trabajo con las empresas que requieren personal. Va hacia una racionalización del mercado laboral y pretende evitar el angustioso e improductivo "desencuentro" entre dos elementos básicos de trabajo: recurso humano y vacante de empleo.

Los vacantes que se pierden por sus bajas remuneraciones, patrones que no cumplen con las leyes sociales y malas condiciones ambientales en el lugar de trabajo. Esto torna el problema de la cesantía —analizado por el SENDE— hasta cierto punto paradójico. Porque mientras en todo el país hay más de 144.000 cesantes, no todas las vacantes que dispone el Servicio son aprovechadas en el momento en que están disponibles, sino que viven una larga e increíble espera en busca de "interesados". La situación es índice elocuente de que falta capacitación profesional y en muchos casos "deseos" de trabajar e impulsos que sólo alcanzan para cobrar y vivir de un magro auxilio de cesantía.

NO SOLO CESANTIA

Es efectivo que la falta de fuentes de trabajo es un grave problema nacional. Es efectivo que...

que falta personal realmente capacitado. Es efectivo que, esto provoca una dramática cesantía. Pero tan efectivo como todo lo anterior, es otro aspecto de problema: dentro del campo laboral hay grandes frustrados y grandes desconcertados. Material humano con reales capacidades y reales deseos de trabajar, pero sin posibilidades de hacerlo en aquello que es su especialidad. Entonces se produce otro fenómeno que socava el dinamismo de la sociedad: quizás tanto como el desempleo, el subempleo o mal aprovechamiento de los recursos humanos. Los hechos suelen ser elocuentes: un tornero especializado limpiando vidrios a domicilio. Una experta en corte y confección vendiendo aburrida y desencantada tras el mostrador de un negocio de abarrotes. Un médico que trabaja como taxista y un ingeniero que es empleado de banco, un técnico agrícola que es guía turístico.

Este estado de cosas también suele solucionarse con algo tan simple como INFORMAR que es justamente una de las labores que realiza sistemáticamente el SENDE.

DIAGNOSTICO CERTERO

Juntamente con esta labor informativa de verdadera "agencia de empleo a nivel nacional", el SENDE diagnostica los problemas de empleo, desempleo y subempleo en el país —se calcula que un seis por ciento de la población trabajadora sufre los efectos de la cesantía— y crea planes y programas que estén de acuerdo con las metas sociales y económicas del gobierno. El Departamento de Estudios del Servicio es el encargado de la investigación y diagnóstico de este tipo de problemas. En él, trabajan psicólogos, sociólogos y estadísticos que emiten los "Informes mensuales sobre la Situación del EM—PLEO", en los que se dan cifras de solicitudes y vacantes, que permiten lograr reveladoras conclusiones sobre la situación del empleo en Chile.

Según estos informes, los obstáculos básicos para un buen y eficaz aprovechamiento de los recursos humanos, continúan siendo la baja calificación profesional y educacional de los solicitantes, especialmente de los obreros...

"MONNEX" Apaga Cualquier Incendio en Forma Casi Automática

Por todo el mundo se extiende un reguero de destrucción y muerte, cada vez mayor a consecuencia de los incendios. En nuestro país, los millones de escudos que se pierden al año son cuantiosos. Hay ciudades como Valparaíso, en que estos siniestros son una verdadera epidemia y las pérdidas, pese a los nuevos métodos de extinción, son cada vez mayores. Y esto no solo ocurre en nuestro país. En Gran Bretaña, las autoridades han visto con alarma que las pérdidas anuales aumentan en vez de disminuir a causa de los incendios. En 1963 ascendieron a 66 millones de libras esterlinas; en 1968 llegaron a 100 millones de libras esterlinas.

El agua sigue siendo considerada como el mejor medio para apagar los incendios caseros. Pero no resulta tan excelente contra los gases y líquidos inflamables, tales como petróleo, gasolina, pintura, escapes de combustible en accidentes aéreos, etc. Se están empleando nuevas sustancias químicas que permiten combatir estos siniestros, pero como señalábamos, las pérdidas continúan aumentando. Científicos ingleses han descubierto un polvo de aspecto blanco y no venenoso llamado "monnex" que tiene una capacidad para apagar incendios varias veces superior a todos los descubiertos en la actualidad. El "monnex" ha sido experimentado durante dos años.

Experimentos realizados con incendios provocados con gasolina han demostrado que apaga las llamas 16 veces más rápido que el más potente extintor existente hasta la fecha. El "monnex" empezará a ser fabricado industrialmente. Expertos chilenos están considerando la posibilidad de adquirirlo rápidamente o arbitrar los medios para que sea elaborado en nuestro país.



UN BOMBERO usa "monnex" para apagar un incendio provocado en una pileta con bencina.

Mano Dura Pone la DIRINCO en Provincia

UN TOTAL de 164 negocios fueron inspeccionados por personal de la Dirección de Industria y Comercio, durante una gira extraordinaria realizada a Valparaíso, Los Andes, Rancagua y San Felipe.

Durante ella se constataron 49 infracciones, extendiéndose las cédulas de infracción respectivas.

Estas visitas forman parte de la campaña extraordinaria de fiscalización en los precios y comercialización, especialmente de productos alimenticios, que está llevando adelante la DIRINCO.

Desfuncionarios, divididos en dos grupos, visitaron 150 negocios en Valparaíso. Se comprobó 34 infracciones. En Los Andes se visitaron 19 negocios, cursándose 9 partes. En Rancagua, de un total de 15 negocios visitados se comprobó 7 infracciones, y de diez inspecciones en San Felipe, hubo una infracción.

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N° 4 San Pablo 2461-2471. Mañana Martes 7 de Octubre de 1969. Gran Remate de objetos varios desde las 9 horas adelante. Préstamos de Febrero de 1969. Con vencimiento en Agosto de 1969. Sucursal N° 4 Pólizas N° 395.957 Hasta 397.912. Sucursal N° 6 Pólizas N° 376.246 Hasta 378.319. HAY: Cristalería, radios, lozas y varios. EXHIBICION: Hoy de 8.30 a 13.30 horas.

SINTESIS

Escuela de Párvulos de Aniversario

VEINTICINCO años de vida cumple hoy la Escuela de Educadoras de Párvulos de la Universidad de Chile, plantel que dirige la pedagoga Rebeca Soltau Novik. A las 10.30 horas de hoy con un acto oficial en el salón auditorium de la Escuela (Eleodoro Yáñez N° 975), se dará comienzo a la Semana Aniversaria de las Bodas de Plata. Entre los numerosos episodios que conforman el programa de actividades inaugural se hallan la presentación de las candidatas a Reina de la Escuela, en la que destaca opción indiscutible la alumna del primer año, Novenka Matesic y el partido de baby-fútbol que, a las 15 horas, disputarán los equipos representativos de las profesoras y de las alumnas.

Foro Sobre Violencia en la UC

CON EL PATROCINIO de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, se realizará mañana en el Salón de Honor de la Corporación, un foro sobre "La violencia como método de acción política".

Participan por orden alfabético: Clodomiro Almeyda, Jacques Chonchol, Julio Durán, Bernardo Leighton y Julio Subercaseaux. Moderador será el colega Luis Hernández Parker y la reunión se iniciará a las 19 horas.

Cursos de Seguridad en el Tránsito

SE HALLA abierta la matrícula para el tercer ciclo de Cursos en la Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Carola Villagrán", reservada a los conductores. Las clases comenzarán mañana, en Huérfanos N° 547 (interior) las materias consultan conocimientos de la reglamentación de tránsito y sistemas recomendables destinados a evitar graves accidentes en calles o caminos. En el teléfono 396188 se atienden consultas sobre la materia.

Agradecen Cooperación

EL CENTRO de Padres y Apoderados de la Escuela Pública N° 39 de la Población "Los Andes", comuna de Puente Alto, nos encarga agradecer al público que asistió a la ramada que con motivo de las Festividades Patrias, instaló con el propósito de llenar fondos a las obras sociales que dicho Centro realiza en favor del plantel educacional. La nota está suscrita por el presidente del Centro, Jaime Henríquez Aravena y el secretario Héctor Leyton Melia.

Magdalena Petit en el Recuerdo

Hace pocos días se cumplió un año que partió de nuestro lado y el Gran Hacedor la tendrá seguramente en el sitio que le corresponde en el más allá.

De naturaleza fina y de porte distinguido, con esos ojos azules limpios, que cual bellos espejos, sentíamos que nos retrataban, fue siempre la fiel amiga que nos acompañó en el curso de su existencia.

En su alma, tan bellamente dotada que recogía todo lo grande y nuevo, hubo un sitio para la juventud que ella aplaudía y ayudaba.

Fueron sus padres, el talentoso médico, don Emilio Petit y doña María Marfán de Petit.

Fue su madre quien adujo su talento de escritora y quien la impulsó a publicar sus obras. Fue así como nació "La Quintala", que le conquistó un sitio entre los escritores de nuestra época. Su narración histórica, amena y sencilla al mismo tiempo, cautivó a los viejos, a los jóvenes y a los niños.

Siguió más tarde "Portales", de indiscutible valor histórico, después "San Martín", "Manuel Rodríguez", "Los Pincheiras" que le dieron la celebridad merecida y para escribir los cuales profundizó en documentos y volúmenes históricos.

Más tarde escribió: "Un hombre en el Universo", su libro preferido, y el que lo lee reconoce en él una obra de profundo interés psicológico.

Escribió también para los niños "Una llave y un camino". Esta obra ha sido recomendada para su lectura en todas las escuelas públicas del país. Figuran además otros escritos que no han sido publicados.

Se dio su nombre hace año para el Premio Nacional de Literatura. Merece un justo homenaje a su memoria, que, cual chileno, debemos agradecer todo lo grande que surge entre nosotros (S.F.).

ARMADA DE CHILE SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA PROPUESTA PUBLICA N°30/1969

Solicitanse propuestas públicas por los trabajos de "Construcción Obra Gruesa Radioestación en Quinta Normal, SANTIAGO".

Tendrán opción a esta Propuesta los Contratistas inscritos en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, en Primera a Cuarta Categoría inclusive, en la especialidad de Arquitectura.

Basos y demás antecedentes de esta obra deberán solicitarse en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, Avenida Errázuriz N° 537, 3er. Piso, Oficina 314-VALPARAISO, a contar desde el 9 de Octubre del año en curso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del Jefe del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, el día 24 de Octubre, a las 11.00 horas.

JEFE DEL SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

nadie, absolutamente nadie, puede ofrecer más que LAN

VACACIONES EN USA

E' 398

CON HOTELES Y PASEOS PAGADOS POR SOLO

MENSUALES, EN ESCUDOS, SIN PIE Y CUOTAS IGUALES SIN REAJUSTE

Visite TODAS LAS CIUDADES DE LA RUTA por el mismo precio del pasaje a N. YORK.

Viajando a NUEVA YORK quédese el tiempo que quiera en LIMA...GUAYAQUIL...CALI...PANAMA...MIAMI... visite los sitios de mayor atracción y alójese en los mejores hoteles —sin preocuparse de dinero— pues LAN se lo da todo incluido.

Y quien dice NUEVA YORK dice BS. AIRES...MONTEVIDEO...RIO... Tenemos tours programados para que se dé Ud. el mayor agrado de su vida. Cuesta menos de lo que usted piensa... y lo paga como quiera.

Pasajes, paseos y hoteles pagaderos EN ESCUDOS y en comodísimas cuotas mensuales. Almuerce en el Waldorf Astoria de Nueva York...en el Sheraton de Miami...y olvídense de la cuenta. Está incluida en la gira y Ud. la paga EN ESCUDOS a largos meses ¿Puede alguien ofrecer más que LAN?



Lujos y veloces BOEING para el vuelo más cómodo y placentero. Fina atención en tierra y a bordo... comidas más exquisitas... Aerotienda de acuerdo a la reglamentación IATA. Un mundo distinto, donde usted es el invitado de honor!



Nadie puede ofrecer más que LAN en tarifas, descuentos y facilidades de pago.

Consulte a su Agente de Viajes o a

LAN internacional

ofrece MUCHO MAS porque tiene MUCHO MAS que ofrecer

El FRAP y las Candidaturas de la Izquierda

Las cinco candidaturas a la Presidencia de la República desplegadas hasta ahora por los sectores de izquierda son el mejor reflejo de la desorientación política y el fraccionamiento ideológico en que se debaten sus sostenedores. Este fraccionamiento es aun mayor si se considera la existencia de grupos que rechazan el camino electoral y que, obviamente, no se encuentran representados en ninguna de las cinco candidaturas existentes.

Una mirada "desde fuera" a lo que sucede en la izquierda nos muestra lo que inevitablemente podía haber sido previsto con anterioridad por el menos suspicaz de los observadores: la utilización por parte de los dos partidos marxistas de las demás corrientes ajenas al marxismo. En este sentido, socialistas y comunistas han sabido aprovecharse del oportunismo radical y de las quiméricas expectativas del Senador Tarud volcando en favor de su propio juego las ambiciones de estos grupos. La artificial candidatura del MAPU surgió a última hora determinada íntegramente por la estrategia de socialistas y comunistas.

El Partido Radical se ha movido en los últimos dos años en función del miraje presidencial de 1970. Cuando estuvo claro que la derecha buscaría insistir con la persona del ex presidente Alessandri los radicales comprendieron que por ese lado sus expectativas a una candidatura estaban bloqueadas. Se produjo entonces la apertura al marxismo para la cual se convenció a las bases de que un entendimiento con el FRAP permitiría reeditar un Frente Popular capitaneado nuevamente por un abanderado radical. La prematura postulación del señor Baltra no tuvo otro sentido que poner a los marxistas frente a un hecho consumado.

El senador Tarud, por su parte, se mantiene en el esquema del "electorado independiente" que fomentó el ibañismo y en el que sigue moviéndose la potencial candidatura alessandrista. Para el senador Tarud la situación es sencillísima: a un independiente de derecha, el señor Alessandri, se opone un independiente de izquierda, él mismo, y, naturalmente, gana el candidato popular.

Los radicales y el señor Tarud coinciden en apreciar a los partidos marxistas sólo como el apoyo que necesariamente deberían recibir en atención a sus mejores expectativas electorales. Pero por el lado de un planteamiento similar ambas candidaturas se excluyen recíprocamente, anulando su utilidad para un candidato común.

Desde la trinchera marxista la tesis de la unidad popular levantada inicialmente por los comunistas ha servido para destruir las

optimistas esperanzas de los radicales y del señor Tarud. Los comunistas, materializando su gesto en la candidatura de Neruda, han puesto en claro que los partidos marxistas no se sienten inhibidos para presentar candidatos propios y no ven por qué su papel debería consistir en marchar necesariamente como acompañantes de un candidato no marxista. De esta manera la unidad popular actúa como un amplio aglutinante donde deberían volcarse las distintas candidaturas en pos del abanderado único que represente a los distintos sectores concurrentes. En este momento las candidaturas de los señores Baltra y Tarud perdieron la especificidad con que fueron lanzadas: inicialmente pasaron a convertirse en una etapa preliminar dentro de un juego de proyecciones más amplias y riesgosas. En este momento también surgió la candidatura del señor Chonchol dependiendo por completo de las reglas del juego establecido por el desideratum de la unidad popular. A esta altura los cinco candidatos se pusieron teóricamente en una línea y aceptaron concurrir a una reunión amplia de la que debería surgir el candidato único.

Pero en la práctica no existe ningún pacto suscrito por los respectivos partidos en orden a llegar a una solución definitiva de esta índole. Tampoco existe ningún organismo suprapartidista que aglutine a los cinco partidos postulantes a la unidad, en cuyo seno podría haberse realizado un acuerdo semejante. Como organismo de este tipo sólo existe el FRAP que engloba exclusivamente a los partidos socialista y comunista. De aquí que haya sucedido lo que inevitablemente debía suceder: a despecho de los demás partidos, el FRAP ha resuelto encerrar a puertas cerradas el programa, estrategia y conformación de la unidad popular. Las discrepancias sobre algunos socios se ventilan igualmente en estricto privado. Al resto sólo le quedará aceptar lo que los marxistas resuelvan o seguir solos con sus candidaturas.

Algo, en suma, muy distante de la abierta y democrática Convención de Izquierdas cuya hipotética celebración ha permitido hasta ahora la increíble fragmentación de cinco candidaturas recíprocamente reacias. Así, mientras radicales, mapucistas y tarudistas permanecen solos, distanciados por la misma ambición, socialistas y comunistas buscan ponerse de acuerdo sobre sus propias posiciones y el destino de sus ingenuos compañeros de ruta.

Al margen de la desorientación y ausencia de liderazgo que refleja el hecho mismo de las cinco candidaturas queda en claro, como única cosa, que los marxistas no han olvidado su habilidad para volcar en provecho propio el juego de sus aliados no marxistas.

La Nueva Política Exterior Alemana

Se especula mucho sobre los cambios que pueda traer a la política exterior alemana la formación de un nuevo gobierno social-demócrata con el apoyo del pequeño partido Liberal-Demócrata. Pero, en realidad, se debe tomar en cuenta que el desarrollo de una política exterior es siempre una respuesta a cambios en el contexto internacional que no ausan ciertamente su ritmo a los períodos electorales. Pueden caer varios gobiernos en un país dado y su política internacional puede conservarse inmutable.

Esto es especialmente exacto en Alemania Federal, país cuyo nacimiento y expansión han sido vigilados muy de cerca por Estados Unidos y el resto de Europa Occidental. Se ha dicho a menudo que la única política que Alemania Federal podía construir libremente era la financiera; en lo demás, su destino seguía en manos de las fuerzas aliadas que la derrotaron militarmente en la Segunda Guerra Mundial y apoyaron su reconstrucción.

El fantasma de un rearme alemán y el peligro militar de una reunificación alemana tanto EE.UU. y Europa Occidental como la URSS y Europa del Este tienen sus razones para oponerse a la fusión de Alemania Federal y Democrática habida condenada para siempre a Alemania a un papel de segundo orden, si no fuera por el juego de dos factores básicos: la necesidad de una Alemania económicamente fuerte para contener la amenaza soviética y el fin de la Guerra Fría.

Es posible que las fuerzas aliadas hubieran limitado severamente y para siempre el desarrollo económico y militar de Alemania, sin la presencia soviética en el Este. Pero ocurrió con Alemania en Europa lo que con Japón en Asia: los dos enemigos mortales de los aliados en la Segunda Guerra Mundial fueron refutados y armados para servir de baluarte militar contra el nuevo enemigo soviético.

En realidad, en una perspectiva más amplia, se puede afirmar que el gran favorecedor de Alemania, después de las dos guerras mundiales, ha sido la Unión Soviética. Hitler también pudo armar, violando el Tratado de Versalles, un ejército alemán muy sofisticado después de la Primera Guerra Mundial, solamente por el asentimiento tácito de Occidente que lo miraba como un instrumento de primer orden para atacar a fondo a la naciente República Soviética. Churchill elogió públicamente al nazismo en 1927, considerándolo un buen campeón en la batalla contra el "peligro bolchevique".

Los primeros pasos del Gobierno de Adenauer se dieron sobre ese marco. Alemania sería reconstruida, sus errores pasados serían olvidados, pero no podían desentenderse de que su función esencial era servir de escudo en la frontera. Este de la nueva coalición atlántica. Adenauer y Erhard cumplieron minuciosamente. Desarrollaron una política exterior que a veces era más anti-soviética que la del mismo Departamento de Estado. Así, cuando el fin de la Guerra Fría trajo el acercamiento ruso-norteamericano, la tarea de persuadir a los alemanes de que la coexistencia pacífica era una necesidad no fue la menor para la Casa Blanca. En la luna de miel entre EE.UU. y la URSS, Alemania parecía seguir la expresión de un especialista germano "el aguafiestas internacional de la coexistencia".

Lo que debe tenerse muy en cuenta es que este proatlantismo no sin matices de Alemania Federal está cambiando desde hace tres años, y a la política de Kiesinger, encabezando la Gran Coalición, incluyó varios puntos nuevos. Alemania dijo el Canciller frente al Bundestag a fines de 1966: debía reconciliarse con la URSS, Polonia y Checoslovaquia y empezar un acercamiento con los diez estados árabes que habían roto con la RFA a raíz de sus relaciones con Israel. A partir de ese discurso, Alemania Federal dio una serie de pasos espectaculares. Inició relaciones con Rumania un mes después, concertó un acuerdo con Checoslovaquia y restableció relaciones con Jordania y Yugoslavia. Juridicamente, esta última innovación es la más importante porque implica romper con la Doctrina Hallstein. La doctrina estipula que Alemania Federal no mantendrá relaciones diplomáticas con los países que las mantengan con Alemania Democrática. Bonn había roto con Yugoslavia por esa razón.

¿Cambiará esta nueva línea de la política exterior alemana con la asunción de los Social-Demócratas? Es difícilmente puesto que, teóricamente, esta orientación se inició con la entrada de los Social-Demócratas al poder en la Gran Coalición, es decir, son políticamente responsables de ella. En realidad, el verdadero interés que ofrece esta nueva política es el de esclarecer las verdaderas causas que mueven a Alemania Federal a acercarse al Este y los países árabes. Puede pensarse, simplemente, que Bonn entra a la coexistencia pacífica con un retraso de diez años. Pero para los que no olvidan la función de la nueva Alemania federal: un escudo frente al Este, esta explicación formal es sospechosa.

BERNARDO RIERA

El Mensaje de San Francisco

por el reportero 7

Esos Cristos exangües y esos santos cadaquésicos que están a la vista del público en el viejo convento de San Francisco, dejan una impresión imborrable.

Yo los ví el sábado pasado y estuve cerca de dos horas mirando estas manchas de luz que surgen en los claustros y que parecen una tarjeta de pésame y una invitación para partir hacia la otra vida.

La pintura española y la de sus discípulos de la época de la Colonia, tienen una presencia de muerte que llega al alma.

Los españoles son los genios del negro, los dueños del claroscuro y los reyes de la penumbra.

San Francisco nunca ha sido más santo que en las telas que hay en el viejo Convento que hace la miseria de tres siglos y medio se eleva en medio de esta provinciana ciudad llamada Santiago de Chile.

Allí está en potencia el Greco y Zurbarán. Allí moran la pintura negra y los delirios de los pintores que parecían trabajar con una pala de enterrador más que con el pincel de un artista.

Se nota el mensaje que viene desde el fondo de la tumba y lo único que falta es el rumor de los cipreses y la lágrima rota por el paso del tiempo.

Son unas telas que hablan, no de un tiempo determinado sino del tiempo en sí mismo y del paso fútil de las horas para llegar a la verdadera vida tal como la plantearon los santos y los monjes que caminaron alguna vez sobre la tierra.

Otros hablarán de esta pintura desde el punto de vista estético. A mí me dejaron una sensación de tristeza profunda y fueron como una especie de anticipo de muerte.

Y sin embargo respiran vida. Se ve al Santo en los momentos que reparte generosamente los panes entre los pobres. O que camina humildemente por los senderos de Italia. O que, con los brazos cruzados, asciende a los cielos.

Y todo tiene un tono de pureza infantil, algo de cosa recién nacida y brotada hace un instante, de las manos del pintor.

Los santos no tienen belleza terrena, sino el aspecto inocente y casi infantil que deben haber tenido para los seres elementales que poblaban el mundo en esa época lejana.

Dan la sensación de haberse levantado hace sólo un momento, para volver a marchar por la tierra con el mismo hábito, los mismos gestos y hasta la misma aureola que usaron en vida.

Se puede entrar escéptico y descreído por los solitarios claustros de San Francisco a la sombra de los cuales dormían estas telas arrancadas de su sueño por las ágiles manos de los restauradores Campos y Basauri, pero se sale con algo de olor a incienso en las solapas del traje, y una luz distinta asomada a los ojos.

Y cuando uno se sienta en las viejas sillas de coro que tienen tres siglos, atraviesa, puertas talladas en una madera que perteneció a árboles que se elevaron sobre la tierra hace ya tanto tiempo, y termina finalmente mirando estos confesionarios que escucharon remotas confidencias entrecortadas en medio de la penumbra del viejo Convento, se vive de nuevo la historia de Chile.

El Presidente Frei dijo que ver una sola de las telas, valía la visita.

Yo voy más lejos. Creo que por fin tenemos pasado, historia, polvo y ceniza de otra época que mostrar a los curiosos ojos de los extranjeros que nos visitan.

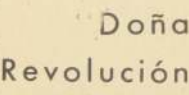
Chile estaba demasiado joven y casi con la pintura fresca antes de rescatar estas telas, eternas y dobles velas lavada y el brillo a estos santos que llaman a la meditación con sólo verlos un momento.

Necesitábamos este rincón en sombras que se alza al pie de la roca llama de la torre de San Francisco, para saber que hace cuatro siglos se movían ya los pinceles cerca del Mapocho, y que fuera de las tizonas de los bravos tercios hispanos, había un sentido de la belleza que no tiene nada que envidiarle a más de una maravilla que guardan Quito, Lima y la capital de México.

Vaya a verlos, amigo lector. Son una invitación al cielo, pasando primero por un rincón de la tierra. Y por un rincón místico y dulce que tiene algo de manso oasis en medio de la nerviosa agitación de la ciudad.

Verlos es gozar artísticamente, descansar un poco y lanzar una sobre cogida mirada al Más Allá.

Doña Revolución



BALTAZAR CASTRO
DOÑA REVOLUCION

A través del catalizador de una existencia vital, de la costumbre inveterada de pelear de frente, de decir las cosas habitualmente por su claro nombre, Baltazar Castro ofrece en su último libro la imagen del que puede irse de la política y a los pocos meses escribir una obra que no evidencia encono, amargura ni revanchismo.

Así es "Doña Revolución" el último de los hijos literarios de Baltazar Castro, que ha conocido la luz pública a buena distancia del resonante éxito de "Mi Camarada Padre" y "Me Permite una Interrupción".

Chispeante, lozana, caustica a veces, "Doña Revolución" nunca llega a mostrar el resentimiento, el rencor del disidente en contra de su adversario político.

Quizá sea éste su valor principal, el de ejemplificar concretamente que el enfrentamiento y la lucha diaria a que se ve sometido el político, no debe marcarlo con el fuego de una pasión malsana o perpetua.

El ex Senador Baltazar Castro, "Don Balta" para todos, no se fue de la política con la hiel íntima del que no perdona. Tampoco olvida los enfrentamientos a los que, muchas veces, lo llevó la militancia.

Sin embargo, y en "Doña Revolución" lo revela: se alejó de la actividad parlamentaria con un recuerdo casi deportivo de sus peleas, de sus quebrantos y de sus encarnamientos.

Así lo testimonia ahora, casi con la sonrisa en los labios.

Así, en la hidalga con que retrató — por ejemplo — a su rival político el Presidente Eduardo Frei.

O con el graseo, indolentemente caustico, con que bautizó de una vez y para siempre, al político derechista Pedro Ibáñez.

En ambos casos Baltazar Castro olvida las diferencias ideológicas. Para él, Frei e Ibáñez son personajes, hechos mas históricos o menos históricos, y los enfrentamientos — amistosos o no — amistosos — que con ellos tuvo, quedan registrados en "Doña Revolución" sin segundas intenciones, simplemente como los ve.

"Don Balta", por lo menos a través de las docenas y tantas páginas de "Doña Revolución", no expresa un rencor, una queja amarga en contra de sus ex-adversarios.

Más bien los recuerda en forma risueña, livianamente

EL CAMINO DEL COBRE

La más importante de las noticias económicas que se registró en la semana que acaba de terminar está constituida, sin género de dudas, por el anuncio formulado por el Ministro de Minería en el sentido de que la Sociedad Minera El Teniente aceptó que Chile participe con un gravamen sobre el precio de venta del cobre, que asciende a 70 % de ese precio cuando éste llega, como en la actualidad, a 70 centavos de dólar la libra.

Esto significa que, incluyendo las participaciones fiscales y los diversos impuestos, a la renta y adicional a la renta que gravan el cobre, el Estado de Chile obtiene de las utilidades de la Gran Minería, el 91,9 %. En virtud de los convenios que vigieron hasta el 31 de mayo del año en curso, la participación nacional era de sólo 76 % a los precios de ahora.

Agregó el Ministro que sólo para El Teniente, el sistema nuevo representa un mayor aporte al Fisco chileno de 16 millones de dólares en 1970 y 22,4 millones para los años siguientes a partir de 1971. Los minerales de El Teniente producen alrededor de 30 % del cobre de la Gran Minería, que es el sector afecto a las disposiciones que comentamos.

De este modo se perfeccionaron los acuerdos pactados hace algunos meses con la ANACONDA, que, como se recordará, quedaban, en esta parte, supeditados a que los otros productores del sector se sometieran a este gravamen que incide sobre los precios superiores a 50 centavos de dólar por libra de cobre exportada y vendidas en el mercado mundial.

Las mayores entradas percibidas por el país permitirán financiar la adquisición del 49 % restante de las inversiones de Anaconda en nuestro país, con lo que se habrá recuperado, prácticamente, esta riqueza entregada a manos extranjeras bajo gobierno anteriores, y que antes ni siquiera trataban de finalizar otros gobernantes.

Cuando todo el cobre sea chileno y con una producción de 2.000 millones de libras anuales — que es la meta que persiguen las aplicaciones en actual marcha de los diversos yacimientos — el precio mundial sigue siendo de 70 centavos la libra, tendremos un ingreso de divisas cercano a los 1.400 millones de dólares por este solo concepto, ya que los gastos — el exterior no pasará de unos 45 centavos de dólar por libra, pues el refinado también se realizará en su casi totalidad en Chile.

Para que se aprecie la importancia de esta cifra, añadiremos que jamás en la historia del país las exportaciones nacionales — es decir que incluyen todos los rubros y servicios que nos producen divisas — han excedido de los 900 millones de dólares, cantidad que se alcanzó en 1968, gracias al vigoroso impulso a los envíos al exterior de manufacturas que ha cumplido la Administración Frei.

LAS PERSPECTIVAS MUNDIALES

Hace un par de semanas, al celebrarse un aniversario de la instalación en Chile de la Empresa Publicitaria "J. Walter Thomson", que es una firma mundial de prestigio indiscutido y con muy honradas vinculaciones con la vida de los negocios y de la economía, su Presidente, en el discurso que pronunció en el acto oficial, dijo:

"De mis propios viajes, de los informes de nuestras oficinas alrededor del mundo, de nuestras conversaciones con muchos connotados economistas, de los cuidadosos estudios de los proyectos de negocios de nuestros cientos de clientes, les puedo decir que tenemos una firme creencia de que las economías de la mayor parte del mundo están listas para un crecimiento explosivo. Una gran explosión para los próximos 10 años. Las posibilidades para una gran prosperidad internacional son enormes. Todos los factores están dados para una larga y continua explosión".

Con singular acierto, la Compañía de Teatro de América Vargas y Pury Durante está presentando "El Precio" de Arthur Miller, obra estrenada recién el año pasado en Nueva York.

La presentación de "El Precio", al margen de la favorable crítica especializada que ha merecido, pone de actualidad el viejo problema de por qué en nuestro país se exhibe mucho teatro malo y poco teatro bueno.

Respectando el derecho particular de cada cual a decidir qué es bueno y qué es malo en teatro, es evidente que Arthur Miller es uno de los grandes dramaturgos contemporáneos. Y su obra está muy lejos de buscar el aplauso fácil del espectador a lo buen burgués.

Agudo e implacable para desentrañar y denunciar los grandes males del nuestro mundo actual, Miller, el dramaturgo norteamericano, no hace concesiones a la boletería. Eso explica que hasta ahora, solamente el teatro universitario haya podido representar obras de Miller, porque el teatro universitario no sufre las angustias de cada día que pueden estar las butacas repletas de ovas, pero hay el respaldo de un presupuesto estable, que no viene directa y necesariamente del público, sino del contribuyente.

Es, pues, la primera vez que una compañía independiente de teatro se atreve a poner en escena una obra de Miller en Chile.

Fue el propio Americo Vargas quien dijo en una oportunidad que el gran actor que fue Alejandro Flores, llevó una vida profesional frustrada en gran medida porque no pudo realizar todo el teatro que él quería, sino solamente el que el público pedía.

A menudo ocurre que las compañías independientes deben realizar temporadas con obras "taquilleras" pero de dudosa calidad, para ganar algún dinero. Y en vez de quedarse, simplemente, con lo ganado, lo invierten luego en montar una obra de buen teatro, seguros de que se realizarán como artistas, pero seguros, también, de que perderán el dinero. Y lo pierden, generalmente.

Esa calidad profesional debe ser entendida por el público que critica el mal teatro. Y debe ser

La Semana Económica



AMERICO VARGAS

Estas palabras reflejan, con gran realismo, la visión de la situación mundial en este momento. Las proyecciones que se ofrecen para el próximo año a comenzar. El Presidente de "J. Walter Thomson", que está en permanente contacto con los grandes del comercio y de la producción, tiene informaciones de primera mano de la materia y, además, por su propia experiencia, aquilata el latido económico, traducido en las publicitarias que se acrecen en la misma medida en que las perspectivas de negocios parecen viables a los grandes conductores económicos del mundo. Las palabras, pues, que reproducimos tienen sólido fundamento y avizoran una buena parte de lo que los chilenos miramos con interés, porque de este, auge económico nacional depende en muy influyente medida, la mantención de buenos precios para el cobre, sostenimiento de su demanda, lo que significa para nuestro país, en breve plazo, la autonomía financiera indispensable para abandonar la década vendedra la calidad de nación en que todavía se nos atribuye.

LOS DERECHOS ESPECIALES DE GIRA

El Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial aprobaron en definitiva el proyecto que se ha dado en llamar "papel oro" o "Derechos Especiales de Giro (DEG)", que es una forma de incrementar desde el 1° de enero de 1970, el límite de la deuda externa de los países en desarrollo. En 1970, en 9.500.000.000 de dólares, las disponibilidades mundiales de medios de pago.

Desafortunadamente, la parte colateral sería por las grandes potencias económicas, al Grupo de los Diez, integrado por EE.UU., Francia, Alemania, Italia, Suecia, e Italia, que tienen derecho a un 65 % de estos DEG y que les servirán para cubrir sus importaciones de bienes y servicios. Sin embargo, el incremento de medios de pago puede influir en el mejoramiento de los intercambios, ya que se constribe a las disponibilidades de oro o moneda libre conversión; pero como la cuota que para las naciones débiles resulta, en realidad, pequeña, el progreso para el Tercer Mundo, en esta iniciativa será bastante relativo.

Carlos Massad, Presidente del Banco Central de Chile, algo dijo en representación de América Latina a este respecto en la Asamblea de Gobernadores, al igual que el delegado colombiano, pero ambas noticias que hasta el momento se tienen, los países han estado muy despiertos entre los grandes escuchas nuestras opiniones. Algo parecido a lo que ocurrió con las reuniones de la UNCTAD.

Esto indica la urgencia, ahora más que nunca, de que vigoricemos la ALALC, haciendo los 268 millones de habitantes actuales, que 650.000.000 en el año 2.000 con una capacidad de compra cercana a los 400.000 millones de dólares, cifra que los grandes no pueden dejar de tener.

El Precio de "El Precio"



AMERICO VARGAS

respaldada, para que el montaje de una buena obra sea cada temporada una aventura y cada una una sopa amarga de butacas vacías.

Sólo en la medida que un público culto, serio y exigente — que no es escaso — apoye la creación de este tipo de obras, veremos a San convertido en un centro bullicioso de teatro. Otras compañías seguirán el ejemplo y, bastante buen teatro donde elegir. Y se desaparecerá el teatro heroico que tuvo que darse de escenas rosas, de melodramas o de telenovelas baratas.

Si el público quiere buen teatro, debe fincar. De otro modo significaría que se critica el teatro sólo por vestirse de exigente.

El precio de "El Precio" es que los actores cian al buen dinero en favor del buen teatro. Hasta aquí, el teatro ha sido lo contrario de las camisas: éstas se venden más si son buenas que el teatro, salvo excepciones notables, se venden más mal. Como denunciando la incompatibilidad de los términos calidad — taquilla.

El éxito de crítica en torno a "El Precio" indica que las compañías independientes de teatro en condiciones técnicas y profesionales, así como para exhibir buenas obras. Pero esta atracción no tiene por qué ser pagada de sus propios sillos.

Corresponde al público, ahora, demostrarlo exigente con razón. Y que "El Precio" hay que lo frente todos.

anecdótica, con leves pinchazos, cuando más. Y es la prueba concreta de que no usó su ya prestigiado para descargar sobre los rivales políticos la artillería revanchista del rencor.

Baltazar Castro, con "Doña Revolución" es el ejemplo político-escritor que no usa la tribuna que le concede su primer paso para descargar de tensiones odios, envidias e inconsecuencias acumuladas en la vida dedicada al duelo práctico o ideológico.

Si "Don Balta" las tiene (y debe tenerlas como ser humano como político, sobretodo), recurre al buen gusto, al expediente de no expresarse a través de las páginas de la prensa, él — y nosotros — entendemos destinado a otra cosa.

Es una suerte de enseñanza acerca de otro tipo de agresión no usarse.

Y de los recursos que, por lo sano, por lo reveladores de los dosis de hombra de bien del autor, impresionan gratamente lector imparcial.

Es en cuanto al análisis de la actitud del autor, enconcomitante actitud de no ser amargo, revanchista o malsanamente intencionado.

En lo respecta al contenido de fondo — un poco aderezado por la anecdota política — por el recuerdo infantil, por la tierna evocación de la omnipresente Nellie Weimiss — surge con claridad la pauta de la reanudación de relaciones diplomáticas con Cuba.

Baltazar Castro es pro cubano. Hondo admirador de la Revolución que, para él, merece el calificativo de "Doña" y "amigo" Fidel, presente en muchos pasajes de la obra, y sentido, el de la amistad con Fidel y los cubanos. "Don Balta" adopta una posición invariablemente fraterna.

Procura mostrar la imagen positiva de una Cuba que vive la necesidad de incorporar, para todos los efectos, al latinoamericanismo, a la isla del caribe, a través de las relaciones.

Si se trataba fundamentalmente de dejar clara la impresión de necesidad, "Don Balta" lo consigue haciendo grata, además, una plural anecdota de una vital trayectoria en la política chilena.

Eso, y la buena lección de una habilidad narrativa de Baltazar Castro no se aprovecha para degradar, sino para agri-

Tomic a pobladores de Concepción:

"Los Tres Millones de Trabajadores Chilenos Deben Tener una Mayor y más Justa Participación en la Riqueza que Crean con sus Esfuerzos"

Con un nutrido programa en que ha dialogado directa y personalmente con obreros, empleados, representantes de los sectores industriales y cooperativos, dueños de casa y jóvenes de visita a la provincia de Concepción del candidato presidencial de la Democracia Cristiana Radomiro Tomic Romero.

VISITA EMPRESA DE TRABAJADORES

Invitado por la directiva y socios de la Cooperativa de Trabajo y Producción "Muebles Strautner", Tomic concurrió hasta el local de esa empresa, cuyos antiguos obreros compraron y hoy tiene la propiedad y gestión de ella. Los socios de la Cooperativa le explicaron la modalidad de trabajo con que operan, y que contempla jornadas de 10 horas, con el fin de amortizar los créditos obtenidos para capital de trabajo e inversiones fijas.

Consultaron al candidato sobre su pensamiento en materias cooperativas. Tomic respondió que durante el segundo gobierno democrático cristiano, siguiendo la labor del Presidente Frei, el cooperativismo tendrá el total respaldo del Estado en todos los frentes que le atañen: legales, asistenciales, tributarios, asistenciales en materias técnicas, administrativas y de fomento. Tomic les informó que se creará un Banco de Fomento Cooperativo, para multiplicar esta forma de organización, producción y consumo comunitario y popular.

PROCLAMADO POR LAS MUJERES

Más de 1.200 mujeres se reunieron con el candidato en el gimnasio del Club Fernández Vial. Entre las entusiastas adherentes había dueñas de casa, pobladoras, profesionales y dirigentes juveniles.

El acto organizado por el Departamento Femenino del PDC penquista se inició con algunos números artísticos. Finalizados éstos habló en nombre de las asistentes la dirigente Blanca Torres, quien manifestó que "estamos orgullosas las mujeres de Concepción de departar esta tarde con dos grandes amigos, Radomiro Tomic y su esposa. A ellos queremos decirles que las mujeres chilenas somos fieles a nuestros amigos, pues ellos sienten los problemas de nuestros hogares, nos quieren y respetan como personas humanas". Agregó que las mujeres "estamos con la Democracia Cristiana y con Tomic, por el porvenir de nuestros hijos, de nuestros hermanos, padres, de nuestros hombres, de Chile entero".

También intervino la regidora de Penco, Marta Delano de de la Maza, quien expresó que en la próxima jornada presidencial se volverá a imponer la voluntad de la mujer chilena y "como en 1964 es voluntad es darle el triunfo a la Democracia Cristiana".

Cerró la manifestación Radomiro Tomic, profundamente impresionado por el efecto y adhesión que las asistentes le demostraban.

A 11 meses de la elección presidencial se ve en el entusiasmo de ustedes, queridas mujeres chilenas, hijas de esta tierra generosa y sacrificada, que nadie puede ni podrá atajar la voluntad de nuestras mujeres cuando deciden entregar el poder a un Partido y a un Movimiento. Nuestra presencia multitudinaria y fervorosa indica que esa voluntad está con la Democracia Cristiana".

Tomic indicó que la mujer representaba más de la mitad del electorado nacional.



RADOMIRO TOMIC, en el momento en que junto a dirigentes sindicales, empleados, obreros llega a la fábrica de paños "Fiap", de Tomé, durante la visita de cuatro días a la zona de Concepción.

"Y ustedes son la mitad más hermosa, más sacrificada y valerosa de nuestra querida Patria".

REUNION CON POBLADORES

El candidato concurrió también a una reunión con dirigentes de Juntas de Vecinos del Barrio Norte. Esta reunión a más de 300 líderes de poblaciones, pese a las malas condiciones climáticas.

Tomic resumió, en una breve alocución los principales aspectos de la labor realizada por el Gobierno del Presidente Frei, en favor de los pobladores y de la comunidad, hizo hincapié en la dictación de la Ley de Juntas de Vecinos y organizaciones Comunitarias, "instrumento fundamental para la organización jurídica de vastos sectores hasta ahora tradicionalmente marginados del poder".

PROFESIONALES Y TECNICOS

Después Tomic asistió a una reunión con profesionales y técnicos independientes y democratacristianos, asistiendo también representantes de la pequeña industria y del comercio regional.

Junto con reseñar los aspectos principales de la política realizada por el Presidente Frei, Tomic señaló algunos de los aspectos del Programa que continuarán esta tarea.

Se refirió a la creación del Banco de Fomento, destinado a incentivar las actividades industriales, manufactureras y de producción.

Los asistentes hicieron numerosas consultas al candidato, quien las respondió extensamente.

VISITA AFIAP

A las 9 horas del sábado llegó Tomic, acompañado de su comitiva, a la Fábrica FIAP, de Tomé, donde

fue recibido por una delegación de operarios simpatizantes. Tras una breve reunión con dirigentes de la industria, Tomic fue invitado a recorrer las dependencias del establecimiento, en las cuales dialogó con los operarios. No rehuyó preguntas, por el contrario, instó a los grupos a formularle consultas sobre los temas que estimaran convenientes.

Los trabajadores de la industria demostraron gran interés por conocer el pensamiento del abanderado democratacristiano y Tomic escuchó atentamente, los planteamientos que se le hicieron, especialmente a una operaria que se refirió a materias de orden provisional en favor de la mujer obrera.

CON POBLADORES INDEPENDIENTES

Terminada esta visita Tomic se dirigió a una reunión organizada por dirigentes de Juntas de Vecinos, que presidió el poblador Armando Leal.

En este recorrido fue acompañado por medio centenar de jóvenes de la Democracia Cristiana de Tomé.

Cuarenta y ocho personas asistieron a esta reunión de dirigentes, vecinales, quienes, luego de hacer notar su condición de independientes en el campo político, consultaron al abanderado DC sobre si aprobaba la labor realizada por el actual Gobierno y sobre cuál sería su programa para el sexenio 1970-1976.

Radomiro Tomic respondió que el país estaba consciente de lo que la democracia cristiana había hecho en los primeros cinco años de Gobierno, destacando la gran labor social que ni el más enconado enemigo de la DC puede dejar de reconocer. Señaló que la obra realizada en educación, en la organización de las Juntas de Vecinos, en construcción de viviendas populares, en reforma agraria con la explotación de dos millones y

medio de hectáreas, en la organización sindical, está a la vista. Explicó que en el aspecto social lo cumplido en estos cinco años de Gobierno es mucho más de lo que ha hecho cualquier otro Gobierno en Chile.

Afirmó, más adelante, que la base del programa de su postulación presidencial puede resumirse en dos palabras: participación popular, la que debe entenderse no sólo en la generación del poder político, sino también en

su ejercicio, a través de una nueva constitución. Agregó que la participación popular en el poder social precisa el mando de las mayorías por sobre las minorías y que era necesario acentuar este proceso.

PARTICIPACION POPULAR

En cuanto a la participación popular en el poder económico sostuvo que es cierto que los dueños del ca-

pital controlan aún una parte excesiva de la riqueza nacional y se quedan con una parte excesiva del producto del trabajo. Sostuvo que la injusta repartición de la riqueza tiene que ser corregida.

Indicó que tres millones de chilenos aportan el trabajo y 50 mil aportan el capital y preguntó quién es más importante en la economía chilena: si los dueños del capital o los dueños del trabajo, los cincuenta mil que aportan el capital o los tres millones

que se levantan cada mañana y aportan el trabajo.

Señaló que su respuesta es muy clara: los tres millones de hombres y mujeres que son los que se llama la población activa, que son los que aportan el trabajo, que son los que pueden mover los motores, las fábricas, los trenes, los buques, etc.

Al referirse a la participación popular en el poder cultural señaló que la educación y la cultura no deben estar abiertas solamente a los hijos de los ricos de las familias pudientes, sino que deben estar abiertas a todos.

Afirmó que hay que organizar de tal manera la educación en Chile que las diferencias se produzcan por la inteligencia, por el carácter del estudiante, y no porque su padre tenga dinero para educarlo durante 18 años.

REUNION CON EL P. D. C.

Radomiro Tomic se dirigió en seguida al Casino Municipal de la ciudad de Tomé, donde era esperado por los miembros de la Junta Comunal, quienes, a su vez, fueron simpatizantes de su postulación. Fue recibido por una muchedumbre que repleó todo el recinto del mercado local. Intervino el regidor democratacristiano, Víctor García, quien se refirió a la decisión de las bases partidarias de aportar todo su esfuerzo y sacrificio por la victoria popular en septiembre del próximo año, tomando como

base el apetito de justicia del pueblo, que no puede dejar de reconocer que ningún otro Gobierno ha realizado tanto en favor de las masas populares como lo ha hecho el Presidente Frei, como lo ha hecho la Democracia Cristiana.

Tomic hizo una análisis de la labor de este Gobierno y precisó en seguida, los puntos básicos de su programa.

CON LA JUVENTUD

Poco después del mediodía, Radomiro Tomic se reunió con la Juventud de la Democracia Cristiana en la sede del Partido. Fue una reunión de trabajo proyectada sobre la campaña, en cuanto a la participación de singular importancia y resonancia que tiene el sector joven de la DC en el aspecto político general del país.

ASENTAMIENTO ESCUADRON

Alrededor de las 17 horas, Tomic y su comitiva provincial, acompañados de los diputados Mariano Ruiz Esquivel, Wilna Saavedra y Mario Mosquera, asistieron a una concentración de campesinos organizada por los trabajadores del asentamiento "Escuadrón". De paso, en la Villa San Pedro un medio centenar de jóvenes DC hizo detener la caravana de automóviles para saludar al líder Radomiro Tomic, quien les habló brevemente prometiendo visitarlos en fecha próxima. En el Asentamiento, ante la presencia de más de 1.500 campesinos, sus dirigentes coincidieron en señalar que la llegada de la Democracia Cristiana al Poder en 1964 significó la emancipación del campesinado chileno, "lo que nadie podrá desconocer, en el curso de la historia del país".

EN CORONEL

Radomiro Tomic ha ido exponiendo su programa frente a cada grupo, en las diversas y numerosas reuniones. Lo mismo hizo en la ciudad de Coronel, donde concurrió a dos reuniones organizadas por militantes de la Democracia Cristiana y a las cuales concurrieron numerosos mineros y pescadores con sus esposas. La primera de estas reuniones tuvo lugar en un Centro de Madres y a ella concurrieron más de 300 personas. Luego, a dos cuadras de ese lugar, en el Casino Playa, Tomic fue recibido también por decenas de trabajadores y dueñas de casa.

EN LOTA

Otras dos reuniones se efectuaron en Lota. Primero en el Centro de Madres al que concurrieron representantes de Juntas Vecinales. Usó de la palabra en esta oportunidad la diputada Wilna Saavedra y, posteriormente, lo hizo Oliva de Tomic. Ante las mujeres allí reunidas, Radomiro Tomic anunció que en su Gobierno la mujer tendrá una prioridad como nunca la tuvo en Gobierno alguno.

Más tarde, Tomic fue recibido en la Junta Comunal del PDC de Lota, por centenares de militantes y simpatizantes.

SABA
LA REINA DE LAS RADIOS ALEMANAS

PRESENTA
EL NUEVO
STEREO
STUDIO

MEERSBURG
el primero con sintonia automática electrónica para 5 canales F.M.

Estereofonía de alta fidelidad en frecuencia modulada y discos.

ajuste AUTOMATICO DE SINTONIA

pidan una demostración en las principales casas del ramo del país

Industrias electrónicas alemanas
WAGNER, STEIN Y CIA. S.A.C.
Unión Central 1027 — Estado 211

Radicales y Nacionales unidos: Democracia Cristiana Triunfó en Elección de Directiva Nacional de Empleados CORFO

UN AMPLIO TRIUNFO democratacristiano y una nueva demostración de la debilidad de las bases en que se asienta la llamada "unidad popular marxista", fueron los resultados más destacados de la elección de Directiva Nacional en la Asociación de Empleados de la Corporación de Fomento (CORFO), realizada el sábado pasado. El nuevo Presidente Nacional resultó elegido el democratacristiano, Carlos Bórquez, cuya lista obtuvo 377 sufragios, eligiendo además al Primer Vicepresidente —Jorge Catterpillán— y 6 de los 13 directores designados.

La unidad popular en esta oportunidad estuvo integrada por un nuevo sector, el Partido Nacional, cuyos militantes hicieron causa y lista común con los radicales, quienes prefirieron la compañía de la derecha, antes que integrarse a una lista

única de izquierda marxista.

La combinación radical-nacional obtuvo la segunda mayoría, con 369 votos, eligiendo a 4 directores.

El último lugar lo obtuvo la lista frapista, cuyo abanderado sólo logró reunir 263 sufragios, nominando al segundo Vicepresidente y 3 directores. La extraña composición dada por las bases radicales a las listas de oposición, por una parte radicales y nacionales; por otra comunistas, socialistas y mapus, demostró, que pese a las declaraciones del presidente del CEN radical, diputado Carlos Morales, a sus correligionarios de base la unidad popular les sirve igual "para un lavado que para un fregado", prefiriendo mucho más lavar con los nacionales que fregar con comunistas, mapus y socialistas.

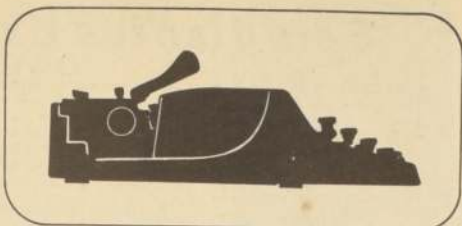
REPERCUSIONES DE LA ELECCION

Consultada la opinión de un miembro de la Comisión

Política del P. S. sobre la extraña actitud electoral de sus posibles compañeros de ruta radicales, respondió que "esto nos demuestra hasta qué punto podemos creer en el izquierdismo de los radicales, cuyas bases desobedecen todos los mandatos de sus dirigentes, sin que estos sancionen tal comportamiento. Para nosotros, esta elección nos servirá de valioso elemento de análisis, pues ante otros comicios de mayor trascendencia, debemos saber cuál es el grado de confianza que merece un Partido integrado por este tipo de elementos".

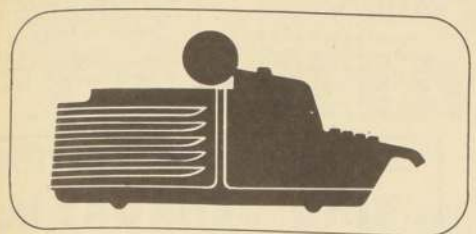
En la Directiva Radical no ha habido reacción sobre la actitud de sus correligionarios de CORFO, adelantándose sin embargo, que no habrá ninguna sanción contra ellos, pues el CEN había autorizado el pacto con los nacionales, y "nada puede hacer contra uno de los escasos núcleos de profesionales que aún militan en el Partido", como nos señalaron.

O

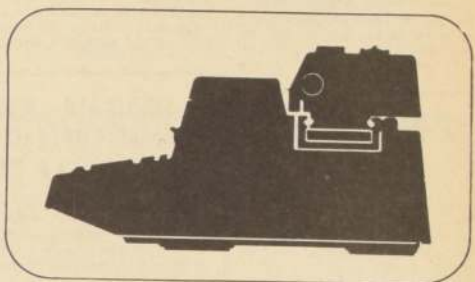
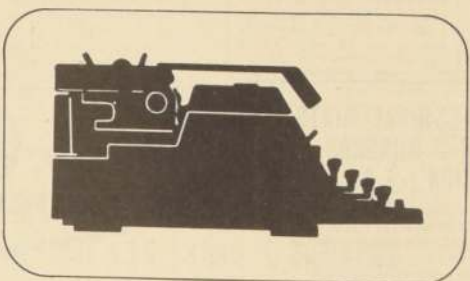


I

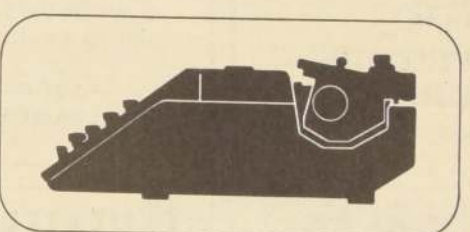
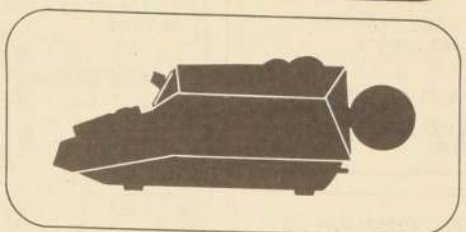
H



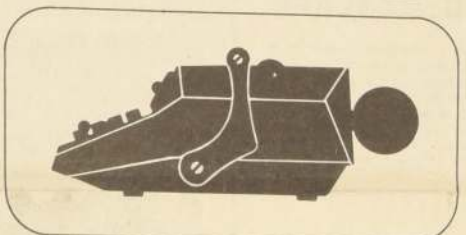
V



e

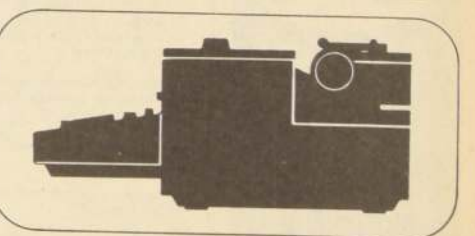


t



t

i



Olivetti fabrica el mayor número de máquinas de oficina y les da servicio en todo el mundo.

Millones de máquinas Olivetti están en todo momento escribiendo, sumando, computando, transmitiendo datos sobre producción y comercio... los hechos y las cifras de la actividad comercial, la vida cotidiana de los pueblos y de las naciones. La máquina de escribir es Olivetti. La calculadora impresora es Olivetti. Las máquinas de contabilidad son Olivetti. El micro computador es Olivetti. Los sistemas de recepción de datos son Olivetti. Y el equipo

de transmisión de datos es Olivetti. En resumen, todos los medios contemporáneos para acelerar, automatizar y canalizar la información a todos los niveles, son Olivetti. Los hechos y las cifras son la savia vital, el aliento mismo de la dirección de los negocios. Preciso, rápido y digno de confianza, el flujo de la información hace avanzar a la empresa hacia el futuro, con máquinas y sistemas creados por Olivetti.

olivetti de Chile

Sínodo de Obispos Preparan en Roma

VATICANO, 5 (ANSA).—Una semana intensa de trabajos y debates, fuera y dentro del Vaticano, será la que comienza mañana. A partir de mañana, se reúne por primera vez la comisión teológica fundada por el Papa Paulo VI la primavera pasada y más tarde se reunirán en Roma, a pocos centenares de metros del Vaticano, los participantes de la "Asamblea Europea de Sacerdotes", conocidos como "Sacerdotes Contestatarios" que serán acogidos para sus encuentros en el aula de la Facultad de Teología Valdesa y, por último, se tendrá la apertura del sínodo extraordinario de los obispos, fijada para el sábado por la mañana.

Con una simple ceremonia papal en la capilla "Matilde" del Palacio Pontificio, comenzarán mañana por la mañana las tareas de la "Comisión Teológica" es de-

cir, de los ilustres estudiosos llamados de países de todos los continentes para tratar los temas más actuales de la Iglesia y dar su consejo a los ministros de la Curia Romana y al Papa mismo sobre los problemas discutidos en el ámbito de la Iglesia.

Los teólogos continuarán sus trabajos lejos del Vaticano en la "Domus Mariae" en la Periferia de Roma, bajo la presidencia del Cardenal Yugoslavo Franjo Šeper, prefecto de la Congregación para la doctrina de la fe bajo cuya dirección fue puesta por el Papa la comisión misma de Teología. Se sabe que los 30 teólogos escucharán primeramente dos informes, uno del famoso teólogo alemán Carlos Rahner que indicará las principales cuestiones teológicas sobre las que se discutirá y otro que estudiará los métodos de trabajo de la comisión. Los debates de los teólogos tendrán

que concluiren antes del miércoles 8 de Octubre o al máximo por la mañana del 9. La comisión se articulará en subcomisiones que podrán desarrollar su trabajo fuera de Roma, es casi seguro que los teólogos dejarán Roma antes de finales de la semana, antes que inicie el Sínodo.

El Tifón "Flossie"

Mató 40 Personas en la Isla de Formosa

TAIPEH, 5 (ANSA).—Más de 40 personas perdieron la vida luego del paso del Tifón "Flossie" por Formosa.

El fenómeno provocó inundaciones y casi medio millón de personas sufrieron sus consecuencias. La zona de Taipeh es la más afectada. Los daños no han podido ser evaluados con exactitud.

La situación es crítica porque se prevé lluvias. En la semana anterior otro tifón de nombre "Elsie" se abatía sobre Formosa y como un nuevo Moloc reclamó para sus fauces 80 vidas humanas.



Isabel II fue Chofer de Estudiantes Extraviados

ABERDEEN (Escocia), 5 (UPI).—Los dos jóvenes estudiantes alemanes perdidos en la altiplanicie escocesa se mostraron muy agradecidos cuando la dama detuvo su vehículo Land Rover y se ofreció a conducirlos.

Los dos turistas que

habían perdido su automóvil, se ubicaron en el asiento trasero del coche con sus cuatro perros, mientras que la dama que manejaba y su hijo permanecían en el de adelante.

Anduvieron durante varios

kilómetros hasta que los jóvenes estudiantes avistaron su auto. Agradecieron efusivamente a la dama y descendieron del Land Rover.

Pero lo que nunca supieron los jóvenes —cuyos nombres no fue posible obtener— es que la dama que se compadeció de ellos al verlos perdidos en la carretera y los condujo en su coche no era otra que la Reina de Gran Bretaña, Isabel II.

Entrevistado hoy, un vocero del palacio de Buckingham confirmó la anécdota. "Es absolutamente correcto", manifestó. "La Reina conduce su automóvil y sin lugar a dudas a esos jóvenes que demostraban estar perdidos y se ofreció a llevarlos para ayudarlos."

Quizás algún día los dos jóvenes estudiantes se enteren de esta anécdota. Y quizás que mejor así sea. Después de todo, no se tiene todos los días por chofer a una Reina.

Tres Soldados Heridos en Tumultos de Belfast

LONDRES, 5 (ANSA).—Tres militares quedaron heridos en Belfast, anoche, cuando unidades del ejército intervinieron para apagar un tumulto desencadenado por extremistas protestantes.

Ocurrió en el barrio obrero protestante de Raenhill, en la parte oriental de la capital de Ulster, donde anoche volvió a estallar la lucha que

desde hace tiempo afecta a esta región, dividida entre protestantes y católicos.

Unidades militares intervinieron para evitar que una multitud de protestantes se lanzara al ataque de un barrio católico. Los soldados fueron acogidos con tiros de fusil disparados desde los techos y las ventanas y con lanzamiento de botellas molotov.

Después de algunas horas, alrededor de las 04.00 G.M.T., los extremistas fueron dominados.

Dos de los militares heridos fueron alcanzados por botellas incendiarias, el tercero recibió una bala en una pierna.

Las tropas lograron contener a los protestantes en la zona del Albert Bridge, mientras los católicos se habían preparado a sostener el ataque. Los militares emplearon gases lacrimógenos, que durante varias horas hicieron irrespirable el aire en todo el barrio.

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

PRESTAMOS POR TITULO

1966-1969

FABRICANTE

NUOVA YORK 47

SUC. NUOVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

Lluvia Inundó Ciudades Barrios en Maracaibo

MARACAIBO, 5 (UPI).—Unos cuarenta y dos desahogados como consecuencia de una vía torrencial, caída en un espacio de nueve horas inundando más de 100 ríos de esta ciudad.

Las pérdidas se estiman en más de medio millón de bolívares (150.000 dólares).

El profesor del Instituto de Ingeniería y Construcción, se Ramón Yezzer y José Jesús Trejo fueron los más afectados, según anunciaron autoridades.

Entre las instalaciones más seriamente afectadas se encuentra el aeropuerto internacional de Caracas, que está en construcción como el mercado de Rosalia.

Informes del distrito Perijá dijeron que el agua sobre el Río Yaca se desbordó, dejando incomunicados a más de 500 hacendados.

También se indicó que inundaciones han causado pérdidas entre los ganaderos de la zona cordillera afectada.

IN MEMORIAM

Se oficiará una misa en memoria de don

EDUARDO PRADO SEGOVIA
(Q. E. P. D.)

En la Iglesia Dominica (Recoleta) el domingo 12, a las 18 horas. Se invita a amigos y familiares.

La Familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro don

PANTALEON AHUMADA MUÑOZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Aída. La Paz partiendo el cortejo a las 15 horas desde la Iglesia San Genaro ubicada en Rondizón entre Bascuñán y Aída. Pizarro.

La Familia

SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS "LA NACION" S.A.

Citase a reunión Extraordinaria de Socios, para el día 10 de octubre, a las 17 horas en adelante, para llevar a efecto la elección complementaria de un Director de este Sindicato, en calle Agustinas 1269, 4° Piso, de acuerdo a las leyes vigentes del Trabajo.

Santiago, 5 de octubre de 1969.

EL SECRETARIO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

REPARACION MUELLE FISCAL DE CHAÑARAL

Llamase a Propuestas Públicas a los Contratistas inscritos en 4a. Categoría o superiores de las Especialidades de "Obras Portuarias" o "Muelles" o "Puentes" para la ejecución de la "Reparación del Muelle Fiscal de Chañaral", con un presupuesto oficial de \$ 311.356,99 (TRESCIENTOS ONCE MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y SEIS ESCUDOS, 99/100.)

Bases y antecedentes se podrán retirar diariamente desde las oficinas del Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 59, OT-809, de 14 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en las mismas oficinas el día Viernes 14 de Noviembre a las 15 hrs.

PLANTA TRANSMISORA

Solicítanse Propuestas Públicas a Suma Alzada para la construcción de la Obra Gruesa y terminaciones de la PLANTA TRANSMISORA DE LA DIRECCION DE RIEGODELMOPT ESMERALDA COLINA.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Cuarta Categoría y Superiores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" (Obras de Arquitectura).

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, el día Martes 21 de Octubre de 1969, en Castro N° 283.

El Presupuesto Oficial asciende a la cantidad de \$ 255.891,30.

Bases y demás antecedentes en la Oficina Provincial de Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL



Se pone en conocimiento de los señores cooperados que se dispone para su distribución, con entrega inmediata, de una partida de televisores R.C.A. El Dorado Master, pantalla de 23".

Las inscripciones se reciben a partir del lunes 6 de octubre en curso, en la Sección Acciones, 6° piso, de nuestra casa central.

COOPERATIVA DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la Fosa Común. Sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16, del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932)

NICHOS ADULTOS

- PABELLON N° 14.** N° 318, Laura Vallejos A.
- PABELLON N° 16.** N° 1266, Silvia Moya R. 1885, Ignacio Avilar R. 1894, Valentina Valenzuela E. 1996, Luis Castro B.
- PABELLON N° 19 ANEXO.** N° 9, Ana Espinoza S. 12, Francisco Bahamondez Q.
- PABELLON N° 25 ANEXO.** N° 3 Guillermo Olmedo P. 13, María Escobar L.
- PABELLON N° 26.** N° 672, Juan Llanos A. 767, Rosa Cortes C.
- PABELLON N° 29 ANEXO.** N° 5, Eufrosina Henríquez M. 32, Elisa Peñaloza S.
- PABELLON N° 31.** N° 265, Juan Neira M. 757, Aida Bastia A.
- PABELLON N° 32.** N° 425, Manuel Flores C. 592, Sara Pérez G. 695, Nora Castro Araya. 697, Felipe Serrailta A.
- PABELLON N° 33.** N° 305, Artemio Monsalve. 569, Luciano Banachea Z.
- PABELLON N° 34.** N° 1, José Caro D. 109, Uldarico Núñez F. 397, Lina Vidal O. 521, José Cid C. 545, Ana Moya Godoy.
- PABELLON N° 35.** N° 1, Enriqueta Millalquipay. 17, Teodoro Vargas R. 165, Elena Manríquez. 225, Mercedes Cadis F. 433, Domingo Caré H. 461, Juan Guachetti O. 533, Carmen Vergara A.
- PABELLON N° 36.** N° 53, Rosa Thompson V. 601, Rogelia Reyes M.
- PABELLON N° 38.** N° 329, Carmela Gárate R. 337, Carmen Godoy S. 629, Manuel Fuentes F.
- PABELLON N° 39.** N° 5, Luis Espinoza L. 9, Manuel Venegas P. 25, Andrés Silva P. 41, Sonia Díaz M. 53, Laura Donoso S. 57, María Vilo Z. 61, Marina Figueroa P. 73, Crispe Gaete O. 81, Zoila Espinoza B. 137, Tránsito Zenteno L. 161, María Díaz del C. 177, Marta Cofré C. 189, Teresa Gallardo V. 197, Graciela Rojas V. 253, Ismael Blanco P. 301, José Méndez C. 305, Carmina Banda G. 309, Luis Lillo C. 337, Pedro Masuero B. 345, Rosa Céspedes C. 349, María Villarreal H. 353, José Ulloa B. 605, Carmen Rojas A. 629, Rebecca Pérez G. 633, Juana Aracena. 641, Pedro Bello R. 665, Leonel Pineda J. 677, María Cordero L. 705, Eulogio Tapia F. 709, Manuel Lobos A. 749, Mario Loncomilla M. 753, Eliana Cristi E. 797, Adela González G.
- PABELLON N° 40.** N° 221, Elba del C. Vega. 365, Josefina Portino C.
- PABELLON LETRA "E".** N° 21, Sara Moya P. 42, Elba Avila G.
- GALERIA N° 1.** N° 148, Gabriela Martínez.
- GALERIA N° 2.** N° 1790, Flor Molina S. 1934, Mercedes Orellana L. 2006, Clara Acevedo A. 2141, Anatolia Martínez S.
- GALERIA N° 17.** N° 107, Andrés Gómez M. 144, Leonor Pardo V. 149, Ernesto Vera O. 159, María Arredondo C. 164, Santiago Kendall A. 180, Juan Pavez C. 183, Bartolomé Damele B. 185, Soledad Díaz del C. 188, Bienvenida Fuenzalida. 193, Carlos Lagos Lagos. 200, Apalizada Gaete. 235, José Fuentealba P. 306, José Benavides B. 521, Alfonso Duhalde S.
- GALERIA N° 18.** N° 551, Domingo Díaz F. 726, Marta Campos R. 832, Humberto Sáez N.

NICHOS PARVULOS

- PABELLON N° 17.** N° 121, Felipe Aldunate P.
- PABELLON N° 17 ANEXO.** N° 5, Robinson Alvares C. 70, Nélida Rosales M. 80, María Araya O. 89, Jacqueline Fuentes G.
- PABELLON N° 18 ANEXO.** N° 24, Dulcelina Monsalve G. 54, Víctor Matamala S. 131, Iris Avila S.
- PABELLON N° 29.** N° 37, Christian Robles B. 110, Silvia Nilo V. 160, Ignacio Cucur E.
- PABELLON N° 36.** N° 2, Erasmo Romero R. 4, María Caruz A. 14, Roberto Fontecilla C. 20, Mauricio Zúñiga S. 26, Elisa Lascano H. 44, María Meneses V. 50, Palmira Mendoza O. 56, Evelyn Paggi Ch. 80, Héctor Salinas I.
- PABELLON N° 38.** N° 92, Marco Pérez P. 146, Lorena Ortiz G. 230, Eva Maldonado C. 236, Antonio Plaza H. 242, Robinson Esparza T. 248, Luis González C. 266, Gustavo Espinoza. 278, Alejandro Canales B. 290, Rubén Rojas C. 296, Eduardo Moreno C. 308, Luz Cortez M. 134, Ruth Trienfo C. 320, Carmen Vicuña C. 326, Javier Zúñiga A. 332, N. Núñez Rojas.

Santiago, 1° de Octubre de 1969

NOTA: En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes, (1° al 10 de Octubre de 1969), en un sólo diario.

EL DIRECTOR

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

ENSEÑA

Condución, egremento, man, tención y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen documentos ambos sexos

MAC-IVER 728
Esq. Esmeralda

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "ALONSO DE ERCILLA", DE CHILLAN, PROVINCIA DE NUBLE

CARACTERISTICAS: Construcción de 2 bloques tipo 1020, con 32 departamentos en total. Obras complementarias y Urbanización parcial, con una superficie a edificarse de 2.314,08 m².

CONTRATISTAS: Primera, Segunda y Tercera Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 1° de Octubre hasta el 17 de Octubre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat, 48, 4° piso.

POBLACION "FRANCISCO ENCMA", DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Construcción y Obras Complementarias de 1 Centro Social tipo A, 1 Local Comercial tipo G, con una superficie a edificarse total de 163,84 m², y 128 sitios con Urbanización Completa.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades de movimientos de Tierra, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización simultáneos.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 3 de Octubre hasta el 17 de Octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de Octubre de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat, 48, 4° piso.

CONSTRUCCION DE LOCAL SUCURSAL DEL SERVICIO SEGURO SOCIAL DE LA LIGUA, PROVINCIA DE ACONCAGUA

CARACTERISTICAS: a) Un Edificio de un piso para Oficinas y Hall de público. b) Una casa habitación para el Agente del S.S.S. Superficie total a edificarse 408,21 m².

CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 3 de Octubre hasta el 13 de Octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



APROVECHE LAS GRATAS COMODIDADES DE ESTE FLAMANTE EQUIPO RECIENTEMENTE IMPORTADO POR FERROCARRILES PARA UD.

Los modernos coches-salones están en servicio en los siguientes trenes:

- 1001-1 TREN RAPIDO SANTIAGO-CONCEPCION-TEMUCO**
(Martes, Jueves y Sábado)
- Sale de Alameda 8.50 horas
- Llega a Concepción 17.45 horas
- Llega a Temuco 20.00 horas
- 1002-2 TREN RAPIDO TEMUCO-CONCEPCION-SANTIAGO**
(Miércoles, Viernes y Domingo)
- Sale de Temuco 10.00 horas
- Sale de Concepción 12.15 horas
- Llega a Alameda 21.10 horas
- 1003 RAPIDO "FLECHA NOCTURNA" SANTIAGO-P. MONTT**
(Diario)
- Sale de Alameda 18.30 horas
- Llega a Puerto Montt 13.30 horas
- 1004 RAPIDO "FLECHA NOCTURNA" P. MONTT-SANTIAGO**
(Diario)
- Sale de Puerto Montt 15.30 horas
- Llega a Alameda 10.50 horas
- TREN 7 EXPRESO "EL NOCTURNO" SANTIAGO-CONCEPCION**
(Diario)
- Sale de Alameda 22.00 horas
- Llega a Concepción 8.15 horas
- TREN 8 EXPRESO "EL NOCTURNO" CONCEPCION-SANTIAGO**
(Diario)
- Sale de Concepción 22.00 horas
- Llega a Alameda 8.15 horas

"SUS" FERROCARRILES SE MODERNIZAN PARA SERVIRLO MEJOR

recuerde que FFCCE es más seguro

Arabes Rechazan Negociar Directamente con Israel

EL CAIRO, 5 (UPI).— Durante horas un duelo esporádico de artillería tuvo lugar hoy en una extensa sección del Canal de Suez, en una lucha que comenzó ayer a través de la vía de agua.

Al mismo tiempo el Organismo Semioficial Al Ahram dijo que los Estados Árabes rechazaron "de una vez por todas" el llamado norteamericano de que negocien directamente con Israel.

Uno de los tempranos duelos de artillería tuvo lugar en Deversoir, aproximadamente 20 kilómetros al sur de Ismailia, donde

los Comandos egipcios cruzaron el viernes el Canal en la primera incursión de este tipo que hacen contra Israel y las defensas del Canal desde julio.

La radio El Cairo calificó hoy a tal incursión y a otros asaltos aéreos y navales de la semana pasada en la zona ocupada del Sinaí, como el punto culminante en la confrontación del Medio Oriente.

"Estas incursiones— dijo Radio El Cairo— señalan el comienzo de una nueva fase tendiente a liberar los territorios ocupados."

La locutora agregó en transmisión más tarde que solamente la guerra puede resolver la crisis del Medio Oriente. Nuevamente se refirió al éxito de las incursiones de los comandos egipcios de la semana pasada para ilustrar las ventajas de la batalla.

"Estas operaciones— manifestó el locutor— han demostrado la esterilidad de cualquier conversión sobre resolver la crisis por convenios y negociaciones."



Wilson Reorganiza el Gabinete Inglés

LONDRES, 5 (UPI).— El primer Ministro, Harold Wilson anunció hoy la primera fase de una reorganización a fondo de su Gobierno laborista, dirigida principalmente a vigorizarlo con vista a las próximas elecciones generales, que al parecer serán convocadas no más tarde de un año.

Tres Ministros perdieron sus carteras en la reorganización: el de transporte, Richard Marsh, el Canciller del Ducado de Lancaster, Fred Lee, y el de Planeamiento y tierras, Kenneth Robinson.

El Ministro de Tecnología, Anthony Wedgwood Ben, de 44 años, considerado como el "niño prodigio" del Gabinete de Wilson, asumirá además de las suyas las funciones del Ministerio de Energía así como las de carácter industrial que dependían de la junta de Comercio y de la Dirección de asuntos Económicos, que ahora desaparece.

Radical Cambio de Posiciones Muestra Gobierno de Portugal

LISBOA, 6 (UPI).— La policía haciendo uso de sus garrotes y de las culatas de sus fusiles, sostuvo hoy una breve refriega con manifestantes estudiantiles en el 59 aniversario de la proclamación de la república y también se incautó de las películas de los actos celebrados por las oposiciones, tomadas por un fotógrafo estadounidense y otro alemán occidental.

Pero en contraste con años anteriores, la policía adoptó una actitud moderada, persuadiendo a los grupos de oposición política a disolverse pacíficamente.

El propio gobierno conmemoró la fecha, celebrándola con el primer magno acto público efectuado en cuatro decenios, en el que tomaron parte varios centenares de tropas.

El único incidente violento sobrevino cuando la policía ordenó a un grupo de unas 500 personas, estudiantes en su mayoría, que se dispersara.

después de que los republicanos hubiesen colocado una corona al pie del monumento a José de Almeida, Primer Presidente de la República, fundada el cinco de octubre de 1910.

Con anterioridad al incidente unas 2.000 personas pertenecientes a grupos políticos opositores se congregaron en el cementerio lisboense para rendir homenaje a los dirigentes republicanos allí enterrados.

La policía rodeó el cementerio pero se abstuvo de intervenir aun cuando un orador, el abogado socialista Mario Soares, se dirigió a la muchedumbre diciendo: "Estamos aquí reunidos para exteriorizar nuestra aversión al fascismo y a la opresión". En otros años la policía chocó con los elementos de la oposición.

En otro cambio respecto de lo que ha venido haciéndose en años anteriores, el gobierno celebró la ceremonia de izar la bandera en el ayuntamiento que fue donde se

proclamó la república tras el derrocamiento de la monarquía portuguesa.

El Primer Ministro Marcelo Caetano y miembros de su gabinete asistieron al acto, presidiendo luego un desfile de unidades de los cuerpos armados.

El día ha sido siempre fiesta oficial pero el gobierno no tomó parte en actos públicos conmemorativos durante los 40 años de régimen del ex Primer Ministro Antonio de Oliveira Salazar quien asumió el poder después que los republicanos fueran derrocados por un golpe militar.

En otro desacostumbrado gesto oficial, el Ministro de la Armada, Contralmirante Carlos Manuel Pereira depositó una corona en la tumba del asesinado dirigente republicano, Antonio Do Machado Dos Santos, donde también colocaron una ofrenda floral los grupos de la oposición política.

Técnicos de Grupo Andino Inician Reunión en Lima

LIMA, 5 (ANSA).— Directivos de los organismos de normalización técnica de Colombia, Chile, Bolivia, Ecuador y Perú, países miembros del Convenio Sub-regional Andino se reunirán mañana en esta capital.

El objeto de la reunión es analizar la situación del proceso de normalización técnica en la subregión, así como decidir el más adecuado sistema para la elaboración de las normas técnicas, a ritmo acelerado, que permitan contar con los indispensables requisitos para determinar la calidad de los productos que se comercializan bajo el acuerdo subregional andino, así como los sistemas de muestreo y los métodos de ensayo, para verificar la misma, tipo de envases, rotulado, etc.



Astronautas Descansan en las Islas Canarias

LAS PALMAS (ESPAÑA), 5 (UPI).— Los astronautas de la Apollo-11, Neil Armstrong, Michael Collins y Edwin Aldrin, pasarán el día descansando y divirtiéndose en esta localidad de las Islas Canarias mientras se hacen preparativos para la continuación de su gira de buena voluntad alrededor del mundo.

Armstrong y Collins llegaron ayer a bordo de un avión oficial luego de haber cumplido una visita de dos días

largos a Rio de Janeiro. Aldrin ya se encontraba aquí porque viajó por aerolíneas comerciales desde Nueva York, vía Madrid.

Autoridades municipales y provinciales dieron la bienvenida a los conquistadores de la Luna que también fueron vitoreados por una nutrida muchedumbre. Funcionarios de los Estados Unidos estuvieron presentes en el momento de arribar los tres pilotos norteamericanos que pasaron por

primera vez la superficie selenita en julio último.

Mañana por la tarde los tres partirán con rumbo a Madrid, junto con sus respectivas esposas, para entrevistarse con el Jefe del Estado Español, Generalísimo Francisco Franco. El Príncipe Juan Carlos y su esposa, la Princesa Sofía de Grecia, recibirán a los heroicos astronautas cuando aterricen en la capital hispana, en compañía del

Ministro de Información, Manuel Fraga Iribarne.

En Madrid, el grupo realizará un recorrido por la ciudad, depositará una corona ante el monumento erigido a Cristóbal Colón, descubridor del Nuevo Mundo y ofrecerá una conferencia de prensa. A nivel oficial se le brindarán diversos almuerzos y banquetes.

El miércoles, a primera hora, la gira proseguirá con escala en París.

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

NECESITAMOS MATERIALES PARA SEGUIR CONSTRUYENDO

Propuesta Pública N° 32/69

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de instalaciones de Alcantarillado y Agua Potable Domiciliaria, y colocación de Artefactos Sanitarios para las 125 Viviendas de la Población "Huechuraba Sur" de Conchalí.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 7 de octubre de 1969, a las 14.30 hrs., hasta el día 10 de octubre de 1969, a las 16 hrs., en las Oficinas de la Sección Propuestas, calle Moneda 723.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: El día 16 de octubre de 1969, a las 15 hrs., en las Oficinas de la Sección Propuestas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESTAMOS CONSTRUYENDO PARA CHILE

TODO CHILE BAJO TECHO

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

PLAN N° 1 DE AHORRO POPULAR DEL AREA ORIENTE DE SANTIAGO

Nueva entrega de Sitios en las Poblaciones "Manuel Plaza" y "El Tranque" de Puente Alto -Comuna de Puente Alto-

Se comunica a los postulantes que completaron su Ahorro Necesario al 25 de Septiembre de 1969, y que figuran en la nómina de prioridad del Plan N° 1, que en la Población "MANUEL PLAZA", ubicada en calle San Pedro, pasaje Barros Luco, Victorino Lastarria y calle Las Frambuesas, y Población "EL TRANQUE", ubicada en Avda. Concha y Toro, calle El Tranque, Ismael Tocornal y futuro Camino a Pirque, se encuentran disponibles para su venta 200 sitios.

Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar su convenio en las citadas poblaciones, deberán concurrir a la Oficina de Asignaciones, ubicada en calle Moneda N° 723, primer piso, el próximo Lunes 6 del presente, a las 14.00 horas, a manifestar su preferencia trayendo los siguientes documentos:

- Libreta de Ahorro CORVI y Tarjeta de Inscripción.
- Declaración Jurada ante Notario, actualizada, que no posee bien raíz.
- Certificado de Antecedentes, y
- Certificado que acredite su renta con impuesto de E° 0,65

PLAN N° 1-COMUNA DE PUENTEALTO

N° PRELACION	NOMBRE
1	BASCUR, HERNANDEZ MIGUEL
2	"COMITE PEDRO AGUIRRE CERDA" (112 PERSONAS)
114	COFRE AVENDAÑO ROBERTO
115	RIVERA PEÑA JOSE MIGUEL
116	URREJOLA SEPULVEDA LUZ REBECA
117	SAEZ FLORES MARIO
118	PARDO ROMAN MARIA LUISA
119	GALLEGUILLAS SAAVEDRA FERNANDINA
120	PONCE IRIARTE JUAN V.
121	PALMA IBARRA ILDA VIOLETA
122	JIMENEZ DE HEY BERTA LUISA
123	MUNOZ ALICIA
124	HERNANDEZ ASTUDILLO MARIA
125	SANHUEZA FARIAS ANA
126	MARTINEZ ANA ROSA
127	CONTRERAS SEPULVEDA MISAELE
128	URIBESALAMANCA DORA
129	LARENAS RIQUELME PEDRO
130	"COMITE UNION CLAVERO" (63 PERSONAS)
193	OSORIO CARVAJAL LAURA ROSA
194	BURBOA TORRES JUAN BAUTISTA
195	TORO BURDILES JUAN B.
196	MUNOZ HERNANDEZ MARTA DEL C.
197	SALDAS ORELLANA MARIA ALBERTINA
198	OLEA BUSTAMANTE JOAQUIN HTO.
199	PEREZ TAPIA LUIS ALFREDO
200	MATURANA SILVA MISAELE OCTAVIO

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TODO CHILE BAJO TECHO

*"Coma pollos y ..i gane premios!"

...que comiendo pollos recibirá la visita de:

"La gallina de los huevos de oro"

...Y GANARA DE INMEDIATO SIN SORTEOS NI CONCURSOS MAGNIFICOS PREMIOS!!!

Cuando reciba la visita de

"La gallina de los huevos de oro"

MUESTRELE 1 presa de pollo

digale la *"Frase Clave" y... de inmediato usted podrá elegir su premio:

- Televisores RCA de 23 pulgadas
- Refrigeradores Fensa 7 1/2 pies
- Minimini Cicletas
- Centrifugas Electrón
- Jugueras Sindelita
- Radios Portátiles National 220
- Cocinas de 4 platos Fensa
- Radios VIC de velador

TODOS PREMIOS DE

RADIOFONOGRAFIA

AGUSTINAS 985 Y SAN ANTONIO 339



iEste pollito...!

Las oportunidades del día en pocas palabras -Ordene su aviso económico al fono 88607

Provincial de Santiago, la Corporación de la Reforma Agraria ha consignado suma de \$ 7.681.01 por concepto de completar la indemnización provisoria para los efectos del artículo 2° transitorio de la Ley 16.640, a fin de que el expropiado pague el monto correspondiente al pago de la expropiación. Se efectúa la presente publicación por resolución del mencionado Tribunal de fecha 5 de diciembre de 1967 y en cumplimiento de lo establecido en el inciso 7° del artículo 2° transitorio de la Ley 16.640, para que el expropiado pague los derechos de conformidad a la Ley Vicepresidente Ejecutivo. A-6-37

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 1939-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a María Maturana y Laureana Sepúlveda Busta inmueble de calle Santa Elvira N° 645 rol N° 3055-14 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 184 m² y siguientes deslindes y medidas, según plano Remodelación Hospital Arriarán, confeccionado por expropiante. Norte: 12,50 m con rol 3055/22, Sur: 12,50 m con calle Santa Elvira y con intersección de esa calle y calle Víctor Manuel. Oriente: línea curva de 15,20 m aprox con calle Víctor Manuel e intersección esa calle y calle Santa Elvira. Poniente: 15,20 m con rol 3055/15. Inscripto dominio expropiado a fs. 25-371, N° 36.749 Registro Propiedad 1968 Conservador Bienes Raíces Santiago. A-6-42

Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$42.000 suma depositada en cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C-8-41

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rol N° 2.154-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Rebeca García Silva de Bahamondes, inmueble de calle José Alfonso N° 32-34 rol N° 303/87, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 224 m² y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 687 confeccionado por expropiante. Norte: 10 m con calle José Alfonso, Sur: 10 m con otros propietarios. Oriente: 22 m con predio rol 303/86, Poniente: 22 m con predio rol 303/88. Inscripto dominio expropiado a fs. 932 N° 1009 Registro Propiedad 1965 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$ 200.000, 50% de esa suma depositada en cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C-8-41

POR HABERSE extraviado el Contrato de Compraventa N° 4311 de Bonos Reajustables, de la Caja Central de Ahorros y Prestamos, este queda sin efecto. A-6-42

CIA Minera Andina S.A. Habiéndose extraviado cheque serie CMA N° 008564 a nombre The Grange School girado contra el Banco Sud Americano por \$ 1.801,58 queda nulo por haberse avisado oportunamente. A-8-42

POR haberse extraviado librito de cheques serie B21 N° 3277226 al 3277250 del Banco Nacional del Trabajo quedan nulos por aviso correspondiente. A-10-53

HABIENDOSE extraviado los cheques que a continuación se detallan, perteneciente a la cuenta corriente N° 10071 de Norma Saffie Agud de Hazzbun del Banco Chile, Suc. San Diego, quedan nulos y sin valor Cheque serie BF 413900 - 430334 - 343 - 347 - 350 BE 626654-656-677-679-681-689-691-693705-706-720-722-731-802-807-817-825-838-842-843-847-850-8F-482334-335-336-349-350-354-367-8E-694269-273-274-299-710061-074-076-090-095-097-732752-760-768-774-796-797-800- Esta Cta. Cte. se cerró el 24 del 3 del 1964. A-6-38

POR HABERSE extraviado el Contrato de Compraventa N° 4311 de Bonos Reajustables, de la Caja Central de Ahorros y Prestamos, este queda sin efecto. C-8-41

POR HABERSE extraviado la Libreta de Ahorro Vista N° 63698, Oficina de San Bernardo, queda ésta sin valor, para los fines legales correspondientes. Z-6-42

POR PERDIDA se anula cheque serie B 2-1 N° 3322862 del Bco. Nacional del Trabajo por \$ 160. A-6-42

REMATES VOLUNTARIOS

REMATE de casimires orden: Patricio Ramila, Alameda 3.125, 6 al 11 de Octubre 11 horas. Germa Geill Martillero. A-10-53

EN EL REMATE que efectuare el día domingo 5 del presente, a las 10 1/2 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Luis Latorre, Elena Bustamante, Aquiles Madariaga, P. Velasco, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez, Jorge Alemparte, Manuel Rodríguez, Fedeo, Lilian Schumaker, Juan Cecchi, Enrique Caro, Nicanor Marticorena, Pereira, Martillero Público. Z-6-40

64 NO CLASIFICADOS

OCASION. Amoblado comedor moderno buffet, mesa, 6 sillas, chenil lana. Lavadora Fanta grande moderna. Mantel hilo importado, calado y bordado a mano. Verlos en Eugenio, Dpto 2006, Dpto 8 Vivaceta - Palermo. Z-6-44

VENDEMOS: 1.225 cajas limones armados, 700 cajas cebolleras, generador de 50 HP. Ver y tratar en 5 de Abril 3453. A-6-56

NECESITO empleada quehaceres de casa pago bien. Rodo 1912, teléfono 497288. C-7-53

Perilla dentro del cuadrante
Cuerda reforzada para 24 horas
bandera 627

E° 995

GRAN RODEO OFICIAL DE MAIPU
18-19-20 DE OCTUBRE

- RODEO EXPOSICION ORGANIZADO POR ASOCIACION "SANTIAGO"
- RODEO INTERASOCIACIONES. CADA PROVINCIA REPRESENTADA POR SUS TRES MEJORES PAREJAS
- CONCURREN 15 PROVINCIAS
- PARTICIPAN LOS MEJORES JINETES DEL PAIS

RESERVA DE LOCALIDADES: MIRAFLORES N° 269-DTO. 21

IMPORTADORA JOSE KAIN Y CIA. S.A.C.
BALANCE GENERAL
EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1 DE ENERO DE 1968 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

ACTIVO	Ejercicio Actual		Totales Ejercicio Anterior	PASIVO	Ejercicio Actual		Totales Ejercicio Anterior
	Parcial	Total			Parcial	Total	
I DISPONIBLE				VII EXIGIBLE			
Caja	476.589,38			a corto plazo			
Banco Chile	6.870,12			Bancos, sobre giros			
Banco Estado	3.705,75	487.165,25	55.299,31	Préstamos			
				Documentos			
II REALIZABLE				Varios Acreedores	143.277,59		
a) Inversiones de fácil liquidación				Impto. 5a. Categoría	127,39		
No existen				Impto. 6a. Categoría	1.348,65		
b) Existencias				Operaciones Pendientes	48.885,91	193.639,54	526.541,05
Importaciones	639.717,79	639.717,79	330.878,80	Provisiones			
				Impto. 1a. Categoría	176.226,32		
c) Valores por cobrar a corto plazo				Participación Directorio	9.826,50	186.052,82	198.977,07
Varios Deudores	735.664,48	735.664,48	1.514.306,71				
d) Valores por cobrar a largo plazo				VIII TRANSITORIO			
No existen				No existen			
III TRANSITORIO							
Empréstito Forzoso	24.157,16	24.157,16					
				SUMAS PARCIALES		379.692,36	725.518,12
SUMAS PARCIALES		1.886.704,68	1.900.484,82				
IV INMOVILIZADO				IX NO EXIGIBLE			
Muebles y Utiles	9.630,67			Capital y Reservas			
Bienes Raíces	88.208,49			Capital autorizado, dividido en			
Vehículos	174.504,56			950.000 acciones de			
				1/4 de \$ 950.000			
Menos:				Menos: Accs. por suscribir			
Depreciaciones anteriores	12.736,08			Cap. suscrito, 950.000			
Depreciaciones del ejercicio	19.295,61	240.312,03	199.039,75	Menos: suscrito por pagar			
Otras Inversiones				Cap. pagado, 950.000	950.000	950.000	950.000
D.F.L. 285	76.500,71	76.500,71	40.910,81	RESERVAS SOCIALES			
V NOMINAL				Legal	71.352,12		
Garantía	56,05	56,05	56,05	Especial	79.257,56		
VI PERDIDAS				Futuros dividendos	132.095,95	282.705,63	18.513,75
No existen				RESERVAS REGLAMENTARIAS			
				Reavalúo Cap. Propio	335.686,25	335.686,25	182.267,68
TOTALES		2.203.573,47	2.140.491,43	OTRAS RESERVAS			
				No existen			
				UTILIDAD DEL EJERCICIO	348.339,91		
				menos:			
				N° 3 Art. 35 Ley de la Renta	-92.850,68	255.489,23	264.191,88
				TOTALES		2.203.573,47	2.140.491,43

Cuentas de Orden			
DEBE	Ejercicio Actual		Totales Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
Acciones del Directorio en Garantía	11.028	11.028	11.028

Cuentas de Resultado			
PERDIDAS	Ejercicio Actual		Totales Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
1) DEPRECIACION Y CASTIGOS	19.295,61		
Inmovilizado		19.295,61	12.736,08
2) GASTOS			
a) Gastos Generales			
Energía y combustibles	1.443,59		
Servicio de Terceros	5.718,70		
Gastos Comercialización	307.253,53		
Gastos Varios	122.345,22	484.761,04	662.617,16
b) Gastos Tributarios			
Contribuciones	5.837,60		
Patente	13.261,97		
Impto. Compra - Venta	634.709,53		
Impto. 1a. Categoría	16.873,74	670.682,84	88.340,22
c) Gastos Financieros			
Gastos Financieros	117.018,60	117.018,60	16.115,27
3) PROVISIONES			
Impto. 1a. Categoría	176.226,32		
Remuneración Directorio	9.826,50	186.052,82	198.977,07
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO			
Sueldos	129.922,32		
Dieta por asistencia a sesiones	2.240,04		
Participación en utilidades	9.826,50	141.988,86	106.581,96
SUMAS		1.619.799,77	1.085.367,76
UTILIDAD DEL EJERCICIO			
menos:			
N° 3 Art. 35 Ley de la Renta	-92.850,68	255.489,23	264.191,88
TOTALES		1.875.289	1.349.559,64

CONTADOR GENERAL
Sr. JUAN PAREDES GARCIA
C. C. 2010 Licencia

GERENTE GENERAL
Sr. JOSE KAIN KUCERA

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE
LAS EXISTENCIAS ESTAN VALORIZADAS A PRECIO PROMEDIO

CERTIFICADOS INSPECTORES DE CUENTAS
Hemos revisado el presente Balance de la Firma IMPORTADORA JOSE KAIN Y CIA. S.A.C. con los libros de contabilidad y la documentación respectiva y obtenido los datos e informes que se han requerido, certificamos que a nuestro juicio el expresado balance representa el estado financiero de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1968.

Inspector de cuentas
SR. EMERICO BLITZ LEDERER

Inspector de cuentas
SR. JORGE ZAHLER FISCHER

HOY
ASTOR-BANDERA
ROT. DESDE LAS 13 HORAS. ROT. DESDE LAS 10 HORAS
SANTIAGO-SAN DIEGO
ROT. DESDE LAS 11 HORAS. ROT. DESDE LAS 14 HORAS.

26a. Semana

CANTINFLAS
en
UN QUIJOTE SIN MANCHA

EASTMANCOLOR
Con ANGEL GARASA LUPITA FERRER

SUBANA CAMARIL
EDUARDO ALCAZAR
CARLOS FERNANDEZ
LUIS MANUEL PELAYO
CARLOS RIQUELME
ANGELINES FERNANDEZ
VICTOR ALCOCE
CARLOTA SOLARES

MIGUEL M. DELGADO
PRODUCCION
JACQUES GELMAN

45° ANIVERSARIO

PATROCINADO POR LA EMBAJADA DE ESPAÑA
ACLAMADA EN PARIS, LONDRES, ROMA, NEW YORK

GRAN ESPECTACULO ARTE FLAMENCO de MANUELA VARGAS DE SEVILLA

POR PRIMERA VEZ EN CHILE
CORTA TEMPORADA DE GALA
T. MUNICIPAL

DEBUT MIÉRCOLES 15 OCTUBRE

Directamente de SEVILLA con la colaboración y actuación especial de ENRIQUE "EL COJO", maestro de baile, y los cantaores: FOSFORITO, MANOLO MAIRENA y JUAN JOSE; bailaores: ALEJANDRO VEGA, "EL GUITO", "EL MIMBRE" y "PELAO CHICO". Guitaristas: JUAN CARMONA "HABICHUELA", ENRIQUE ABADIA. ESCUDERO y "EL SEBAS"

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Ciudad de las Artes presenta a las 19 y 22 hrs. "La Pélota de las Flores".

CINETECA UNIVERSITARIA. Compañía 1264 (67766) A las 15.30, 18.30 y 21.30 horas. "Paisa" 1946, y el Corto-metrage cubano "Por primera Vez".

CAUPOLICAN. Nuevo Circo las "Aguilas Humanas" Vermut 18.30 y Noche 21.40 horas. Con los doce Chimpantes traídos desde Alemania.

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60778) Vermut 18.40 y Noche 21.40 horas. Circo Norteamericano "Buffalo Bill" Con los doce leones africanos y los Beatles Elefantes.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Duran a las 19.30 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (480532). Jueves a las 19.30 horas. "Tú sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia de revistas Bim Bam Bum. A las 19, 21.40 y 23.15 Hrs. "Las Infieles".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cia de los cuatro a las 19.30 Hrs. "El Rey se muere" de Lonesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Susana Bouquet a las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Weber.

PICARESQUE. Recoleta (372606) Cia de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "Programa sorpresa".

TALIA. San Diego 246 (89350) Teatro Andamio Presenta: "Dada" hoy descanso.



El Rey (Hector Duvauchelle) se muere en el escenario del Petit Rex.



"El Precio", de Miller, por la Cia de Pury Duran, y Américo Vargas, en el Moneda.

Sector Plaza Italia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787) Rot. Desde las 14 Hrs. Estrella del Sur. Las demolidoras. Senda de tracción.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 Hrs. Un Quijote sin mancha. Cantinflas Menores.

Sector Niños Providencia Vitacura

ANDES. Irarrázabal 1564 (43811) Rot. Desde las 14 Hrs. Charlie. El rebelde.

California. Irarrázabal 1564 (498061) A las 15.45, 18.45, y 21.45 Hrs. El asalto a las Vegas. Mayores 18 años.

DANTE. Washington 26 (494359) A las 16.30, 19.30 y 22.30 Hrs. El millonario feliz. Menores.

EGANA. Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 Hrs. Lejos del Mundanal Ruido. Fantasma estilo Italiano.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) A las 16, 19 y 22 Hrs. El millonario feliz. Menores.

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Río conchos. Viva zapata.

LAS CONDES. Av. Apoquindo Noruega (484067) A las 16, 19.15 y 22.15 Pobre Vaca. Inglesa Mayores 21 años.

CINE GUIA

LAS LILAS E. Yañez J. de Dios (43116) A las 15.30, 18.30 y 22.15 horas. "Mon Amour Mon Amour". Francesa Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (42867) A las 16, 19 y 22 Hrs. El graduado. Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) a las 19 y 22 Hrs. "Doctor Glas". Mayores de 21 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14 hrs. Buenas Noches señora Campbell. Submarino X1.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) A las 16, 19 y 22 Hrs. Brillantes para el desayuno. Mayores 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao (43948) A las 15.30, 18.30 y 22 Hrs. La batalla de Alameri. Acción Menores.

VERDI. (499704) Rot. desde las 14 Hrs. Muere monstruo Muere. Aquemarropa 20.000 ojos de Sumuru.

Sector 10 de Julio, Franklin Gran Avenida

ALHUE. Población Davila (581427) Rot. desde las 14 Hrs. Victoria de las Valientes. La sentencia del Fugitivo. Las Boas Verdes.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Rot. Desde las 14 Hrs. El sátán de la montaña. El Dorado. Déjame solo.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Río conchos Viva zapata.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avenida. Rot. desde las 17 hrs. En cada puerto una pelea. Vuelo Fatal.

UNIVERSIDAD DE CHILE

FACULTAD CIENCIAS Y ARTES MUSICALES Y ESCENICAS

en su labor de extensión con el Departamento de Extensión Cultural de la

SEDE UNIVERSITARIA VALPARAISO

Presentan OCTUBRE

Días 18 y 19 Teatro Univ. Valparaíso

Días 25 y 26 Orquesta Sinfónica de Chile

NOVIEMBRE

Días 1 y 2 Quinteto de Jazz

Días 8 y 9 Cuarteto Santiago

Días 15 y 16 Inst. Teatro (ITUCH)

Días 22 y 23 Margot Loyola

Días 29 y 30 Ballet Nacional Chileno

DICIEMBRE

Días 6 y 7 Coro Cámara Valparaíso

Días 13 y 14 Peñas Folklóricas Valparaíso y Grupos Santiago

UNIDAD DE ESPECTACULOS EN GIRA DE LA FACULTAD. realiza actualmente.

Presentación de **MARGOT LOYOLA EN:** Lota, Concepción, Los Angeles, Lautaro, Temuco, Valdivia, La Unión, Osorno, Puerto Montt.

Prepara

Presentación conjunto instrumental y ballet en toda la Zona Norte incluyendo TACNA en colaboración con la Casa de la Cultura de esa ciudad peruana.

POR UNA AUTENTICA REFORMA EN MARCHA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Rot. Desde las 13 Hrs. Los comancheros. Río Conchos. Viva Zapata.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Rot. desde las 14 hrs. Los Violentos van al Cielo. Trígono de Muerte. Los Diablos de la Nieve.

COLON. San Pablo Maipo (733146) Rot. Desde las 13 Hrs. Un hombre temerario. La marca de la horca. La escoria del desierto.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Novio 68. Amor a ritmo a go go. Santo en el museo de Cera.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 15 hrs. Chaplin, su arte y su comedia. Nacer o no nacer. Texas Adios.

"LA PECORA NEGRA" ES VITTORIO GASSMAN

El gran actor reedita su gran papel de "Il Sorpasso"



Vittorio Gassman el celebrado actor italiano que personifica en la pantalla al personaje fresco y sin pudor, reedita su éxito de "Il Sorpasso" en la notable producción de 20th. Century Fox "La Pecora Negra" que anunciará para el próximo lunes el Cine Lido, y El Golf en uno de los estrenos más cómicos de la temporada. Gassman es acompañado por la hermosa estrella Lisa Gastoni en un ambiente de gran lujo y donde se hace la más mordaz sátira a la política y a los negocios internacionales (Para mayores de 18 años).

LIBERTAD LAMARQUE ELLA SI QUE ES TANGO... EN TODO SU INTENSO ESPLENDOR... CHILE ENTERO LA QUIERE Y APLAUDE

T. CAUPOLICAN



LIBERTAD LAMARQUE. Su voz es "UNICA". Ella es la fuerza recondita que hace inmortal al tango.

VEALA... OIGALA... SABADO 11 y DOMINGO 12 CUATRO UNICAS PRESENTACIONES PERSONALES DE LIBERTAD EN VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40 aquí en el "Caupolicán" el principal centro artístico de Chile.

LIBERTAD actuará con la **GRAN ORQUESTA** del ilustre autor y compositor **ALFREDO MALERBA** (El Pianista Maravilloso). Además con **LA REINA DEL TANGO**, también actuarán **LOS WAWANCO**, la grande Orquesta Tropical Ritmos del Caribe, Carlos GONZALEZ y su Famosa Orquesta Chilena **SONIDO OCHO**, el cantante juvenil **JUAN CARLOS EL MODESTO** y también toda la pléyade artística del popular **SHOW 0007**.

HOY YA ESTAN EN VENTA PLATEA BAJA NUMERADA Y PLATEA ALTA NUMERADA 2º PISO. PARA 11 y 12 OCT. Consultas telef. 85912 y 82437.

CINES DEL CENTRO

ANTOR. Estado 237 Tel. 352142	Desde las 13 horas. Mayores y Menores.	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403	Desde las 13.30 horas. Mayores y Menores.	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"El médico de la mutual"	Alberto Sordi, Evelyn Stewart. Cómica Colores. Acción
CERVANTES. M. Cousum 134. Tel. 381894.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave. Drama. Colores
CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Préstame tu mujer". "Traficantes del placer"	Cmca. Colores. Acción Drama
CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Los amotinados". "Los hermanos Sicilianos"	Jim Broom Kirk Douglas
CITY. Austinas 1022 Tel. 56887	Desde las 10.10 Hrs. Mayores y Menores.	"Los primeros en la Luna"	Edward Judd, Martha Hyer
ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488	A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores	"Solo los dos"	Marisol, Sebastian Palomo Linares. Española Musical
DUVAL. Austinas 777 Tel. 35375.	A las 14.50, 16.45, 19.15 y 21.50 Hrs. Mayores de 21	"Mon Amour Mon Amour"	Jean Louis Trintignant.
FLORIDA. Estado 226 Tel. 34289	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 años	"El Centurión del diablo"	Aventuras Acción
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082	A las 11.30, 15, 19 y 22 Hrs. Menores	"El lago de los Cisnes"	Musical Ballet Colores Rusa.
HUELEN. Huérfanos 729 Tel. 31603.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"El médico de la mutual"	Alberto Sordi, Evelyn Stewart
HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707	A las 10, 13, 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"Sweet Charity"	Shirley Maclaine, Sammy Davis, Ricardo Montalban
IMPERIO. Estado 216 Tel. 397960	Desde las 13.30 horas. Mayores de 21 años.	"Pobre vaca"	Terence Stamp, Carol White. Technicolor
KING. Huérfanos 840 Tel. 32838.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff, Antonio Sabato. Acción
LIDO. Huérfanos 680 Tel. 43366.	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"La pecora negra"	Vittorio Gassman, Lisa Gastoni.
MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Ringo el solitario"	Peter Martell, Cowboy Acción
METRO. Bandera U. Central Tel. 83361	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Marlowe Detective privado"	James Garner, Rita Moreno.
NINON. Monjitas 879 Tel. 392078	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Marlowe Detective privado"	James Garner, Rita Moreno.
PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Los cazafortunas"	David Hemmings, Alexandra Stewart.
PLAZA. Compañía 1048 Tel. 34714	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"Ringo el solitario"	Peter Martell, Cowboy Acción.
REAL. Compañía 1068 Tel. 85556	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 años	"Más allá de la Ley"	Lee Van Cleff, Antonio Sabato. Acción
REX. Huérfanos 735 Tel. 31143	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"El graduado"	Anne Bancroft, Dustin Hoffman
RIO. Monjitas 743 Tel. 33550	Desde las 11 Hrs. Mayores	"El oro de Mackenna"	Omar Sharif, Gregory Peck, "Raphael"
RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 13 horas. Mayores de 21 años.	"Insaciable en el amor"	Jean Seberg, Maurice Ronet, Drama
RIVIERA.	Desde las 13 Hrs. Mayores.	"Angélica. Las dulces amigas"	Drama Francesa
ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 90809	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Asalto de 1000 aviones"	Christopher George. Acción Guerra.
SAN MARTIN.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Ringo el solitario"	Peter Martell, Cowboy Acción.
SANTA LUCIA.	A las 11, 15, 18.30 y 22 Hrs. Mayores	"2001 Odisea del Espacio"	Cineama MGM Acción. Belice
SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin mancha"	Cantinflas Cómica Mexicana Colores.
SAO PAULO. Merced 772 Tel. 394976	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años	"Il Sorpaso" "Darling"	Vittorio Gassman, Julie Christie
IVOLI. Huérfanos 757 Tel. 39611	Desde las 10.30 horas. Mayores de 18 años.	"Los Caifanes"	Julissa, Enrique Alvarez Felix.
TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Mayores 14 años	"Funny Girl"	Omar Sharif, Barbra Streisand
Huérfaños 827 (300211).	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"La batalla del Alameri"	Robert Hossein, Frederick Stafford
WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Buenas noches Alejandro"	Pual le Person Jean Carmet Eastmancolor
YORK. Abemad 166 Tel. 66647.	Desde las 10 Hrs. Mayores de 14 años	"Romeo y Julieta". Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting

Anual.....E° 180.-
Semestral.....E° 92.-
Trimestral.....E° 48.-

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molino
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Una obra de excepción en el Teatro Moneda:

INTERPRETES DE "EL PRECIO" ANALIZAN A SUS PERSONAJES

"El Precio", la obra de Arthur Miller que está representando la Compañía de Américo Vargas en el Teatro Moneda, es una de las buenas piezas teatrales que pueden ver los espectadores de Santiago en estos días.

A pesar de que sus personajes son pocos —sólo cuatro— se trata de una obra mayor, de extraordinaria importancia, de enorme tensión dramática, muy bien construida e interpretada a la perfección por un grupo cuya calidad profesional es de sobra conocida.

Una familia frustrada, aplastada por la sombra del padre, que no aparece en escena, pero que constituye el leit motiv del drama, y un anciano judío, comprador de muebles, reflejan el problema de la incomunicación, del egoísmo del mundo de hoy. Y deja finalmente abierta la puerta de la esperanza, a la alegría de vivir, encarnada, paradójicamente en el más viejo de los personajes, el judío Gregorio Salomón, magníficamente personificado por Américo Vargas, en una de las más logradas caracterizaciones de su dilatada carrera artística.

Una obra que merece verse, que sin pretender entregar un mensaje panfletario deja una profunda enseñanza y obliga a la meditación. Una obra que se recordará por mucho tiempo y que a ningún espectador deja impasible. Conmueve y provoca reacciones inagotables.

Veamos ahora cuál es la visión que de los diferentes personajes tiene cada uno de los actores que los interpretan.

RUBEN SOTOCONIL

"Yo soy Victor Franz, el menor de dos hermanos, en una familia que completan el padre y la madre, muertos ya hace años. Victor es un hombre frustrado, que a pesar de haber tenido

grandes condiciones científicas debe abandonar su carrera para sostener a su padre, que el otro hermano abandonó. Es un tipo bueno, pero débil, sin voluntad, que jamás se atrevió a reconocer la realidad. Ha vivido muchos años con esta frustración. Tuvo que ingresar a la policía para jubilarse, pero no se odió a la policía. Cumplió ya el tiempo para jubilarse, pero no se jubiló por la misma indecisión de su carácter. Cuando aparece su hermano, estalla, sin embargo, ha llevado una vida de ratón por la debilidad de su carácter. Es horrible. Su vida ha sido aplastada por las deformaciones de la religión que hacen de los padres verdaderos monstruos, sagrados como fueren, pero que respetarlos. Esta es una concepción muy primitiva que creo que nos viene de los fenicios, y que se ve mucho más aquí, en Chile, que en los Estados Unidos, en donde transcurre la obra".

PURY DURANTE

"Interpreto a Ester Franz, una mujer que a los 19 años se casó con Victor Franz, muy enamorada de él. Esperaba tener éxito. Vivían con su suegro, personaje que no aparece, pero que está latente en toda la obra. En la crisis del 29 el suegro se arruinó. Tienen un hijo, Ricardo, que es becado en Massachusetts, muy buen estudiante, y es toda su alegría. Han vivido mal, estrechamente, todos estos años, y cuando el hijo se va, Ester empieza a beber, porque no tiene alicientes para continuar viviendo. No bebe por disipación, sino como una especie de fuga. Ester tiene necesidad de ternura. No se pelea con su marido, pero es mucho peor que no pelearse. Ella recoge perros abandonados, para satisfacer su anhelo de ternura y amor. Ester aparece el hermano de Victor, estalla, pero se recupera. Es una mujer muy buena, pero está frustrada. No tiene capacidad de

ambición ni de ilusión. Para mí, construir este personaje es muy difícil, porque soy todo lo contrario de Ester Franz; soy muy optimista y muy activa. El único punto común que tenemos es el de recoger perros".

NORMAN DAY

"Yo soy Walter, el hermano mayor de Victor, que vio la miseria de su padre y tuvo que precaverse contra eso. Se dedicó a ganar plata y tuvo tres clínicas para ancianos, así se hizo rico, pues hay gente para quienes los padres son un peso y los envían a clínicas de ese tipo. Perdió a su mujer y perdió contacto con sus hijos, no sabe casi nada de ellos. Sufrí un surmenaje que lo tuvo casi loco por espacio de tres años. Cuando se recuperó lo liquidó todo y se dedicó a la verdadera medicina. En una parte de la obra dice: "Ahora estoy viviendo y nunca me he sentido tan feliz". Lo único que le faltaba para librarse por completo es recuperar la fraternidad con su hermano, pero no lo logra porque el padre los había separado".

AMERICO VARGAS

"Gregorio Salomón, el personaje que interpreto, es un anciano judío de casi 90 años que a través de la obra va expresando lo que han sido sus muchas experiencias de vivir. Ha sido acróbata, marinero, comprador de muebles. Ha vivido en países distintos y varias veces ha debido huir para que no lo mataran. Se ha arruinado y enriquecido en muchas oportunidades. Este ajeteo incansable ha hecho de este viejo pagano un hombre al que aún le queda un soplo de vida, y quiere disfrutarlo. Goza con la idea de reincorporarse a la actividad comprando y vendiendo muebles. La vida lo ha hecho un pozo de sabiduría. Es tan rico en experiencias humanas que inevitablemente es el que, siendo el más anciano, es el que más pertenece a la vida. Es un gozador de la existencia y el único personaje que no tiene frustraciones".

En resumen, encontramos en "El Precio" la incomunicación, el desencuentro, la crisis de identificación, expresado todo ello en una muy buena construcción dramática.

No se parte de un panfleto ni de un mensaje —dijo Norman Day— porque el teatro no es una tribuna ni un pulpito. La obra tiene un mensaje, naturalmente, pero su mérito estriba en que es buena a pesar del mensaje.



Américo Vargas (Gregorio Salomón)



Pury Durante (Ester Franz)



Norman Day (Walter Franz)



Rubén Sotoconil (Victor Franz)

Marta Espinoza Pintó el "Otello" de Vinay

"Para nosotros los chilenos y para mucha gente en el mundo, Vinay y Otello son la misma cosa. Vinay es el mejor Otello que ha habido", nos dijo Marta Espinoza, pintora egresada de la Escuela de Bellas Artes, que se ha pasado la vida estudiando pintura. Fue alumna de Pedro Reska.

"Este es el primer retrato de carácter que realizo", dice refiriéndose a su Vinay-Otello, uno de los tres cuadros que componen el tríptico sobre el cantante, en el rol de Otello. Los otros son Otello celoso y Otello triunfante.

"Quiero preparar este tríptico sobre Otello tanto por Vinay como por Shakespeare. Este retrato muestra al Otello atribulado, con toda la angustia por lo que acaba de hacer: matar a la mujer amada, que le ha sido fiel, movido por la intriga de Iago".

"Este Otello atormentado, desde el punto de vista del color, muestra una túnica blanca, una capa de un hermoso azul y un fondo rojo. Así lo ha dejado convertido en bandera", agrega la pintora, entusiasmada por su creación.

La razón de dar los colores de la bandera chilena a este retrato la señala la artista: "Vinay vivió sólo ocho años en Chile, pero se considera y es totalmente chileno, por el ingenio y la sensibilidad. Es un hombre de corazón generosísimo, dispuesto siempre a ayudar".

Marta Espinoza nos cuenta que Ramón Vinay posó cinco veces para la realización de este retrato. Mientras duraron las sesiones, Vinay atendió a gran número de artistas. "No lo oí decir nunca que no", dice la pintora.

Vinay quedó muy satisfecho con el retrato y le ha pedido a la autora una copia para ponerla en su casa en España. Encontró que era un retrato realmente expresivo.



Preparan Libretistas Para la Televisión

Un curso intensivo para adiestrar escritores en las técnicas del guion televisivo se iniciará el próximo lunes 13 de octubre. Las clases se dictarán diariamente entre 20 y 22 horas. Las inscripciones se reciben hasta el miércoles 8 del presente, de 19 a 21 horas, en Huérfanos 508.

Un grupo de 8 especialistas, entre los que destacan Hugo Miller, Agustín Cardemil, Juan Cruz, Andrés Martorell, Jack Brown y otros, tendrán a su cargo las clases.

El programa de enseñanza comprende Estética y Técnica Dramática, Guion de Cine y de Televisión, Encuadre y Montaje, Escenografía, Música Incidental, Maquillaje y Dirección.

La iniciativa pertenece al Centro Cultural Brasil y ha sido patrocinada por el Departamento de Cultura del Ministerio de Educación. Se cuenta, además, con la colaboración del Canal Nacional de Televisión.

Gloria Aguirre a Nueva York

Animada despedida, con buena música, excelentes comidas y mejores bajavitos, le ofrecieron sus amigos a la cantante juvenil Gloria Aguirre, que se dirige a Nueva York, con escala en Buenos Aires.

Gloria, que tiene asegurado el título de "Miss Minifalda", llegó hasta el Capri, lugar de la comida, con un breve vestido negro y una peluca rubia que realzaban sus naturales encantos.

"Estoy sorprendida, dijo, de que me hayan hecho esta fiesta tan linda y tan animada. Yo no sabía nada de esto. Fue una sorpresa".

Entre los asistentes había amigos personales de la cantante y connotadas figuras del ambiente artístico: entre ellos Luz Marina, Wildo, Juan Pedro, Mercedes Morán, Jessy Day, Juan Antonio Felis y muchos otros.

"Hacia mucho tiempo que quería viajar", contó Gloria. "Y agregó que no va en plan de trabajo. Nada más que por conocer y ir a pasear".



Piensa estar meses en Nueva York y dejar algunos contactos hechos por sí misma alguna posibilidad que ella sabe remota de cumplir algunas presentaciones en el futuro en un escenario neoyorquino.

Allá tiene muy buenos amigos. Están Basilio, el cantante de Concepción, Larry Godoy que es director de un sello grabador, y un bailarín, Américo, con el que trabajó en televisión.



Palmenia Pizarro fue a Operarse a Buenos Aires

Palmenia Pizarro, la morena cantante nacional, regresó a Buenos Aires después de realizar una exitosa temporada en Chile. Palmenia estuvo varios años ausente de la patria y en su reciente visita cumplió presentaciones en Santiago y realizó gira por todo el país. Esta gira no alcanzó a terminarla en razón de que su salud se resintió peligrosamente.

De vuelta a Buenos Aires, ciudad en la que está radicada, se someterá a una delicada intervención quirúrgica para corregir un defecto en la columna vertebral, resultado de un accidente automovilístico que sufrió hace un tiempo.

La fotografía muestra a Palmenia en los momentos de abordar el avión en que abandonó el país, en Pudahuel.

Tiene proyectado regresar a Chile a fines de año para protagonizar una fotonovela, defender un tema en el Festival de la Guinda, en Curicó; posteriormente dirigirse a Panamá a cumplir compromisos contrados hace varios meses.



Marcelo Rossi:

De un Teatro Frívolo a Ganador del Telefestival

Hacia tres años que había comenzado a cantar, pero sólo ahora, después de triunfar ampliamente en el Telefestival de la Canción, organizado por el Canal 13, Marcelo Rossi puede decir que ha pasado a ser una de las figuras más conocidas y de mayor éxito dentro de la canción juvenil chilena.

Su triunfo en el Telefestival le ha significado, además del premio, en dinero, un viaje a Barcelona, España, para presentarse en un festival televisivo, similar al del Canal 13 que le ha abierto definitivamente las puertas del éxito.

—¿Cómo llegaste al telefestival? —le preguntamos.

—Por esas cosas del destino. Hace algún tiempo fui al sello Philips para mostrar un disco de Palito Ortega que traía desde Bolivia y que no había sido editado en Chile. En esos instantes se encontraban casi todos los ejecutivos del sello tratando de seleccionar algunos temas de Emmanuel, el autor brasileño, y sin darme cuenta me encontré de repente con una oferta para presentarme en el Telefestival de Canal 13 y defender una canción de este magnífico autor carioca. Para ser sincero debo decir que el tema era el que más me había gustado de todos, cuantos le había escuchado a Emmanuel.

—¿Cómo te sientes después de haber triunfado en certamen?

—Siento una felicidad que desgraciadamente no puedo traducir en palabras, ya que cuanto dijese sería poco y seguramente dejaría olvidado algo importante. Lo que sí puedo decir es que me alegro de haber ganado este es un verdadero broche de oro al trabajo de muchos años.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.

En todo caso su viaje en vano, por cuanto ella no lo contrató como lo hizo con sus shows. Y enseguida brindó la oportunidad de presentarse en el Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.

En todo caso su viaje en vano, por cuanto ella no lo contrató como lo hizo con sus shows. Y enseguida brindó la oportunidad de presentarse en el Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.

En todo caso su viaje en vano, por cuanto ella no lo contrató como lo hizo con sus shows. Y enseguida brindó la oportunidad de presentarse en el Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.

En todo caso su viaje en vano, por cuanto ella no lo contrató como lo hizo con sus shows. Y enseguida brindó la oportunidad de presentarse en el Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.

En todo caso su viaje en vano, por cuanto ella no lo contrató como lo hizo con sus shows. Y enseguida brindó la oportunidad de presentarse en el Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.

En todo caso su viaje en vano, por cuanto ella no lo contrató como lo hizo con sus shows. Y enseguida brindó la oportunidad de presentarse en el Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.

En todo caso su viaje en vano, por cuanto ella no lo contrató como lo hizo con sus shows. Y enseguida brindó la oportunidad de presentarse en el Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo.

Se encontraba en Bolivia cuando recibí un cable en el que me solicitaba su presencia en el décimo Festival de Viña del Mar, en Chile, para el mes de mayo. Viña con la promesa de desearla y llegó un día del comienzo del Festival.